

**AU THÉÂTRE TUMULTE** 

Du tout grand Dard

La pièce de Frédéric Dard «San-Antonio entre en scène» se jouera dès demain à Serrières. Les amoureux d'une langue jouissive ne la manqueront pas. page 15



**ASSURANCE INVALIDITÉ** 

# Vives critiques parlementaires

«Inefficacité», «responsabilités non assumées»: une commission dénonce de graves lacunes administratives. page 19

# FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL FONDÉ LE 2 OCTOBRE 1738

LA CHAUX-DE-FONDS

# **Exécutif** en campagne



L'exécutif de La Chauxde-Fonds a lancé hier la campagne en vue du référendum sur l'augmentation de cinq points du coefficient fiscal communal.

page 13

#### A LA UNE

LOGEMENTS VACANTS

# Littoral toujours à sec

page 4

DOMBRESSON

# Les élus ont siégé à l'écurie

page 11

# Katrina frappe

LOUISIANE L'un des plus puissants cyclones jamais survenus aux Etats-Unis s'est abattu hier. Bilan: inondations, pannes d'électricité, vitres brisées, toits arrachés...



Katrina n'a pas tenu compte de la limite de vitesse: en lieu et place des 20 miles à l'heure imposés dans cette rue du quartier français de La Nouvelle-Orléans - vidée en partie de ses habitants -, le cyclone a souf-

flé à plus de 230 km/heure. Les rafales de vent, ajoutées à des pluies cinglantes, ont provoqué une multitude de dégâts. page 17

OPINION Par Mario Sessa

# Hausse d'impôts: de suite ou demain?

a campagne de «séduc-tion» destinée à faire accepter une hausse d'impôts de cinq points aux contribuables chaux-de-fonniers a été lancée hier par les autorités. Un exercice qui pren-dra pour l'essentiel la forme d'une brochure de 12 pages dont on se demande déjà quel sera le taux de lecture, sinon de compréhension, dans la population? Car, en matière fiscale, la simple évocation d'une hausse future, même bien argumentée, n'a aucune chance de passer, à voir les rejets systématiques enregistrés dans d'autres communes ou can-Et, disons-le d'emblée, face

aux promesses de hausse des primes d'assurance maladie, de la facture d'essence, des

taxes et participations aux coûts en tout genre, y compris en matière scolaire, le risque de voir s'émousser la fibre solidaire et le sens civique du citoyen-contribuable

paraît évident. Et pourtant, la situation est désespérée. A la vitesse où vont les choses, les réserves financières plafonneront à quatre millions à la fin de l'année; montant qui fixera la limite légale du prochain déficit budgétaire. Tout dépassement devra être corrigé, sous peine de voir l'Etat exercer sa tutelle, donc imposer sa méthode de redressement qui passera aussi par... une hausse des impôts!

Se pose donc la question de

savoir si la hausse est pour

tout de suite, volontairement

acceptée le 25 septembre, ou

nistration communale, il n'y aura pas d'autres issues. A moins de proposer de nouvel-les idées... (lire en page 2). Dans cette ville gouvernée à gauche depuis 1912, l'Etat providence a dispensé sa générosité proportionnellement au succès des entreprises locales, notamment horlogères, aux mains d'entrepreneurs tout aussi locaux. Ces derniers se font rares. Aussi, le paradoxe veut désormais que, parmi les «victimes» de la pression fiscale, les plus touchés soient les fonctionnaires! Que voteront-

pour demain, sous la con-

trainte? Car, sans véritable

effort - dans les faits - de ré-

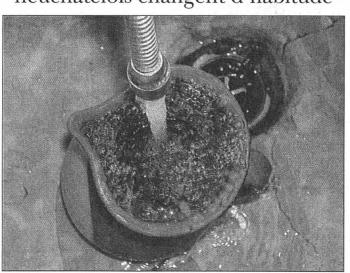
duction des dépenses généra-

de fonctionnement de l'admi-

les et des coûts salariaux et

# La carafe d'eau devient payante

L'ADDITION, SVP Des restaurateurs neuchâtelois changent d'habitude



Une carafe d'eau du robinet gratuite? Une habitude courtoise qui est remise en question dans le bas du canton de Neuchâtel. Mais le Haut semble épargné. PHOTO ARCH-GALLEY

# La liste noire de la France

AVIATION

**SOMMAIRE** 

22

28

29

30

31

23-27

Cinés-loisirs

Bourse

Sports

Carnet

Feuilleton

Télévision

Adresses pratiques

Les autorités françaises ont publié hier une liste noire des cinq compagnies aériennes interdites sur son territoire. La Belgique a fait de même et la Suisse suivra le mouvement jeudi. Mais de vives critiques se sont élevées pour condamner cette initiative.

page 21



# «Frère Roger, l'ami»



Un ami s'en est allé: mardi 16 août, la terrible nouvelle éclatait à notre visage, Frère Roger mourrait brutalement! La dernière fois que nous l'avions rencontré, en mai 2005, nous le trouvions paisible et visiblement fatigué par son grand âge. Nous pensions que, peut-être, c'était la dernière fois que nous le verrions, alors que nous lui rendions visite depuis 45 ans. L'événement nous a cependant bouleversés non seulement à cause de cette réalité dure qui nous a choqués, mais parce que nous perdions un ami de longue date.

Dans la famille il était l'ami de tous. D'abord l'ami du père, pasteur, comme il était l'ami de beaucoup de pasteurs du canton. Il s'intéressait à leur ministère, à leur difficulté de l'exercer dans une Eglise divisée; il les encourageait dans leur vocation de réconciliation, de prédication, de célébration de la liturgie. Il leur offrait un lieu d'accueil, de ressourcement, de retraite. La rencontre ne se limitait pas au frère prieur, mais ses compagnons de vie, pasteurs, d'abord, accompagnaient les ministres de l'Evangile, les rencontraient avec leurs paroissiens, leurs catéchumènes: des week-ends de paroisse à Taizé, des semaines de retraite de catéchumènes, des rencontres de couples, parfois avec camp d'enfants... Tout ce qui pouvait encourager la vie communautaire en paroisse.

L'ami du couple ensuite: possibilité de ressourcement, de retrouvailles, de prières en commun dans cette église de la Réconciliation où le silence, la prière, le chant litanique remettait la prière au cœur de la vie, d'une vie souvent tronquée par un ministère difficile. L'ami de tous les couples, en particulier des couples



Adieu poignant à Frère Roger, mardi dernier à Taizé.

PHOTO KEYSTONE

mixtes pour lesquelles la difficulté de la communion commune était portée par prêtres et pasteurs, laïques protestants et catholiques, où la souffrance de la division était portée par tous dans les retraites de couples.

L'ami de nos enfants, bien sûr: intéressé par chacun de nos enfants, par tous les enfants, Frère Roger les observait, leur parlait, établissait un réel dialogue avec eux. Plus tard il s'intéressait à la musique, aux chansons qu'ils écoutaient. Il les emmenait avec lui à la prière commune, leur accordant une place privilégiée à ses côtés, leur prêtant des livres pour les calmer quand le silence était trop long... Il leur a permis de goûter à cette paix que dégage la vie monastique. L'un d'eux devenu adulte dit: «C'était pour moi une petite oasis de paix, de tolérance, de partage où chacun était accepté quelles que soient sa couleur, sa langue, sa religion... un lieu où, même si la foi n'est pas notre principale ressource, on a toujours envie

Frère Roger était l'ami de tous ceux dans le canton qui se réunissaient dans la

rencontre que procure la louange de l'Eglise. Ils sont nombreux ceux qui comme nous se sont retrouvés chaque année pour un temps de ressourcement, temps qui a soutenu l'Eglise réformée évangélique neuchâteloise dans sa liturgie, dans sa recherche de l'Unité des chrétiens, dans sa recherche de réconciliation. Il a permis avec ses frères de susciter dans notre Eglise neuchâteloise et romande des célébrations vivantes comme celles des Aubes de Pâques œcuméniques, des prières communes en paroisse où les chants appris à Taizé raisonnaient, raisonnent encore dans des églises neuchâteloises.

Frère Roger et les frères de sa communauté ont donné à notre Eglise un souffle nouveau, une énergie nouvelle qui a marqué toute une partie du siècle passé et bon nombre de chrétiens comme nous qui gardent dans leur cœur l'authenticité d'un homme bon, fort, consacré tout entier au service du Christ, l'ami de tous les

she who a caFrançoise Pétremand,

#### Finances publiques

# Vos idées valent de l'or

Les collectivités publiques, canton et communes, tirent la langue. Les finances sont d'un rouge écarlate.

Depuis quelques jours, c'est le branle-bas de combat. Comment redresser la barre ?

Programme d'économies, baisse des subventions, remise en cause de prestations, hausse des impôts: la moulinette est en marche.

Qu'en pensez-vous? Comment sortir de l'impasse? Avez-vous des idées d'économies?

# L'EXPRESS L'Impartial

ont décidé d'ouvrir leurs colonnes aux idées des lecteurs-citoyens. Toutes les pistes méritent d'être examinées.



Pour nous transmettre vos idées par e-mail: idees@lexpress.ch ou idees@limpartial.ch

Par courrier:

L'Express / L'Impartial Spécial idées" Rue de la Pierre-à-Mazel 39 Case postale 2216 2001 Neuchâtel

La rédaction se réserve le droit de publier ou non, de titrer ou de limiter le propos à l'essentiel. Les injures, les propos racistes, les attaques personnelles ou autres accusations sans preuves seront écartés.

# **Balle dans les fesses:** mise au point

L'autorité judiciaire neuchâteloise réagit à la lettre de Carmen Grand, publiée le 23 août 2005.

Dans une lettre de lecteur, Mme Carmen Grand, à Peseux, a mis en cause le juge d'instruction chargé de l'enquête au sujet des coups de feu tirés en ville de Neuchâtel dans la nuit du 24 juillet dernier. Elle l'accusait d'avoir donné des informations fausses au public, en ce sens qu'il avait dit qu'un jeune homme avait été atteint par un seul projectile aux fesses, alors que, selon elle, la victime avait été atteinte de trois balles. Mme Grand mentionnait que «la victime a même demandé à l'hôpital la permission d'emporter les balles en souvenir et cela lui a été refusé». Elle terminait sa lettre en appelant les jeunes gens directement concernés à s'exprimer «haut et fort» pour exprimer leur mécontentement au sujet des informations données par le juge d'instruction.

Les accusations de Mme Grand sont fausses. Le rapport établi par le médecin qui a examiné le blessé à l'hôpital et les renseignements complémentaires fournis par ce même médecin démontrent clairement que la victime a été atteinte par un seul projectile, qui lui a traversé les fesses en passant par la région interfessière (ce qui explique

la présence de plusieurs plaies). Par une exploration des plaies, le médecin a pu reconstituer la trajectoire - rectiligne - de cet unique projectile. Ce dernier n'a pas été retrouvé lors de l'examen médical, car il était resté sur les lieux du coup de feu. Des examens radiographiques sérieux ont démontré que le corps du blessé ne contenait aucun projectile. Il était donc faux d'affirmer, comme le faisait la lettre de lecteur, que l'hôpital aurait refusé de remettre les balles au blessé: l'hôpital n'en détenait aucune. D'autres éléments confirment encore ces conclusions, mais il ne peut pas en être fait état pour des motifs tenant à la protection de la personnalité de la victime. Le jeune homme n'a, heureusement, été atteint que d'un seul projectile. La question est parfaitement claire.

Le juge d'instruction a donc donné des informations exactes, comme il en avait le devoir et d'ailleurs la volonté. C'est un magistrat intègre, qui a dirigé avec une grande compétence une enquête délicate et ne méritait pas d'être mis en cause par de fausses affirmations. Les jeunes gens concernés par cette affaire peuvent être rassurés sur les intentions de l'autorité judiciaire. Pierre Cornu,

Procureur général, Neuchâtel

Le vol de la pierre d'Unspunnen agace plusieurs per-

### **Vol du gros** caillou

Ce deuxième épisode est un remake lamentable. Quel mand'imagination! prouesse «technique», peutêtre. Assurément, un coup médiatique qui, je l'espère, fera long feu. Le scénario n'apporte rien de nouveau, rien de constructif. Les guignolades amusent la galerie une fois, mais pas deux. Que les auteurs reçoivent une volée

Maurice Cossa, La Chaux-de-Fonds

Défendre le français? Une noble cause qui tient à cœur à ce lecteur jurassien.

# **«Insultes** à la langue française»

Un petit fascicule intitulé «FOODBOX 4 TEENS» vient d'être distribué à tous les étudiants d'une grande école romande.

Ce libellé à lui seul est déjà tout un programme!

Bien que maîtrisant correctement la langue d'Hemingway, j'avoue que ce titre m'embrouille plutôt qu'il ne m'informe... je suis toutefois parvenu à comprendre de quoi il s'agissait en survolant son contenu. Mais alors, quel recueil d'insultes à la langue française! On peut notamment y lire

les termes suivants: fast food, milk shakes, muffins, cool, contest, hot stuff, big Mac (si l'école fait maintenant de la publicité, qu'elle choisisse mieux ses partenaires!), look, brainfood, chiller, smoothie, fun, stars, nobody is perfect, cheese, «Suisse garantie», beauty star, brain booster, cornfalkes... ouf!

Il s'agit donc de la version française... on croit rêver.

N'existe-t-il pas, dans la langue de Cendrars, quelques mots capables d'illustrer ces différentes notions? Pour ma part, je me tiens à disposition de la société éditrice du fameux fascicule et suis à même de lui proposer quelques solutions de traduction...

Pourquoi a-t-on laissé passer un tel tissu de baragouin?

Comment peut-on, à ce point, se laisser aller à cette mode ridicule consistant à renier sa propre langue au profit d'un incroyable charabia, que même les anglophones trouvent souvent ridicule? Ne sommes-nous pas déjà systématiquement bousculés, agressés par le «modèle culturel» américain, sans qu'il soit encore nécessaire que des gens de langue française ne prêtent main-forte au mouvement?

Il nous semble que l'instruction publique est censée, entre autres, transmettre notre héritage culturel et parachever auprès des élèves la maîtrise de notre langue. Cela devrait valoir particulièrement en Suisse française, si nous tenons à préserver notre identité.

L'appauvrissement de la langue, son oubli progressif, conduit inéluctablement, à terme, à l'anémie de la pensée. Ne le pensez-vous pas?

Pascal Miserez,

Cette lectrice de Colombier regrette la disparition des petits commerces de sa commune (lire notre édition du 23 août 2005).

### La richesse du commerce de détail

C'est avec le cœur serré que nous avons appris la fermeture de la laiterie du Château et prochainement de notre droguerie.

Il est facile de mettre la faute sur l'armée! Certes, elle contribuait en partie à la bonne marche de nos commerces de détail. Mais, les principaux responsables de cette situation

sont nos autorités qui ont permis aux grands distributeurs de s'implanter à Colombier et, en plus, ont favorisé leur agrandis-

Nous ne serions pas dans cette pénible situation, si ces deux grandes surfaces ne s'étaient pas installées dans le

C'était à prévoir! Et, bien sûr, maintenant, nos autorités ne peuvent plus agir, c'est trop tard!

Je tiens à remercier et à féliciter les commerçants que nous avons encore sur place pour leur dévouement.

Alors, habitants de Colombier, ne laissons pas mourir no tre village, où l'on trouve de tout! Aidons nos commerçants à maintenir leurs magasins avec des articles de qualité. Ce sont des endroits où l'accueil est chaleureux et où le client est bien conseillé et bien servi!

Suzanne De Creuse,

#### Page Forum, mode d'emploi

La page « Forum » accueille le courrier des lecteurs ainsi qu'une rubrique de « libre opinion » réservée à l'expression, sous une forme plus développée et documentée, de réflexion sur l'actualité. Volume souhaité : 3500 signes (caractères et espaces). Nous encourageons chacun à s'exprimer et à réagir à l'actualité locale ou générale par un courrier plus concis : le texte sera limité à 1500 signes pour permettre la publication d'un maximum de lettres. La rédaction se réserve le droit de publier ou non, de titrer, d'illustrer ou de limiter le propos à l'essentiel. Les textes seront impérativement signés (nom et lieu) et l'envoi mentionnera un numéro de téléphone auquel la rédaction pourra joindre l'auteur. Les injures, attaques personnelles ou autres accusations sans preuves seront écartées. De même que nous ne publierons ni poèmes, ni récits de voyage, ni remerciements.

Pour nous joindre :

Rédaction de L'Express Pierre-à-Mazel 39 2001 Neuchâtel

Par courrier:

Rédaction de L'Impartial Rue Neuve 14 2301 La Chaux-de-Fonds

Par fax: 032 723 53 09

Par courriel:

redaction@lexpress.ch

redaction@limpartial.ch

# Les clients boivent la tasse

**OR BLEU** Le Romarin, restaurant sis dans les locaux du CPLN, a décidé voici quelques mois de facturer les carafes d'eau. Une initiative encore isolée comprise par GastroNeuchâtel, mais qui semble ne toucher que le bas du canton

Florence Hügi

est un mythe qui se noie: la carafe d'eau, jusqu'alors gracieusement mise à disposition des clients, est de plus en plus souvent facturée par les restaurateurs suisses. Et la vague mercantile a gagné le canton de Neuchâtel: depuis quelque temps, le Romarin, restaurant sis dans les locaux du Centre professionnel du Littoral neuchâtelois (CPLN), à Neuchâtel, facture le pichet à deux francs, et le verre d'eau à un franc.

L'option peut paraître choquante: environ la moitié de la clientèle est en formation et, par définition, peu argentée. «Ce n'est pas de gaîté de cœur que j'ai dû me résoudre à cette décision», explique Florian Buso, gérant du restaurant, qui se dit partagé entre sa sensibilité d'homme et ses obligations de manager.

#### «Ce n'est pas l'eau elle-même qui est facturée, mais bien le service proposé»

Avant de rappeler que son établissement n'est pas directement lié au CPLN, étant «indépendant, ouvert à tous les publics et ne touchant des subventions d'aucune sorte». Une école qui oppose d'ailleurs un «no comment» à cette décision, en vertu du statut privé de l'établissement

#### 70% d'eau gratuite

Alors que dans les autres établissements, la proportion de clients demandant de l'eau du robinet est d'«un sur dix», estime le gérant, le Romarin en était arrivé à «sept personnes sur dix» qui ne consommaient que de l'eau du robinet. «Dans le même temps, la vente de boissons gazeuses au verre a diminué à tel point qu'on n'atteignait plus le volume minimal de sirop vendu pour que l'installation soit rentable, note Florian Buso. Ce qui a induit une remise en cause de notre installation par le fournisseur».

#### Liberté de commerce

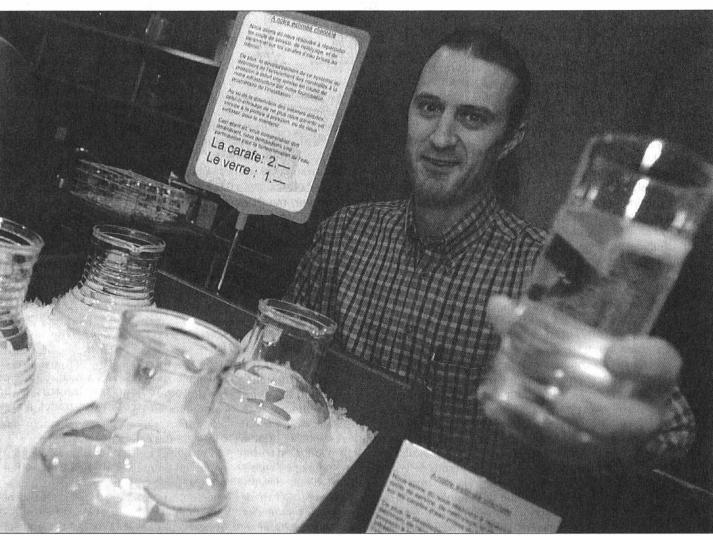
Autant de raisons qui ont été expliquées aux clients, au moyen de panneaux. Ce qui répond aux obligations légales en la matière. «C'est l'ordonnance fédérale sur l'indication des prix qui régit cet aspect et oblige à ce que l'information soit clairement indiquée», précise Anne-Marie Genin, cheffe du Service du commerce et des patentes, dont les compétences s'arrêtent là: «Pour le reste, la liberté de commerce est de mise!»

Une liberté qui a incité le restaurant de La Souris verte, voisin du CPLN, à prendre le même genre de mesures: «Nous facturons le verre d'eau à un franc, pour autant que le client ne consomme aucune autre boisson. Sinon, nous l'offrons», explique le patron, Michel Wyss. Il a tout de même fallu essuyer des réactions «assez vives», puis d'autres, plus posées. «Trois jeunes filles viennent régulièrement manger et paient chacune un franc par verre d'eau. Sans problème».

#### Un geste d'accueil

Autre endroit prisé des étudiants, la crêperie Bach & Buck offre le verre d'eau et, même, le sirop pour les enfants. «Nous avons réfléchi à la question et avons renoncé à ce genre de mesure. Offrir un verre d'eau, c'est un geste d'accueil, sans être un dû», soulignent Dominique et Serge Soulé, les propriétaires.

Chez eux, environ un tiers des clients de midi ne consomment que de l'eau avec leur repas. «Ce qui peut peut-être leur permettre de se payer une crêpe un peu plus chère», suppose Serge Soulé. Et de souligner, à l'instar des autres restaurateurs contac-



Au Romarin, sept clients sur dix ne consommaient que de l'eau du robinet: c'est la goutte d'eau qui a fait déborder la carafe et a incité Florian Buso à facturer ses pichets.

tés, que «ce n'est pas l'eau ellemême qui est facturée, mais bien le service proposé». Un service qui comprend le nettoyage, le personnel et l'espace mis à disposition (voir encadré).

"J'adore cette profession, mes parents l'exerçaient déjà et j'ai suivi toutes ses évolutions, note Florian Buso. Aujourd'hui, il s'agit de survivre avec des critères toujours plus drus: facturer symboliquement la carafe d'eau fait partie de l'évolution du métier».

Une évolution qui semble ne toucher que le bas du canton: dans le Haut, il a été impossible de dénicher un restaurateur facturant l'eau du robinet. /FLH

# GastroNeuchâtel approuve

out travail mérite salaire! Nous estimons dès lors que la carafe payante n'a rien de choquant», signale le président de Gastro-Neuchâtel, Michel Vuillemin, qui a calculé le prix de ce service. «Il faut cinq minutes pour rincer, remplir et servir une carafe, puis la laver, la sécher et la ranger. Sans compter les verres». Sur «10.920 minutes de travail par mois pour un salaire brut de 3560 francs, cela représente 2 fr.

16 de salaire pour chaque carafe». Il est donc légitime, selon lui, de la facturer, ceci d'autant plus qu' «à la banque ou à la poste, toutes les prestations sont facturées. Plus personne n'offre rien: pourquoi les restaurateurs devraient-ils le faire?» Peut-être en souvenir de la vocation d'accueil des établissements publics? «Offrir l'eau et le journal officiel est une croyance qui ne repose sur aucune loi, il faut en finir avec cette légende! Mais prati-

quement, la carafe est encore offerte dans 90 à 95 % des établissements». GastroNeuchâtel recommande donc de ne pas la mettre d'office à disposition, sans qu'elle soit demandée. Et, si le pichet est facturé, il doit l'être «à un prix modique».

De là à voir l'eau du robinet mise en bouteille et vendue deux francs le verre, comme à Zurich? «Cela ne me choquerait pas du tout», confie encore Michel Vuillemin. /flh

# Soutien à Pierre Bonhôte

CONSEIL DES ÉTATS La section du PS de Neuchâtel a choisi

Son nom circulait en coulisses, il a franchi une étape supplémentaire: depuis hier soir, Pierre Bonhôte est candidat à la candidature au Conseil des Etats. L'ancien président cantonal du Parti socialiste a reçu le soutien «enthousiaste» de sa section, celle de la ville de Neuchâtel.

Pour les socialistes du cheflieu, Pierre Bonhôte, qui est député au Grand Conseil depuis 1989, «dispose d'excellents atouts pour garder en mains socialistes le siège de Jean Studer». «Ardent défenseur du développement durable et du service public», ce chimiste de 40 ans est présenté comme «un rassembleur au sein de la gauche» par ses camarades. Qui rappellent son rôle à la tête de deux associations nationales, l'Association

suisse pour l'aménagement national (dont il est vice-président) et l'Association suisse pour l'AOC «bois du Jura» (qu'il préside). Conseiller communal de 2000 à 2004, Pierre Bonhôte «s'est pleinement engagé pour la ville de Neuchâtel, son développement et son rayonnement».

Les sections du PSN ont jusqu'à jeudi pour communiquer leur(s) nom(s), qui seront soumis au congrès du 10 septembre. Le dernier délai pour le dépôt de listes à la chancellerie est fixé, lui, au 12 septembre. Le PS de Neuchâtel dit vouloir plaider pour la défense de ce siège aux Etats, conquis «de haute lutte en 2003» par Gisèle Ory. Sur les 46 conseillers aux Etats, on compte neuf socialistes, dont les deux Neuchâtelois. /SDX

# A Berne, en quelques clics

**TECHNOLOGIES** Les citoyens neuchâtelois qui s'inscriront à temps pourront voter par voie électronique pour élire leur représentant au Conseil des Etats

ous avez raté la date limite d'inscription au Guichet unique pour participer, ce 25 septembre, au premier vote électronique de

l'histoire de la République neuchâteloise? Qu'à cela ne tienne: un nouveau délai, au 9 septembre, a été offert aux internautes. Qui, s'ils s'inscrivent à temps, pourront glisser leur bulletin dans l'urne virtuelle le 30 octobre, à l'occa-

sion de l'élection complémentaire au Conseil des Etats.

taire au Conseil des Etats. «Nous avons décidé de proposer aussi le vote électronique pour cet objet, parce qu'il est relativement simple à gérer, en tout cas sur le plan de l'organisation et du dépouillement, note Séverine Des-

pland, secrétaire générale de la chancellerie d'Etat. Il n'y aura pas de limite au nombre de votants pour ce scrutin.»

Le 25 septembre, ils seront exactement 1732 Neuchâtelois, jouissant des droits politiques, qui pourront voter

par internet sur l'extension de la libre circulation des personnes à l'Est. «La Confédération avait fixé à 2000 au maximum le nombre d'électeurs par voie électronique. Ce chiffre sera doublé, à 4000 votants, le 27 novembre prochain», ajoute Séverine Despland.

#### Objets communaux aussi

Les votations communales qui auront lieu le 25 septembre, à La Chaux-de-Fonds et à Buttes, seront incluses dans le vote électronique. Par contre, le 30 octobre, les 22 électeurs de Chézard Saint-Martin qui se sont déjà inscrits au Guichet unique ne pourront pas voter par internet, en raison de l'élection complémentaire au Conseil communal. «Il n'est pas possible de gérer les deux modes de scrutin pour une même commune, et la votation communale nous a été communiquée trop tardivement», regrette la secrétaire générale. /FRK

Pour s'inscrire: remplir le formulaire téléchargeable à l'adresse www.ne.ch (cliquer «guichet unique) et suivre la procédure indiquée.

PUBLICITÉ



Fr. 2.- à l'achat au numéro, moins cher qu'un...



# Arrangement à l'amiante?

SANTÉ PUBLIQUE Une motion sera déposée demain au Grand Conseil afin de rendre obligatoire la détection d'amiante avant d'effectuer des travaux sur un bâtiment. Unia se mobilise pour la protection des travailleurs

Caroline Plachta et Stéphane Devaux

i elle défraie la chronique depuis longtemps, l'amiante reste un danger tout à fait concret et menaçant. Et pas seulement pour les travailleurs de la construction. L'inhalation des fibres microscopiques dégagées par cette substance sont en effet à l'origine de mala-

dispose d'une liste

des bâtiments flo-

qués à l'amiante dans le can-

ton. Elle comporte en tout 53

objets. Parmi eux, 25 sont en-

tièrement assainis, onze par-

tiellement et 17 pas du tout.

Quels sont ces bâtiments? Le

Service de l'inspection et de la

santé au travail refuse de ré-

pondre à cette question. «Je ne

peux pas rendre publique la liste de

ces bâtiments pour deux raisons,

explique Michel Guénat, chef

du service. D'une part, nous

sommes soumis au secret de fonc-

tion et, d'autre part, cette liste

pourrait donner un faux senti-

ment de sécurité par rapport aux

bâtiments qui n'y figurent pas.» Il

remarque également que la

liste (établie en 1985 au ni-

veau fédéral) n'est pas exhaus-

Architecte et professeur re-

traité à l'EPFL, spécialiste de

l'amiante, François Iselin ne

le voit pas de cet œil. «C'est cri-

minel de ne pas publier cette liste,

La liste... quelle liste?

9 Etat de Neuchâtel si l'on tient compte des dangers sa-

dont le cancer du poumon.

Afin de clarifier les obligations liées à cet important problème sanitaire, la députée socialiste Christiane Bertschi, architecte de profession, dépose aujourd'hui une motion à ce sujet au Grand Conseil, en collaboration avec le syndicat Unia. La motion exige notamment que les permis de transformation ou de démolition ne soient délivrés que lorsque le

nitaires potentiels pour les utilisa-

teurs de bâtiments qui n'auraient

pas été défloqués!» Il ne mâche

pas ses mots: «Depuis des décen-

nies, on essaie de faire oublier la

gravité de l'épidémie liée à

l'amiante. Comme les décès sur-

viennent à la suite de longues ma-

ladies, il n'y a pas d'écho dans

l'opinion publique. Mais la situa-

faire l'autruche!, répond Mi-

chel Guénat. Les bâtiments fi-

gurant sur cette liste sont réguliè-

rement contrôlés et les propriétai-

res concernés ont été mis au cou-

rant. Je ne suis pas persuadé que

publier cette liste permettrait d'at-

teindre notre objectif, qui reste de

protéger les usagers au maxi-

mum. Nous ne voulons évidem-

ment pas vivre à Neuchâtel ce qui

s'est passé dans d'autres can-

tons.» Il note encore qu'il

n'est pas possible, pour

l'heure, de forcer un proprié-

taire privé à défloquer un bâ-

timent. /cpa

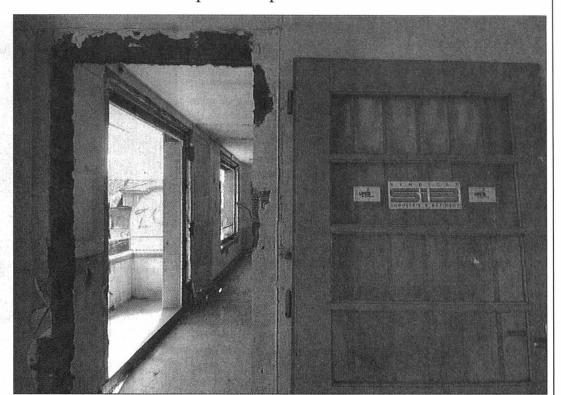
«Il ne s'agit en aucun cas de

tion est grave.»

dies graves et irréversibles, maître d'œuvre aura fourni une attestation selon laquelle le bâtiment à rénover est exempt d'amiante. «Lorsque des travaux ont lieu dans un bâtiment, il y a un risque de tomber sur de l'amiante, par exemple sous le linoléum, dans les faux plafonds ou les armoires électriques, relève Christiane Bertschi. Seul un diagnostic effectué par des spécialistes permet d'éviter de mauvaises surprises.» En cas de présence d'amiante, le maître d'ouvrage devra alors faire appel à des spécialistes dûment formés et protégés pour extraire la substance nocive.

«Le bâtiment de l'avenue de la Gare 3, où nous avons nos locaux, présentait des plaques d'Eternit dans la couverture du toit», raconte Raphaël Fehlmann, secrétaire du syndicat Unia, région Neuchâtel. Un cas d'amiante ne présentant pas de danger particulier, qui a été décelé à temps. «Des spécialistes sont venus défloquer (réd: «désamianter») les locaux, dans une tenue adéquate ressemblant à un scaphandre de cosmonaute, poursuit Raphaël Fehlmann. Il ne faut pas prendre cette précaution à la légère: les problèmes d'amiante ont provoqué quelques gros scandales dans d'autres cantons romands.» La motion demande également des mesures d'information et de prévention pour les acteurs du secteur du bâti-

Pour affirmer son soutien à la motion défendue par Christiane Bertschi, Unia a d'ailleurs prévu une distribution surprise, cet après-midi au Château, pour accueillir les députés au Grand Conseil... Présents symboliques ou cadeaux empoisonnés? / CPA



Toujours en travaux, le bâtiment de l'avenue de la Gare 3 (qui abrite les syndicats) présentait des traces d'amiante dans la toiture.

# Exit l'encouragement culturel!

■ lle devait être une œuvre majeure de la législature tout juste achevée. Initialement programmée pour la session de janvier, elle n'a cessé depuis de s'incliner devant des dossiers plus urgents. Aujourd'hui, la révision de la loi sur l'encouragement des activités culturelles disparaît carrément de la distribution! «C'est une décision politique. Le nouveau Conseil d'Etat a souhaité la retirer», résume sobrement Suzanne Béri, cheffe du Services des affaires culturelles. Qui ad- voisins. Les députés devront met que ce projet-ci, longuement mûri depuis le lancement d'une enquête en 1999, est «enterré»: «si quelque chose devait être soumis au Grand Conseil, ce ne serait en tout cas pas ce texte».

#### Dépistage du cancer

Maintenu, en revanche, et en tête de liste, le rapport portant sur un programme de dépistage du cancer du sein, comme il en existe déjà dans la plupart des cantons

se prononcer sur un crédit de 1,4 million de francs sur cinq ans, somme nécessaire au développement d'un dépistage systématique par mammographie.

Ce programme permet-trait d'atteindre l'ensemble du groupe-cible à risque, soit les femmes de 50 à 70 ans. Dans le canton, plus de 130 nouveaux cas et une cinquantaine de décès sont dénombrés chaque année.

#### **EN BREF**

MAULER & CIE ■ Médaille et honneurs à Zurich. Le producteur de vins mousseux neuchâtelois Mauler & Cie, à Môtiers, a décroché une médaille d'argent et trois diplômes d'honneur au concours international des vins de Zurich. C'est sa «Cuvée réserve, brut 2000», qui lui a valu l'argent. Président du domaine familial, qui existe depuis 175 ans, Jean-Marie Mauler se dit, dans un communiqué, «fier de porter ainsi haut les couleurs des vins neuchâtelois et de contribuer à leur renommée». /comm-frk

LOGOPÉDIE ■ Journée d'information. L'Association suisse des logopédistes diplômés tient demain sa journée annuelle. Le matin, les personnes intéressées par ce domaine pourront s'informer auprès de plusieurs stands: à La Chaux-de-Fonds (au marché), à Neuchâtel (rue de l'Hôpital) ainsi que devant les Migros de Cernier et du Locle. Le soir, une conférence publique aura pour thème «Comment la pensée de l'enfant se structure à partir d'une activité ludique sur les objets» (Musée d'histoire naturelle, Neuchâtel, 20 heures). /comm

# La pénurie squatte toujours le canton

**LOGEMENTS VACANTS** Au 1er juin, sept appartements libres sur dix se trouvaient dans le Haut. Trouver un cinq-pièces sur le Littoral neuchâtelois relève du parcours du combattant

d'un appart? Allez plutôt voir dans le Haut: sur dix appartements libres dans le canton de Neuchâtel, sept se trouvent dans les districts du Locle et de La Chaux-de-Fonds. Et c'est là aussi que les loyers sont les plus avantageux: entre 800 et 900 francs (sans les charges) pour un quatre-pièces dans le Haut, au-delà de 1700 en ville de Neuchâtel!

Publiée hier par l'Office cantonal de la statistique, l'enquête 2005 des logements vacants, effectuée ce 1er juin auprès des gérances et des communes, ressemble à s'y méprendre à celle de 2004. La pénurie – un terme qui s'impose lorsque le taux de vacance est inférieur à 1,5% - sévit toujours dans quatre des six districts neuchâtelois. Elle sévit même plutôt cruellement, avec 0,26% dans le Val-de-Ruz, 0,48% dans le district de Neuchâtel, 0,54% dans celui de Boudry et 1,25% dans le Val-

de-Travers. Ce que cela veut dire? Tout

gements sur le Littoral, il s'en trouve à peine... cinq de libres!

#### Cinq sur mille

Sur l'ensemble du canton, le taux de vacance est cependant de 1,25 pour cent. Il persiste depuis cinq ans. Et afficherait plus mauvaise mine encore sans un nombre important de logements vides dans le district

👅 🕇 ous êtes à la recherche simplement que, pour 1000 lo- du Locle (369 appartements li- ment inexistants dans le district 1600 logements! Même topo à bres, c'est-a-dire 4,85% du parc total), qui fait remonter à peine la moyenne.

Par ailleurs, mieux vaut être à la recherche d'un petit appartement: sur les 1037 logements vacants au 1er juin pour tout le territoire cantonal, seul un petit quart comptait quatre pièces ou davantage.

Les cinq-pièces sont carré-

de Neuchatel: il n'y en avait que... trois de libres lors de l'enquête. Et tous en ville. Corollaire: trouver un cinq pièces entre Hauterive et Le Landeron est mission impossible. Pire: au moment de l'enquête, il n'y avait strictement aucun objet à louer à Saint-Aubin-Sauges ou à Gorgier, quel que soit le nombre de pièces. En taux de vacance, cela donne du 0,00 pour cent. A Marin, seul un tout petit trois-pièces se trouvait à louer, alors que la commune compte au total plus de

Cortaillod: if he se trouvait qu'un... studio libre, au 1er juin dernier, parmi les plus de 2000 «sweet homes» du vil-

#### Cent francs de plus

Conséquences: les loyers s'affichent à la hausse sur tout le Littoral: pour s'offrir un quatre-pièces, il faut débourser environ 100 francs de plus qu'un an auparavant. Et 246 francs de charges (50 francs de plus qu'en 2004). C'est ça, l'offre et de la demande. /FRK



Logements vacants et prix bas: le haut du canton (ici au Locle) fait remonter la moyenne. PHOTO ARCH-LEUENBERGER

ous habitez le haut du canton de Neuchâtel? Voici le prix moyen des appartements vacants en ville de La Chauxde-Fonds. Une pièce: pièces: francs; francs; pièces: 4 pièces: francs; pièces: 5 francs; 950 francs. Il faut encore

ajouter entre 95 francs et 277 francs de charges.

Vous habitez le Bas? Voici le prix moyen des appartements vacants en ville de Neuchâtel. Une pièce: 539 francs; 2 pièces: 739 francs; 3 pièces: 1111 francs; 4 pièces: 1727 francs; 5 pièces: 1991 francs. Ajoutez entre 86 à 300 francs de charges. /frk

# La petite dame de l'aube

NEUCHÂTEL Reine Aufranc fêtera demain 40 ans de distribution de «L'Express». Blessée en novembre, elle s'est remise sur pied afin de passer ce cap, coûte que coûte. Elle raconte les joies et les difficultés d'un travail vécu dans l'ombre

Virginie Giroud

orsque son réveil retentit, le matin aux alentours de 3h15, Reine Aufranc ne s'oublie jamais. Ses journaux, elle les distribue dans son quartier depuis 40 ans, six jours par semaine et par n'importe quel temps. «Je sors tous les jours, même lorsque je suis grippée! Je ne suis pas de nature à rester à la maison quand je suis malade.»

Demain, cette femme de 75 ans célébrera, dans la lumière naissante du matin, quatre décennies de portage de «la Feuille» comme elle dit. Puis elle cessera son activité, discrètement, et cédera sa petite charrette rouge à un successeur qui sillonnera à son tour Beauregard, Gabriel-Lory, les Amandiers, Maillefer, Grise-Pierre et le chemin de la Caille, à Neuchâtel.

#### «En hiver, c'est dur»

«Pourquoi cette activité? Je cherchais un petit travail pour gagner quelques sous. Comme c'était de bonne heure, je pouvais faire ma tournée puis m'occuper de ma fille.» Reine a conservé bien précautionneusement lettre d'engagement qu'elle a reçue il y a quarante ans. La missive est un peu jaunie. Elle indique, en date du 25 août 1965, qu'elle sera désormais l'une des porteuses des environs de Vauseyon. «Jusque-là, je faisais des ménages. Alors distribuer le journal, c'était nettement mieux!»

La souveraine de l'aube aime marcher. Mais en hiver et quand il pleut à verse, elle avoue que «c'est dur». «Lorsque la neige recouvre les trottoirs,



Reine Aufranc pendant sa tournée, aux alentours de 4h30: «Les habitants du quartier sont extrêmement gentils avec moi. Je reçois du chocolat, des biscuits, et même des petits sous!»

j'ai peur de tomber.» L'été, par contre, c'est différent. "J'adore!", souffle, le visage rayonnant, cette petite dame à la chevelure blanche. «Si vous saviez... J'ai l'impression d'être seule au monde. Le quartier est tellement calme. J'observe quantité d'animaux tels que renards, hérissons, belettes et foui-

La porteuse s'est même fait un ami, un merle posté régulièrement au sommet

d'un mât de la rue des Amandiers. Des qu'il me voit arriver, il commence à siffler. Il s'égosille. Alors moi, je lui réponds!»

#### «Je n'aime pas les bringues»

Un matin pourtant, c'était au mois de novembre 2004, Reine Aufranc a chuté dans des escaliers alors qu'elle réalisait sa tournée. «Mes os sont fragiles, je me suis fracturé le fémur. J'ai attendu une heure et demie sur les marches avant que quelqu'un ne passe et n'avertisse les secours! Cet accident m'a attristée. Je me disais que je ne pourrais malheureusement pas atteindre mes 40 ans de distribution de «L'Express»!»

Son médecin lui a alors assuré qu'en faisant de l'exercice, elle pourrait encore livrer le journal. Alors, courageusement, elle s'est mise à effectuer les mouvements qu'on lui avait montrés. Et le 1er avril 2005, elle reprenait sa tournée quotidienne. «J'étais heureuse de

recommencer. Je tenais absolument à fêter ces quarante ans de por-

#### Dans l'intimité du matin

Reine a pourtant décidé de cesser son activité, «parce que c'est le moment». Mais elle regrettera ces instants de marche dans l'intimité de l'aube. «Et dans le quartier, beaucoup de monde me connaît. C'est vrai que j'accepte volontiers de garder les journaux quand quelqu'un part

en vacances. Je suis plutôt arrangeante. Je n'aime pas les bringues !»

A Noël, certains abonnés ne manquent d'ailleurs pas de penser à celle qui, dans l'ombre, leur apporte chaque jour les nouvelles fraîches. «Tout le monde est gentil avec moi, c'est incroyable! Je reçois du chocolat, des biscuits, et même des petits sous. Mais moi je ne demande rien. Alors ça me touche beaucoup.» /VGI

# Horlogerie en libre service

GORGIER Des ex-boîtes postales pour collecter des montres à réparer: le concept ingénieux lancé par un entrepreneur retraité en avril séduit

es anciennes cases postales au service d'un savoir-faire horloger: c'est l'idée que Paul von Gunten, patron retraité de l'entreprise Ulystar, a concrétisée en avril à Gorgier, avec un certain succès. «Il ne se passe pratiquement pas un jour sans qu'une montre ne soit déposée dans l'une des boîtes», confie son épouse Denise.

Le concept? Un service de réparations (et changement de piles) de tocantes en libre service. Il fonctionne par l'entremise d'une série de cases postales, récupérées auprès de feu l'office du Fuet (BE) et reconverties en point de collecte. Relookée dans un style chalet, l'installation se dresse derrière le portail de son concepteur.

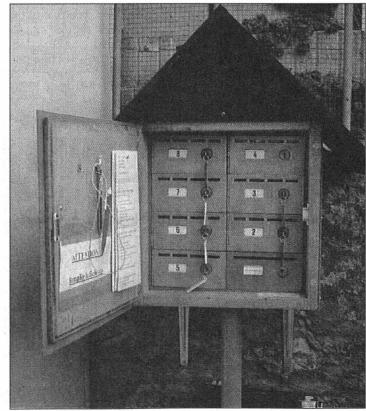
Les particuliers déposent leur montre dans l'une des neuf boîtes, avec mention de leurs coordonnées (papier et stylo sont fournis), et repartent avec la clef. La réparation faite, Paul von Gunten remet la pièce dans la case postale, tandis qu'une tire-lire se charge d'encaisser le montant du dépannage lorsque le client vient rechercher sa pièce.

Autodidacte passionné d'horlogerie, Paul von Gunten a installé à sa retraite un atelier chez lui. «Je trouvais sans arrêt des montres dans ma boîte aux lettres, avec des demandes de réparation. Les dépositaires oubliaient parfois même d'y ajouter leur nom!», raconte-t-il. D'où l'idée de ce point de collecte.

#### «Une idée à prendre»

«Les gens qui ont essayé me félicitent: ils peuvent passer à l'heure qui leur convient, y compris le soir ou le week-end», témoigne l'horloger, qui songe à installer des cases postales recyclées dans d'autres localités, pour multiplier les lieux de collecte.

Son succès lui fait dire que «l'on pourrait utiliser ce système pour d'autres services». Et d'ajouter: «L'idée est à prendre, je ne l'ai pas patentée...» A bon entendeur... /BRE



Les particuliers déposent et reprennent leur montre dans ces anciennes cases postales.

#### EN BREF

CHAMBRELIEN Le bruit rence publique demain soir à brelien (AREC), Didier Ra- stands de tir dans le canton et cine, responsable du secteur les modications des annexes de la protection de l'environne- tion contre le bruit, actuelle-

des stands. A l'invitation de 20h au buffet de gare du hal'Association pour le respect meau. Il présentera l'état de la de l'environnement de Cham- protection contre le bruit des «bruit» au Service cantonal de l'Ordonnance sur la protecment, donnera une confé- ment en consultation. /comm

**PUBLICITÉ** 

#### les Accords bilatéraux Suisse-UE:

un enjeu majeur pour la science et la technologie en Suisse

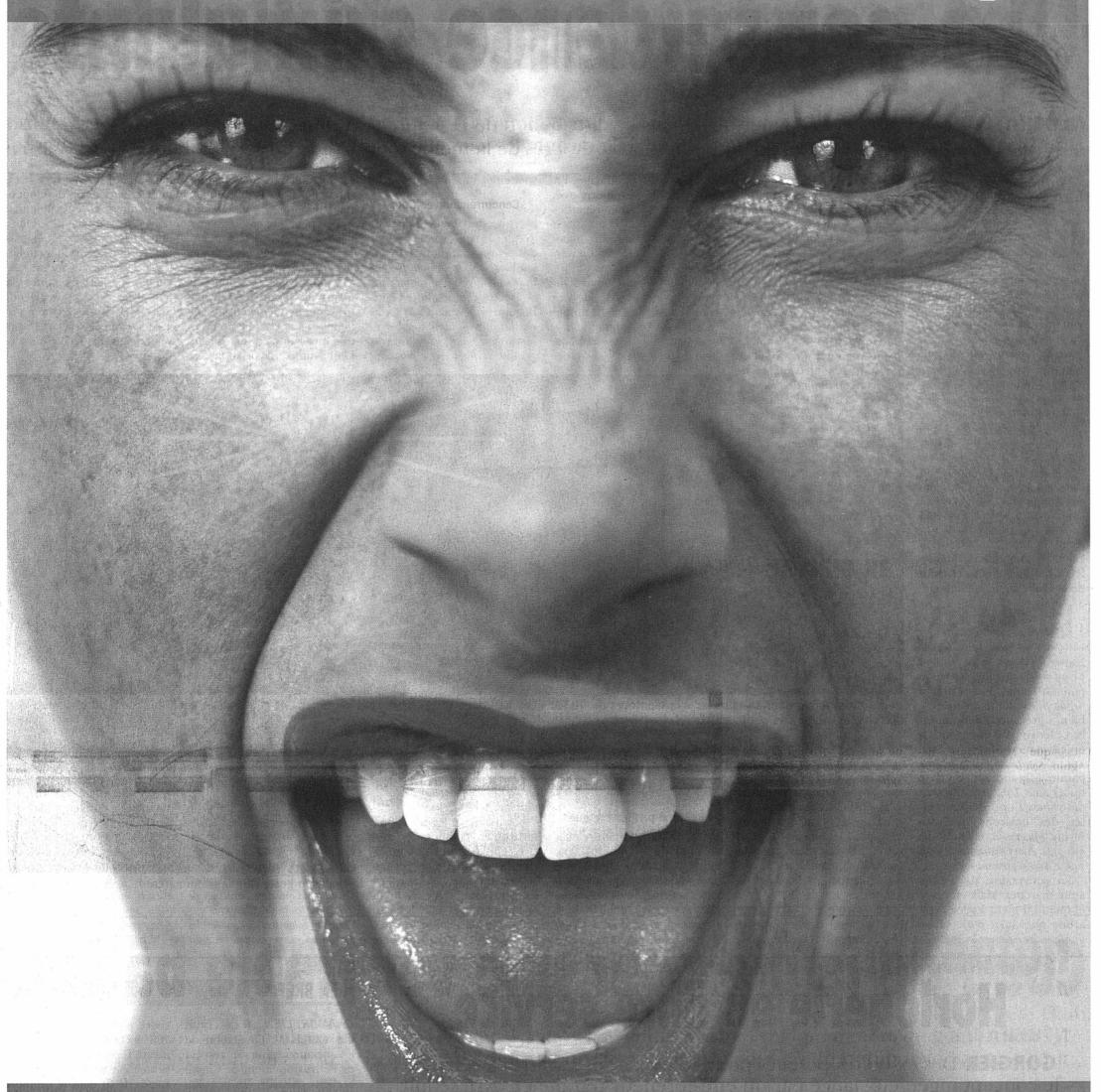
Mercredi 31 août 2005 à 17h00 Neuchâtel, Auditoire principal du CSEM

Places limitées, inscription obligatoire: par fax: 032 720 57 30 ou courriel: info@chercheurs-oui.ch



Tous les détails sous www.chercheurs-oui.ch

WELCOME TO THE City.



OUVERTURE LE JEUDI 1<sup>ER</sup> SEPTEMBRE 2005 À NEUCHÂTEL A PARTIR DE 08H00.

coop city

LE GRAND MAGASIN DE COOP 3 rue des Epancheurs, Neuchâtel

# Une concurrence stimulante

**COLOMBIER** Les commerçants affirment avoir les moyens de dynamiser davantage la vie du village. Ils sont en train de se constituer en association pour le prouver. Près de la moitié d'entre eux ont déjà adhéré à la démarche

Philippe Chopard

n village vit à la fois par ses sociétés locales et ses commerces. C'est donc pour animer davantage Colombier que Marie-Claire Béguin, Paul Clément, Fanny Duperret et Claude Guyot ont formé un groupe de travail. But: après l'organisation d'un marché automnal le 29 octobre et d'une animation de la Saint-Nicolas, la constitution d'une association dans laquelle les 75 commerçants du village pourraient travailler ensem-

Les statuts de cette nouvelle Association des commerçants de Colombier sont en gestation, dans une réalité villa-

geoise où la concurrence des échanges parfois difficiles. En Claire Béguin. grandes surfaces varie en fonction du type de commerce. Plus de 30 établissements ont déjà promis leur adhésion.

#### Sortir de l'anonymat

«Quand tout va mal, les commercants ont tendance à serrer les coudes», lance le boulanger Paul Clément. Pourtant, les différents patrons d'établissements commerciaux du village ne sont pas mécontents de leur sort, en dépit de la fermeture de la droguerie et de la laiterie. «Nous avons toutefois constaté que nous ne nous connaissions pas suffisamment», explique Marie-Claire Béguin.

Colombier est un village bien doté en petits commerces, mais l'étendue du territoire communal rend les

gros, la localité comporte trois zones commerciales réparties entre le haut, le centre (rue Haute) et la plaine. Soit un périmètre où les clients doivent parfois prendre la voiture pour aller consommer. Qui plus est, la clientèle de ces commerces dépasse le simple cadre de la commune. «Beaucoup de Bôlois viennent notamment nous voir», précise Marie-

#### Concurrence avec Coop

L'ouverture de la Coop, l'an dernier, a-t-elle sonné le glas des petits commerçants de Colombier? «Nous ne nions pas que le secteur alimentaire connaît des difficultés», estime Marie-Claire Béguin. «Cependant, les petits commerçants peuvent conjurer la concurrence née de la présence des grandes surfaces en se montrant

plus accueillants et imaginatifs», surenchérissent Fanny Duperret et Claude Guyot. «Du côté boulangerie, indique encore Paul Clément, nous pouvons cohabiter avec la Coop sans trop de problème.»

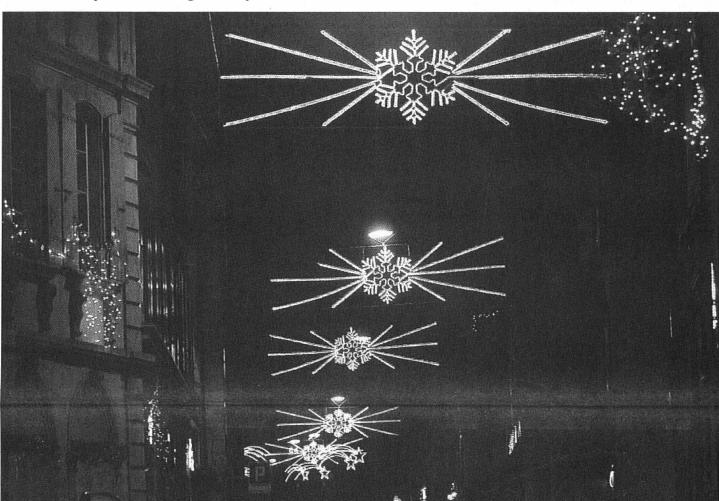
La convivialité est donc un maître mot pour ces petits patrons qui ne ménagent ni leur temps ni leur énergie pour entretenir l'âme d'un village. Leur future association est

déjà riche de 31 membres, dont la Société de développement, qui finance les illuminations de Noël de la localité. Outre les restaurateurs en partie sensiblisés à la démarche, les sociétés locales seront également contactées, après la fête villageoise de ce week-end, de même que la commune avec laquelle les commerçants veulent un dialogue constructif. /PHC

#### Rendez-vous au marché es commerçants de de mode, avec les commerces lo-Colombier organisecaux, bien entendu.»

ront le 29 octobre prochain leur premier marché automnal, en ayant soin d'associer tout le territoire communal à leur initiative. «Nous avons prévu quatre endroits pour cette manifestation, de manière à ne pénaliser personne, explique Marie-Claire Béguin. Soit le nord de la localité, les alentours de la Maison de commune et du château, ainsi que la plaine de Colombier. Chaque site rassemblera stands et animations sur le thème des quatre saisons. Un petit train circulera dans le village et tout se terminera au château par un défilé

Le groupe de travail formé en association va aussi organiser une activité liée à la Saint-Nicolas. Marie-Claire Béguin et ses collègues ne croient cependant pas trop aux vertus des nocturnes de fin d'année, car la clientèle ne suit pas. «Il s'agit de sortir de la mentalité quelque peu désuète du commerce indépendant de détail, pour mieux animer le village. Nous pouvons nous entraider face à la situation économique, ajoute-t-elle. Histoire de ne plus laisser prétendre que l'image de Colombier se colore en gris-vert.»/phc



La société de développement finance déjà les illuminations de Noël, un geste que les commerçants apprécient.

# Coup de jeune pour une vénérable bâtisse

NEUCHÂTEL Le bâtiment de «L'Evole-de Montmollin» fait éclater ses nouvelles couleurs dans un environnement architectural bien différent. La Ville préserve ainsi son patrimoine bâti et les activités économiques de ce dernier

crasé par le sombre parallélépipède de la Case dà chocs, le bâtiment de «L'Evole-de Montmollin» se présente depuis quelques semaines sous un aspect rafraîchi. Mais il est aussi l'un des plus sûrs témoins du développement urbanistique de la ville de Neuchâtel, depuis les vignobles jusqu'à l'industrie, entre le centre et le quartier de Serrières. Dans une douce odeur de cusine orientale, les murs parlent dans un environnement pourtant davantage occupé par les tags...

La rénovation de ce bâtiment flanqué d'une tourelle obéit à la volonté du Conseil communal de préserver le patrimoine bâti de la Ville, à l'instar du Bain des dames tout proche. L'exécutif du chef-lieu a fait d'une pierre deux coups. Surfant sur la vague du succès du Paprika, le restaurant installé depuis dix ans dans ce bâtiment, la Ville en a fait rénover les façades et assainir la charpente, pour un montant de

290.000 francs.

Les murs de ce bâtiment pourraient évoquer bien des secrets. «L'Evole-de Montmollin» figure déjà sur un plan de 1680, ce qui en avait fait la plus ancienne construction de la ville «hors les murs» encore debout. Son nom est dû à la fois à

sa situation géographique et à son plus ancien propriétaire connu, le chancelier Georges de Montmollin, qui l'avait acquis en 1686 avec closel et vignes des mains des Merveilleux. La famille allait jouir de ce bien fonds jusqu'en



Façades clinquantes pour un bâtiment en net contraste avec son voisinage immédiat.

1836, l'employant comme gentilhommière. Avec quelques rumeurs spéculatives sur sa réelle fonction en relation avec le siège du pouvoir neuchâtelois de l'époque...

#### La bière transforme

Le bâtiment est ensuite devenu un établissement public pour ne plus quitter cette affectation jusqu'à aujourd'hui. Mais il a aussi fait partie de l'histoire industrielle de la ville dès 1861, le brasseur biennois Frédéric Muller venant y installer son entreprise. Le quartier s'est donc mué en unité de production de bière, avec la construction de plusieurs bâtiments dont l'architecture contrastait vivement avec la gentilhommière d'autrefois. Une décennie plus tard, le quartier a abandonné sa vocation viticole pour devenir industriel et résidentiel, transformant ainsi la silhouette méridionale de la cité.

Les récents travaux de rénovation de «L'Evole-de Montmollin» soulignent donc la qualité architecturale de ce bâtiment. Pour les puristes qui s'étonnent de la peinture blanche appliquée sur la pierre d'Hauterive des façades, les services urbanistiques rappellent que ce matériau poreux était

systématiquement protégé dès le Moyen-Age. Contrastant avec la Case à chocs, «L'Evolede Montmollin» existe cependant par lui-même. Pour mieux revisiter le passé. /PHC

**PUBLICITÉ** 



Didier Burkhalter. Conseiller national

L'Europe est le premier client de la Suisse : nous gagnons un franc sur trois

par la vente de nos produits en Europe.

Renforçons notre économie et nos emplois : Oui aux accords bilatéraux.>>

le 25 septembre



# A SAISIR

Valable du 30.8 au 5.9



280 g

au lieu de 5.70

JUSQU'À ÉPUISEMENT DU STOCK sur les confitures Extra assorties en lot de 3 (abricot, fraise, cerises) l'emballage de 3 x 500 g au lieu de 8.-Extra Extra lonfiture Confiture Confettura Aprikosen Erdbergh Confiture Abricots Frank Albicocchi Frages



JUSQU'À ÉPUISEMENT DU STOCK

Rigatoni Caramia l'emballage de 4 x 500 g

au lieu de 5.20



26.-

26.-1

sur toute la ligne de soins pour peaux matures Zoé Revital Exemple: crème de jour raffermissante POUR PEAUX MATURES Crème de jour raffermissante Sepilift, Protection UV IP au lieu de 12.50 PER PELLE MATURA Crema da giorno rassodante sepilift, Protezione UV IP FOR REIFE HAUT Straffende Tagescreme +Sepilife, UV-Schutz SF 6

Rigatoni



pour 2 Couches-culottes Milette de mini à junior, 3 emballages au choix

MIGROS

ÉVIDEMMENT



Rigatoni

MGB

-.30 de moins l'une

au lieu de 1.40

Exemple: Lait extra fin

#### PRATIQUE

#### URGENCES

- Police: 117.
- Urgences-santé et ambu-
- lance: 144. ■ Feu: 118.
- Intoxication: 145.

#### NEUCHÂTEL

- Pharmacie de service: de la Gare, 6h30-20h30 (en dehors de ces heures, le 032 722 22 22 renseigne).
- Bibliothèque publique et universitaire. Lecture publique: lu-ve 12-19h, sa 9-17h. Fonds d'étude: lu-ve 10-12h/14-19h, sa 9-12h; salle de lecture: lu-ve 8-22h, sa 8-17h. Bibliothèque à domicile, service gratuit de la Croix-Rouge, tél. 032 725 42 10. Bibliothèque des pasteurs: lu-ve 8-11h30. Bibliothèque Pestalozzi : lu 14-18h, ma-ve 9-12h/14-18h, sa 9-12h. Ludothèque: lu-je 14-18h. Bibliomonde, livres en langues étrangères: lu 14-17h, ma 9-11h/14-17h, me 14-17h, je 16-19h, ve 14-17h, sa 10-12h. Le Discobole, prêt de disques: Ouvert ma-me-ve 14h-18h30, sa 9-11h30.
- Piscines du Nid-du-Crô. Intérieure: Lu-ve 8-22h, sa 8-21h, di 9-20h. Extérieure: 9h-

#### DISTRICT DE BOUDRY

- Pharmacie de garde: le n° gratuit 0800 832 800 rensei-
- Médecin de garde Basse-Areuse: 079/387 21 00.

#### **ENTRE-DEUX-LACS** ET LA NEUVEVILLE

■ Pharmacie de garde: numéro d'appel unique 0844 843 842 renseigne. ■ Permanence médicale: 0900 501 501 (2.-fr/min).

#### AGENDA VILLE

### ■ Musée 12h15, Galeries de

l'histoire, «Le Laboratoire» pour une nouvelle exposition permanente, visite par Lucie Girardin-Cestone et Caroline

- Exposition 17h, vernissage à L'Espace des Solidarités.
- Fanfare 19h30, place de la Gare, concert de la fanfare des cheminots pour le début de la nouvelle saison. ■ Logopédie 20h, Musée
- d'histoire naturelle, conférence par Marylène Stroh, orthophoniste à l'occasion de la journée suisse de logopédieorthophonie.
- Théâtre 20h30, théâtre Tumulte, «San Antonio entre en scène», de Frédéric Dard.

#### AGENDA LITTORAL

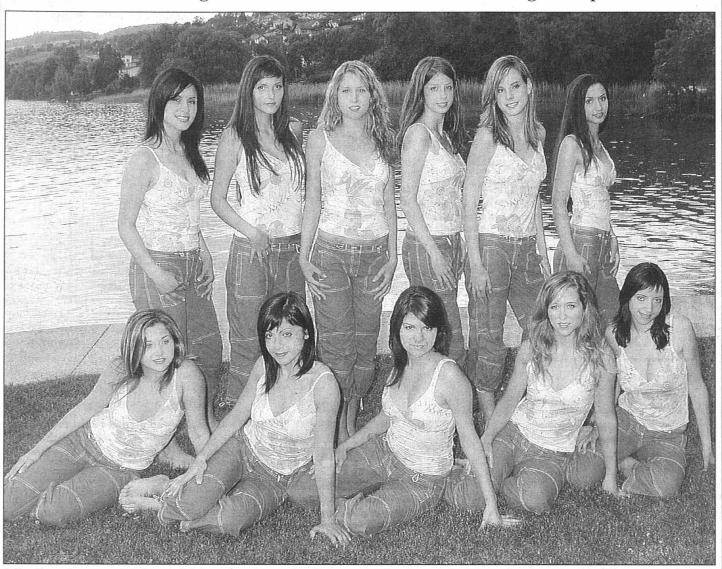
Bevaix 20h, au Moulin, conférence donnée par Béat Arnold, archéologue.

#### BIBLIOTHÈQUES & LUDOTHÈQUES DU LITTORAL

■ Auvernier Bibliothèque pour enfants: lu/ve 15h30-17h, me 14-15h30. Bibliothèque publique: ma 9-11h, je 14-16h. Bevaix Bibliothèque communale: ma 14-19h, je 9h-11h/14h-18h.Bôle Bibliothèque des jeunes (collège): lu/je 15h15-17h15. Boudry Bibliothèque communale: me 14h-18h, je 15h-19h. Ludothèque de la Basse-Areuse: ma 14h-16h30, me 15h30-18h, je 16h-18h30. Colombier Bibliothèque communale: me 14-18h, je 16-20h. Corcelles Bibliothèque communale: lu 18-20h, me 16-18h, je 15-18h. Cortaillod Bibliothèque communale: ma 15h30-18h30, me 14h-17h, ve 15h30-17h30. Gorgier Bibliothèque intercommunale de la Béroche: me-ve 15-19h. Le Landeron Bibliothèque communale et scolaire des Deux Thielles: lu 13h30-17h, ma 9h30-11h30/13h30-16h, me 15-17h, je 15-19h, ve 10-12h.

# Les miss innovent

NEUCHÂTEL L'élection de la reine de la Fête des vendanges déménage au théâtre du Passage. La soirée devrait être moins longue et plus visuelle



Sélectionnées parmi 60 candidates, les douze finalistes se présenteront le 10 septembre devant le public et le jury réunis pour la première fois au théâtre du Passage.

Alexandre Bardet

iss Fête des vendanges de Neuchâtel ₹ 2005 sera désignée, le samedi 10 septembre, au terme d'une soirée publique placée sous le thème de l'innovation.

Mise sur pied précédemment à l'Espace Perrier, à Marin-Epagnier, la soirée aura lieu au théâtre du Passage, à Neuchâtel. Un déplacement qui permet aux organisateurs d'une part de bénéficier d'une scène déjà équipée et d'autre part de faire passer le nombre de spectateurs de 300 à plus de

«Avec cette salle qui offre un plus grand confort visuel, nous chorégraphiques d'ensemble. avons aussi souhaité innover en mettant davantage l'accent sur le spectacle et le couronnement, en abandonnant par contre le repas de gala, commente Claude

Donzé, président de la commission Miss Fête des vendanges. Des gens nous disaient en effet souvent que la soirée avec le repas était trop longue.» Cette réorganisation «à l'essai» permet aussi de diminuer de près de moitié le prix d'entrée, ce qui pourrait contribuer aussi à élargir le type de public.

#### Couronnement avancé

La soirée commencera à 19 heures, et le couronnement de Miss 2005 et de ses dauphines aura lieu aux environs de 22 heures déjà. Dans l'intervalle, les candidates auront effectué trois passages, en tenue de ville, en maillot de bain et en robe de soirée. Des défilés ponctués par des prestations Les intermèdes seront assurés par le Crazy Hotel Company, une troupe professionnelle itinérante qui réunit des musiciens, chanteuses, danseuses et

acrobates. C'est aussi lors de cette soirée que sera remis le prix de Miss photogénique. La lauréate aura été désignée d'ici là par les lecteurs et lectrices de «L'Express», via des formulaires qui paraissent ces jours dans le quotidien neuchâtelois.

#### Succès et jovialité

En dépit des tribulations connues lors du dernier concours de Miss Suisse romande, l'élection de Miss Fête des vendanges suscite un intérêt confirmé auprès des jeunes femmes, se réjouit Claude Donzé. Après une centaine de demandes de dossier, 60 prétendantes s'étaient présentées devant un premier jury lors de deux séances de casting qui s'étaient tenues en mars. Douze d'entre elles ont été retenues pour la finale du 10 septembre, où elles seront départagées par dix nouveaux jurés. Présidé par la

Miss 2004, Saskia Wehrli, ce jury sera composé de cinq hommes et cinq femmes, dont la conseillère d'Etat Sylvie Perrinjaquet, la conseillère communale de Neuchâtel Françoise Jeanneret, le président de commune de Saint-Blaise Olivier Haussener et François Beljean, président du comité qui prépare la participation de Saint-Blaise comme commune viticole d'honneur à cette Fête des vendanges 2005.

La Miss et ses dauphines seront choisies selon le charme, le sourire, l'élégance et la personnalité de chaque candidate. Avec, relèvent les organisateurs, «un accent tout particulier sur la jovialité». /AXB

Election de Miss Fête des vendanges 2005, samedi 10 septembre dès 19h au théâtre du Passage, à Neuchâtel. Réservations à la billetterie du théâtre (032 717 79 07)

CORTAILLOD

# **Quatre jours** pour se bouger au village

n cette année internationale du sport et de l'éducation physique, le Conseil communal et les membres de la commission des sports, loisirs et rives de Cortaillod mettent sur pied différentes activités sportives cette

Aujourd'hui et jeudi seront placés sous le signe du tennis de table, de 19h à 21 heures, à la salle de gymnastique du collège primaire. Les mêmes jours, le Judo club ouvrira son dojo de Cort'Agora pour trois séances par catégories d'âges: de 7 à 9 ans (18-19 h), de 10 à 13 ans (19-20 h) et dès 14 ans (20-21 h). Le vtt sera aussi au rendez-vous ce soir dès 19 heures à l'ouest de Cort'Agora.

Sur la même place, demain dès 19 heures, sera pratiqué le «Nordic walking» (marche avec bâtons spéciaux), tandis qu'au stade de la Rive du Petit-Cortaillod, entre 19h et 21 heures, le Centre d'éducation physique (CEP) participera à des initiations à la course à pied et au saut à la perche. Samedi, enfin, il sera possible d'effectuer le tour des frontières communales - 10 km, parfois sur des chemins non revêtus - à pied, soit 2h30 environ, ou à vélo, en environ 45 minutes. Les départs seront libres, entre 9h et 10h30, du stade de la Rive.

Ces activités sont ouvertes à tous les habitants de Cortaillod, sous la houlette de personnes compétentes. /clg



ntre dimanche à 17h et hier à la même heure, → le Service d'incendie et de secours (SIS) de Neuchâtel est intervenu, au total, à huit reprises. - Les véhicules du feu ont

été appelés une fois, pour une fuite d'hydrocarbures, quai du Port à Neuchâtel, hier à 8h05.

- Les ambulances ont été sollicitées à sept reprises, pour un engagement sanitaire, port de Saint-Blaise, dimanche à 17h50; un transport, Grand'Rue, à Auvernier, dimanche à 18h20; une chute, quai Robert-Comtesse, à Neuchâtel, dimanche à 19h45; une intervention sanitaire, chemin de la Dime, à Coffrane, hier à 3h40; une intervention sanitaire, chemin des Praz, à Boudry, hier à 5h05; une chute, rue de la Pierre-à-Mazel à Neuchâtel, hier à 9h15; une urgence pédiatrique, avec l'intervention du Smur, route de la République aux Hauts-Geneveys, hier à 10h20; un malaise, Fbg du Lac à Neuchâtel, hier à 11h35. /comm-réd

# Des lacustres à l'autoroute

BEVAIX L'archéologue cantonal Beat Arnold donnera demain soir au Moulin une conférence sur la région de l'A5. Un riche passé est mis au jour

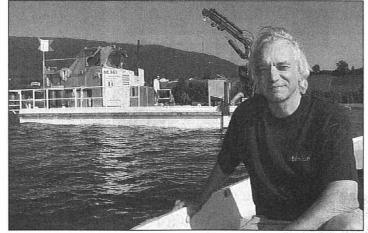
e plateau de Bevaix est en passe de devenir un site archéologique majeur. Les fouilles liées à la construction de l'autoroute A5 ont en effet permis des résultats novateurs qui confirment les suppositions sur l'occupation de cette région par nos ancêtres. Il s'agira de l'un des thèmes que l'archéologue cantonal Beat Arnold évoquera demain soir dès 20h au moulin de Bevaix, sur invitation de l'Aristoloche.

Cette conférence publique richement illustrée permettra aussi de présenter les fouilles subaquatiques en cours dans la

évoquera également la ruée sur les vestiges lacustres, au XIXe siècle, lorsque la correction du niveau des lacs avait permis à des passionnés, comme les Borel, Maeder et autre Vouga, de récolter un abondant matériel de laisser d'importants écrits. L'Aristoloche rappelle à ce sujet que l'archéologue Maurice Borel, président de la commission des fouilles de la Tène dès 1912, était le dernier membre de la famille à laquelle appartenait le moulin de Bevaix. /comm-réd

baie de Bevaix. Beat Arnold

Réservations: 032 846 25 89



Beat Arnold évoquera aussi les fouilles subaquatiques menées au large de Bevaix.

#### **AVIS TARDIFS**

Délai: la veille de parution jusqu'à 21h

Remise des textes

PPUBLICITAS L'EXPRESS tél. 032 729 42 42 fax. 032 729 42 43

032 723 53 01 032 723 53 09

de 17 heures à 21

heures du lundi au vendredi et de 16h30 à 21h00 les dimanches

**UNE SEMAINE** CANICULAIRE À LA PISCINE DU

### Spécialiste pour tous les appareils électrodomestiques!

#### Le Contrat de Confiance Fust: Garantie de satisfaction

Service de réparations toutes marques! Réparations, où que vous l'ayez acheté! Tél. 0848 559 111 ou sous www.fust.ch

Pour laver et

sécher votre linge

quand vous le souhaitez!

Garantie petit prix!

Capacité 5 kg
 Utilisation facile

Séchage en douceur en économisant 50% d'énergie!

Séchez votre linge à moitié prix! NOVAMATIC TA 705 E

Mesure électronique du taux d'humidit Classe d'énergie C No art. 103355



L'affaire à faire du mois! PRIMOTECQ WA 14.2

 Capacité 5 kg • 14 Programmes • Classe d'énergie C No art. 105007

avant 2715.ous économisez 1125.-Le champion de la rapidité. AEG Regina 2550 F

**AEG LAVATHERM WP 8080** 

Séchoir à condensation avec nompe

d'énergie • Préserve votre Inge grâce à une température de séchage particuliè-

à chaleur pour économiser env. 50%

Confort absolu

• Touche rapide pour économiser 50% du temps de lavage • Commande des programmes entièrement électronique

Prix du set seul. 4890.-PRIMOTECQ WT 1200.2 S Prix normal 7140.-Lave-linge chargement en haut seul. **2890.**‡ Lave-linge chargement NOVAMATIC by SCHULTHESS en haut au prix top) WA 6085 Lave-linge de grande qualité

Tour de lavage High-End

No art. 107755

seul. 2290.

Vous économisez 975.-

NOVAMATIC by SCHULTHESS TK 6095 Séchoir à condensation Séchage préservant les tissus délicats
Démarrage différé jusqu'à 20 heures

Classe d'énergie C

• 3 programmes 30 °C complémentaires PRIMOTECQ WA 45.1 avec la touche Easy Clean: vêtements, No art. 107747 casions et modèles d'exposition • Prolongation de garantie jusqu'à 10 ans • Lo r • NOUS RÉPARONS MÊME LES APPAREILS QUI N'ONT PAS ÉTÉ ACHETÉS CHEZ NO

 Grand tambour pour préserver votre linge Utilisation facile Classe d'énergie C. No art. 100863

Bienne, Fust Supercenter, Solothurnstrasse 122, 032/344 16 00 • Bienne, Zentralstrasse 36, 032/328 73 40 • La Chaux-de-Fonds, Boulevard des Epla tures 44, 032/924 54 24 • Marin, Marin-Centre, Fleur-de-Lys 26, 032/756 92 40 • Montagny-près-Yverdon, En Chamard, 024/447 40 70 • Neuchâtel Multimedia Factory-Fust-Supercenter, chez Globus (Armourins), 032/727 71 30 • Yverdon, Rue de la Plaine 9, 024/424 24 60 • Réparation et remplacement immédiat d'appareils 0848 559 111 (Tarif local) • Possibilité de commande par fax 071 955 52 44 • Emplacement de notre 140 succursales: . 0848 559 111 (Tarif local) ou www.fust.ch 143-788678/ROC



#### L'EXPRESS présente

# **Saint-Blaise**

à la buvette du port

Jeudi 1er septembre 2005 dès 19h30

The Happy Jazz Band

Claude Vuilleumier-trompette, Roland von Allmen-saxophone alto, **Gérald Sunier**-clarinette, **Claude Despland**-contrebasse, Hubert Mougin-piano, Denys Roethlisberger-batterie

> Organisation: www.ilovejazz.ch Réservations: tél. 032 753 51 21

028-485131

### Cours de français

enseignement

et formation

Inscrivez-vous dès maintenant Début des cours Semaine du 5 septembre 2005

**Débutants:** mardi

18 h 15 - 20 h

Elémentaires:

18 h 15 - 20 h mardi

Moyens: lundi

18 h 15 - 20 h

**Avancés:** 

18 h 15 - 20 h



#### avis divers



Crédit privé rapide, discret

© 078 740 79 40 Pretel S.à r.l. 8.88% Fr. 40'000.s/48 mois Fr. 986.55 ntérêts, total Fr. 7359.20

Nous relions votre livre.

viscom Commo pour membre être vi Communique

#### enseignement et formation

# Cours d'italien

Inscrivez-vous dès maintenant

Début des cours Semaine du 5 septembre 2005

**Débutants:** mercredi

18 h 15 - 20 h





SAMEDI 24 SEPTEMBRE

Renseignements et inscriptions ADAGE -YLANG

ÉCOLE ESTHÉTIQUE ET DE MASSAGE Rue de Neuchâtel 39, 2034 Peseux Tél. 079 633 35 45 E-Mail: info@adage.ch

# TERLANGUES **NOUVEAUX COURS**

en septembre 2005 Prép. aux examens de Cambridge: (examens de déc. 2005 ou mars 2006) FIRST mardi et/ou jeudi dès 18h00

Prép. aux examens de l' Diplôme lundi et/ou mercredi 18h30-20h00 Cours généraux - tous les niveaux Evaluation des connaissances sans engagement

BEC Vantage mardi et/ou jeudi dès 18h00

CAE jeudi 18h30-20h00

Interlangues est certifié EDU QUA Neuchâtel Grand-Rue 1A Tél. 032 724 07 77 www.interlangues.org



L'EXPRESS www.lexpress.ch



Maintenant les Crystal Packages avec avantage financier et leasing préférentiel à partir de Fr. 194.80/mois.\*

Le vainqueur incontesté de sa catégorie lors des études de satisfaction de clients menées par J.D.Power en Allemagne en 2002, 2003 et 2005 offre maintenant plus encore: de nombreux extras au prix spécial. Crystal Package I avec climatisation (Luna, Sol, TS), 4 pneus d'hiver, gilet de sécurité, tapis pour le coffre et tapis de sol d'une valeur de jusqu'à plus de Fr. 2'000. - pour Fr. 190. - \* seulement et Crystal Package II (Luna, Sol, TS) avec en plus un système de navigation d'une valeur de jusqu'à plus de Fr. 4'000.pour Fr. 1'490. - seulement.\* Elle existe avec moteur à essence 1,01 VVT-i de 48 kW/65 ch, moteur à essence 1,31 VVT-i de 64 kW/87 ch, moteur à essence 1,51 VVT-i de 77 kW/ 105 ch ou turbodiesel 1,41 D-4D Common-Rail de 55 kW/75 ch avec une consommation minimale (rayon d'action maximum plus de 1'000 km). Elle est proposée à partir de Fr. 15'600.-\* déjà (Yaris 1.0 «Linea Terra», 65 ch, 3 portes). Vous avez tout intérêt à faire un galop d'essai avec cette Yaris. Pour plus d'informations, appelez le 0848 260 260.

#### Le leasing préférentiel est aussi proposé pour la Yaris Verso.

87 ch, 5 portes, à partir de Fr. 20'450 .- .

La Yaris, à partir de Fr. 15'600.-\* déjà

\*\*Conditions de leasing: mensualités de leasing à partir de Fr. 194.80, TVA comprise (Yaris 1.0 «Linea Terra», 3 portes) pour une durée contractuelle de 60 mois, 10'000 km/an, versement spécial de 10% du prix net recommandé, caution Fr. 1'000.— seulement, intérêt annuel effectif 5,64%, assurance casco complète obligatoire, valables pour les mises en circulation iusqu'au 31.12.2005. Autres variantes de calcul sur demande. La signature d'un contrat de leasing sera refusée s'il entraîne un surendettement du signataire.

TODAY TOMORROW TOYOTA

www.toyota.ch

CENTRE TOYOTA • 2074 Marin, Autotechnique CRWTSA, tél. 032 753 66 33 PARTENAIRE TOYOTA ● 2113 Boveresse, Garage Renato Napoli, tél. 032 861 34 36

manifestations

E  $\mathsf{D}$ 



# Les spectacles de septembre



#### Pour les enfants

### à l'amphithéâtre à 15 h:

3 et 4 sept. 10 et 11 sept. 17, 18 et 19 sept. 24 et 25 sept.

Trio Velinos Cycles, monocycles et magie 8 sept. Jeûne genevois La Magie de Patrick Ray «Mystère et boule de gomme » La Magie de Patrick Ray «Mystère et boule de gomme» Duo Tenue Correcte «Sérieux s'abstenir!»

Clown Tchipolata «ifébő dans nos têtes» Par beau temps seulement. Entrée libre.

#### Concerts apéritifs du samedi, 18 h à la terrasse du restaurant:

3 septembre 10 septembre 17 septembre

24 septembre

Ensemble de Cuivres Bavaria Clin d'Œil Variété en Quatuor The Geneva Traditional Jazz Sextet

Fanfare Municipale de Nyon Par beau temps seulement. Entrée libre.

Au restaurant par tous les temps:

#### Animations musicales tous les vendredis soirs dès 18 h 30

Ambiance, bonne humeur.

Entrée libre, consommations en self service.

#### Thés dansants tous les 2° et 4° lundis du mois dès 14 h 30

Entrée Fr. 6.-, consommations en self service.

ATTRACTIONS PERMANENTES: minigolf, streetball, beach volley, pétanque, jeux pour enfants et adolescents, animaux de la ferme, daims, cerfs. Restaurant à prix sympas avec grande terrasse panoramique.

ECOLE DE GOLF ET PARCOURS 18 TROUS ouvert 7 jours sur 7 de 8 h à 21 h. Parc Pré Vert du Signal de Bougy - 1172 Bougy-Villars - Tél. 021 821 59 30 - Fax 021 807 33 86

> www.signaldebougy.ch Sorties Rolle depuis Genève, Aubonne depuis Lausanne

022-317680

TRIBUNAL DU VAL-DE-RUZ

### **Peine** confirmée

e prévenu, qui s'est fait pincer par les pandores alors qu'il circulait au volant de sa voiture avec 1,46 gramme d'alcool dans le sang, fait quand même opposition à l'ordonnance pénale. A l'audience du Tribunal de police, qui vient de se dérouler à Cernier, il sollicite une réduction de l'amende. Le président Denis Roulet, estimant alors que la peine infligée par le ministère public tient compte de l'absence d'antécédents, de l'alcoolémie de gravité moyenne et de la situation financière du prévenu, confirme la sentence, soit dix jours d'emprisonnement avec sursis pendant deux ans et 1000 francs d'amende. Le prévenu doit encore supporter les frais de la cause qui se montent, eux, à 690 francs.

L.D. montait au volant de son véhicule de livraison en direction du centre du Louverain à environ 45 km à l'heure. A la sortie d'un virage à droite, il s'est trouvé soudain en présence d'un véhicule qui arrivait en sens inverse. Comme le croisement est difficile, L.D. a freiné, puis s'est déporté sur le côté de la route, sans toutefois parvenir à éviter la collision. Après avoir entendu les deux conducteurs, puis s'être rendu seul sur place, le président a admis que le second véhicule était arrêté au moment du choc alors que L.D. circulait à une vitesse inadaptée aux conditions de la chaussée, enneigée et étroite. Considérant toutefois que, bien qu'à l'arrêt, le second véhicule ne tenait pas suffisamment sa droite, le président du Tribunal de police de Cernier a condamné L.D. à une amende de 250 francs et le conducteur du second véhicule à une amende de 150 francs. Les deux conducteurs se partageront par contre les frais de justice, qui se montent à 530 francs.

#### Par défaut

M.K., qui séjournait illégalement en Suisse d'octobre 2004 à avril 2005, en a profité pour causer un scandale en état d'ivresse dans le centre qui l'hébergeait. Le prévenu, qui est actuellement sans domicile connu, et qui ne s'est évidemment pas présenté à l'audience du tribunal, a néanmoins été condamné par défaut à une peine de 30 jours d'emprisonnement sans sursis et à 220 francs de frais de justice.

#### PRATIQUE |

URGENCES

#### **VAL-DE-RUZ**

- Hôpital de Landeyeux: 032 854 45 45. Policlinique chirurgicale: lu-ve 8-19h.
- Pharmacie de service: Pharmacie du 1er Mars, Les Geneveys-sur-Coffrane, tél. 032 857 10 09, dès 18h30.
- Médecin de garde: Cabinet de groupe, Fontainemelon, tél. 032 853 49 53.

#### VAL-DE-TRAVERS

- Médecin et pharmacie de garde: 032 888 90 00. ■ Hôpital et maternité, Couvet: 032 864 64 64.
- CENTRE SPORTIF VDT
- Piscine de Couvet: lu-ve 8h-22h, sa 8h-21h, di 9h-

AGENDA

Pas de manifestation à notre connaissance.

# Ils ont siégé à l'écurie

**DOMBRESSON** Invités, samedi, aux 200 ans de la métairie de Frienisberg, les élus ont saisi l'opportunité de cet anniversaire pour délibérer à l'étable



Avant de se mêler à la population bourdonne et de faire la fête, les conseillers communaux et généraux de Dombresson ont siégé dans l'écurie de la métairie de Frienisberg. PHOTO MARCHON

Christiane Meroni

ropriétaire de la métairie de Frienisberg et de ses 76 hectares attenants depuis deux cents ans, la commune de Dombresson avait convié, samedi, tous les Bourdons à faire la fête. Profitant de l'opportunité qui leur était offerte de siéger à l'écurie et devant plus d'une centaine de citoyens, les élus de Dombresson ont alors accepté à l'unanimité et en un temps record la demande de crédit de 45.000 francs concernant l'élaboration et l'établissement du projet de devis indispensable pour établir le coût de construction de la fu-

ture halle de gymnastique. C'est avec la même unanimité qu'ils ont, par ailleurs, adopté le règlement d'application du Plan général d'applica-

tion des eaux (PGEE), puis nommé la socialiste Lydia Pinsard à la commission de l'école enfantine.

#### «Notre vœu est que la mondialisation ralentisse ses effets dévastateurs»

La séance à peine levée, le président du Conseil communal Pierre-Yves Bourquin s'est adressé aux nombreux et excellents citoyens bourdons qui, pour la plupart, étaient venus de Dombresson à pied. «Si, comme propriétaire, nous nous efforçons de conserver cette métairie en bon état, nous devons à nos locataires et à leurs métayers son aspect accueillant.» Et le président de remonter quelque peu le temps. «Le 28 octobre 1805, notre collectivité publique,

après plusieurs mois voire plusieurs années de négociation, pouvait fêter l'achat de cette bâtisse et de ses pâturages avoisinants. Deux cents ans plus tard, j'ai le plaisir, au nom des autorités communales de Dombresson, de vous souhaiter à toutes et à tous la bienvenue sur nos alpages!»

#### Briser la glace

Comme du verre de l'amitié à la dégustation de la saucisse à la gentiane - spécialement conçue pour l'occasion -, il n'y a qu'un pas que chacun souhaitait franchir, le chef des Finances de la commune de Dombresson leva donc le sien au son de trois cors des Alpes.

Sans doute encore baigné par la positivité de l'ambiance de la séance qui venait de se dérouler, le président du Conseil général Stéphane Ducommun lança. «Vous venez de contribuer, par votre engagement, à

soutenir notre exécutif afin que l'avenir de notre jeunesse puisse un jour bénéficier d'une indispensable halle de gymnastique. Aujourd'hui, notre vœu à tous est que notre commune dispose d'installations adéquates pour le sport!»

Mettant ensuite l'accent sur les difficultés que rencontre l'agriculture, «qui est aussi un pilier de notre économie nationale», Stéphane Ducommun enchaîna. «Que dirions-nous s'il n'y avait plus de bétail bovin pour exploiter ces pâturages d'altitude? Que deviendraient ces paysages?» Après avoir énuméré les dangers qui menacent ou qui sévissent actuellement sur la planète, le président du Conseil général émit un dernier souhait. «Que la mondialisation ralentisse ses effets dévastateurs et que nous puissions continuer d'exploiter dans des conditions légitimement reconnues qui prouvent notre savoir-faire!» / CHM

BUTTES

# Le sel

e samedi, Buttes renouera avec son passé à l'occasion de la 16e Fête du sel. Une manifestation organisée par l'association La Route du sel. Au programme des réjouissances, des coins à ripaille tenus par les sociétés locales du village - au nombre de six: Taverne, Ski club, Foyer, Foot, Amicale et Musée du sel-, des conteurs à écouter, des artisans au travail, du cirque et autres réjouissances. De nombreux stands seront installés le long de la Vy Saulnier.

La manifestation s'ouvrira sur le coup de 10h et la partie officielle est prévue une heure plus tard. A 15h, le cortège s'ébranlera. La Fête du sel s'articule autour de plusieurs points forts. Tout au long de la Vy Saulnier, chacun est invité de profiter de ce qui sera proposé, de regarder, d'essayer, de goûter, d'acheter et de manger.

Sur la place du Mont-Aval, les visiteurs pourront découvrir le tarot, assister à des démonstrations de poterie, de vannerie, admirer la dextérité du forgeron ou du rémouleur. En outre, l'Ecole de cirque de Sainte-Croix proposera un atelier.

La Fête du sel rime encore avec contes. Sur la place des Cercles (toutes les heures, dès midi) et sur la place du Pigeonnier (toutes les heures dès 12h30), les conteurs guideront le public sur les traces des légendes sur le sel et les gens du voyage. /mdc



Ambiance médiévale garan-

# A quelques heures des festivités

CHÉZARD-SAINT-MARTIN La deuxième fête villageoise se déroulera samedi. Et la confection d'oriflammes?

e comité d'organisation de la deuxième fête villageoise Chézard-Saint-Martin sans frontières, qui se déroulera samedi autour du centre communal de la Rebatte, est sur les dents. «Nous avons l'impression d'avoir encore une multitude de choses à faire et à dire, expliquent Lucia Béguin et Christian Gurtner, respectivement secrétaire et président de ce comité. En particulier, rappeler à tous ceux qui veulent participer au grand concours d'oriflammes qu'ils doivent impérativement remettre leurs œuvres au bureau communal jusqu'à vendredi avant 17 heures! Le tirage au sort se fera par rapport au programme que chaque habitant de la commune a reçu dans sa boîte aux lettres et qu'il devra prendre avec lui!»

Par ailleurs, c'est également au bureau communal que les amateurs de la fon-

due géante sont priés de dé-

poser, jusqu'à vendredi dernier délai, leurs inscriptions.

Mis à part le stress des dernières heures, les organisateurs sont plutôt satisfaits de la tournure que prend déjà

#### lci et ailleurs

«Les différents stands seront véritablement sans frontières. Au stand des Colombiens, les enfants seront invités à créer une fresque géante aux sons d'une musique naturellement colombienne. Les Yougoslaves, qui tiendront également un stand, nous présenteront leurs danses et leurs costumes folkloriques tout en nous permettant de déguster du café turc. Les Africains, avec quinze musiciens camerounais, seront également de la fête. Chacun pourra également déguster des mets typiques. Nous avons même prévu un stand sans alcool, le Zanzibar, qui sera ouvert jusqu'à 22 heures».

Mais cette grande fête villageoise manquerait singulière-

ment de piment sans les fameux jeux sans frontières humoristiques, qui débuteront à 14 heures au sud du bâtiment communal de la Rebatte.

#### Le point fort

«Grâce au ciel, nous avons eu l'appui de Gennaro Olivieri. Qui, pour autant que sa santé le lui permette, sera présent pour admirer nos six équipes de treize personnes.» Les équipes étant composées de gymnastes locaux, de musiciens de la fanfare, de paroissiens et de conseillers communaux et généraux, il va sans dire que les supporters joueront un sacré rôle lors de l'attribution des

Une fête villageoise sans fanfare sonnant faux, dès 11h, l'apéritif se prendra avec les jeunes de l'Ouvrière. Un concert country et la musique folklorique des SQ Murmeli chaufferont encore l'ambiance. /CHM

# **Artemisia voit double**

#### RAVERS Concert d'adieu et nouvelle formation

ouble événement vendredi au temple de Môtiers. L'ensemble vocal Artemisia proposera un concert dans sa nouvelle formation et prendra par la même occasion congé d'un de ses membres fondateurs, le baryton Pierre Aeschlimann.

C'est en 1989 qu'André-Willy Flückiger – dernier membre présent de la formation initiale - a suggéré à Pierre Aeschlimann de prendre la direction d'un groupe vocal, qui sera baptisé le Quatuor du Val d'Areuse. Maurice Dumont et Henri-Victor Flückiger complétaient le groupe. Le premier restera une année, le second partira en 1992.

Dominique Comment et Jean Flückiger les remplaceront et le quatuor continuera dans cette formation jusqu'au décès, en 1999, de Dominique Comment. Jacques Girod intégrera alors l'équipe, qui a pris le nom d'Artemisia, le nom latin de l'absinthe.

Dans l'idée de passer du quatuor à l'octuor vocal, un travail de recrutement, lent, patient et pas toujours facile, a été accompli. François Matile est venu renforcer le groupe en automne 2003, puis Vincent Desaulles en mai 2004, et enfin Fabien Currit et Jean-Pierre Catin au début de cette année. Au fil de son élargissement, l'ensemble vocal a eu l'occasion de donner des concerts, notamment en quintette, et a pris part à un cabaret-con-

D'ailleurs, pour le concert de ce vendredi à Môtiers, Artemisia présentera des pièces à quatre, cinq, six et huit choristes, marquant ainsi l'évolution du groupe ces dernières années. /comm-mdc

Artemisia, temple de Môtiers, vendredi 2 septembre

à 20h15



Retrouvez-nous sur Internet www.lexpress.ch Tél. 032 723 53 72 (le matin)

FER TOURISTIQU

DE

NIME

# Programme

SERRIERES THEÂTRE TUMULTE. Du 31 août au 25 septembre. Du mercredi au samedi à 20h30, dimanche à 17h30



#### Sanantonio entre en scène

de Frédéric Dard

Frédéric Dard: une panoplie polar en route. Le Paris-Goncourt ne se serait jamais remis de sa victoire, les 270 millions de livres vendus auraient faussé toutes les statistiques»... Je suis la 2 CV de la littérature». «San-Antonio entre en scè'ne»à la manière d'un mousquetaire qui s'exprime comme un camelot, un règlement de comptes dans les règles, le grand «Dard» ne l'a jamais tournée sept fois avant de la sortir. Mais quoi qu'on en dise «rien n'est plus voluptueux pour un pas-con que d'être pris pour un con par un con».

П

Œ

SR

-

П

2

0

Œ

S

S

S

<u>ဝ</u>



Prix d'entrée: Fr. 15 .- , 18 .- , 20 .-Location: 032 730 69 88, www.tumulte.ch



#### SAMEDI 3 **ET DIMANCHE 4 SEPTEMBRE 2005**

VAPEUR VAL-DE-TRAVERS

# A toute vapeur au fil de l'Areuse

Chemin de fer touristique

Suite aux avaries de la TKt 48 et de la Slask, les trains ne circuleront gu'entre St-Sulpice et Travers de la manière suivante :

on careronic qu		r oulpido or	marone a	o ia ilialiloi	o curranto
St- Sulpice	D	*10.13	14h13	16h13	°18h36
Travers	Α	*10.39	14h39	16h39	°18h59
	D	*11h17	15h17	17h17	°21h17
St-Sulpice	Α	*11h41	15h41	17h41	°21h41

\* ne circule que le dimanche

° Le train-Tartre circule que le samedi 3 septembre 2005. Nombre de places limitées, réservations obligatoires au tél./fax 024/454 28 46 ou info@vvt.ch

Prix du voyage :

Saint-Sulpice - Travers et retour: Fr. 15 .-Saint-Sulpice - Travers:

Train fondue:

DES LECTEURS

Saint-Sulpice - Travers et retour: Fr. 35 .-

S ш

4

\_ ပ

Щ

0

S

S

П

Œ

Les billets sont en vente dans le train

Les enfants accompagnés, de moins de 16 ans,

voyagent gratuitement.

Le transport des vélos est assuré

sans frais supplémentaires.

Renseignements et réservation au 024/454 28 46 ou info@vvt.ch



# CONCOUR

**Comment participer:** (Délai de participation: 31 août à minuit)

> PAR SMS (Fr. 1.-/SMS) Tapez le code du jour suivi de votre numéro de carte de membre (par exemple: EXP GRO 123456).

2. Envoyer votre message au No 141

> PAR TELEPHONE (Fr. 1,-/appel)

1. Appelez le 0901 141 200

2. Tapez le numéro 2 3. Composez votre No de carte de membre suivi de la touche #

> PAR CARTE POSTALE

Inscrivez le code du jour suivi de votre numéro de carte de membre.

Déposez votre carte auprès de la réception de L'Express (rue Saint-Maurice, Neuchâtel).

Conditions de participation:

le jeu est ouvert à tous, excepté les collaborateurs de L'Express et L'Impartial et leur famille directe.
Les gagnants seront avertis personnellement. Tout recours juridique est exclu.

**EXP GRO** No de carte de membre

**EN JEU AUJOURD'HUI:** 

10 invitations pour

S

<u>ဝ</u>



#### Restaurant-Bar Hôtel de la Gare

18. Grande-Rue - F-25300 Sainte-Colombe Tél. 0033 381 46 86 21

> A 5 minutes de Pontarlier. Restauration conviviale.

Spécialités: filet de bœuf aux morilles et chasse.

#### **Restaurant La Source Bleue**

M. et Mme Thierry Ziss F-25110 Cusance - Tél. 0033 381 84 12 82

«Le bonheur est connu par ses états de manque...» (E. Ajar)

... Nous vous le mijotons 4 jours sur 7...



sur l'ensemble de la note sur présentation de la carte Club  $oldsymbol{E}$ Maximum 10 personnes, sauf forfaits et boissons hors repas.

des lecteurs

NEUCHÂTEL - Dimanche 11 septembre, départ place Pury: 11h31, 14h31, 15h51, 17h11. Départ de Boudry 10h51, 13h51, 15h11, 16h31

ASSOCIATION NEUCHÂTELOISE DES AMIS DU TRAMWAY



Profitez d'une promenade en tram historique pour un instant de détente et de nostalgie, sur les voies qui relient Neuchâtel à Boudry. Apéritifs, boissons chaudes et froides en vente. Cartes postales et brochures retraçant l'histoire des trams de la région en vente.



Course simple Fr. 4.- (tarif réduit Fr. 2.-\*) Aller-retour Fr. 7.- (tarif réduit Fr. 4.-\*) Journée Fr. 12.- (tarif réduit Fr. 6.-\*)



# CONCOURS

**Comment participer:** (Délai de participation: 1er septembre à minuit)

> PAR SMS (Fr. 1.-/SMS)

Tapez le code du jour suivi de votre numéro de carte de membre (par exemple: EXP RHY 123456).

2. Envoyer votre message au No 141

RS > PAR TELEPHONE (Fr. 1.-/appel)
1. Appelez le 0901 141 200 ဝ

Tapez le numéro 3
 Composez votre No de carte de membre suivi de la touche #

> PAR CARTE POSTALE

Inscrivez le code du jour suivi de votre numéro de carte de membre.

L'Express (rue Saint-Maurice, Neuchâtel).

Conditions de participation:

le jeu est ouvert à tous, excepté les collaborateurs de L'Express et L'Impartial et leur famille directe. Les gagnants seront avertis personnellement. Tout recours juridique est exclu.



**EN JEU AUJOURD'HUI:** 

**80 invitations pour** la 13e Fête du cinéma

Film d'ouverture

CLUB

DES LECTEURS

DE L'EXPRESS



**Comment participer:** (Délai de participation: 1er septembre à minuit)

> PAR SMS (Fr. 1.-/SMS)

1. Tapez le code du jour suivi de votre numéro de carte de membre (par exemple: EXP FDC 123456).

2. Envoyer votre message au No 141

> PAR TELEPHONE (Fr. 1.-/appel)

1. Appelez le 0901 141 200

2. Tapez le numéro 4 3. Composez votre No de carte de membre suivi de la touche #

> PAR CARTE POSTALE

Inscrivez le code du jour suivi de votre numéro

Déposez votre carte auprès de la réception de L'Express (rue Saint-Maurice, Neuchâtel).

Conditions de participation:

le jeu est ouvert à tous, excepté les collaborateurs de L'Express et L'Impartial et leur famille directe. Les gagnants seront avertis personnellement. Tout recours juridique est exclu.



**EN JEU AUJOURD'HUI:** 

80 invitations pour la 13e Fête du cinéma





Oui, je désire être membre du Club E. Veuillez me faire parvenir ma carte

à l'adresse suivante:

☐ Carte principale: gratuite pour les abonnés réguliers à L'Express.

☐ Carte supplémentaire pour membre de la famille vivant

Carte supplementance pour membre de la familie vivant
sous le même toit: Fr. 20 à verser au moyen du bulletin
de versement qui vous parviendra par retour du courrier.

Prénom:

Nom:

Rue et No

NPA/Lieu: Date de naissance:

No d'abonné:

A retourner à: L'Express, Club E, Service de promotion, case postale 2216, 2001 Neuchâtel, ou inscription sur Internet: www.lexpress.ch, rubrique Club des lecteurs.

Réception de la carte de membre après paiement de l'abonnement.

MONTAGNES

#### **Des arnaqueurs** sévissent

e rangeais mes courses dans ma voiture, les posant sur le siège arrière avec mon sac à main, quand j'ai été interpellée par un jeune homme très sympathique avec un accent étranger qui, déployant une grande carte, m'a demandé de lui indiquer la route pour Zurich.» C'était samedi dernier vers 13h45 sur le parking du Jumbo, à La Chauxde-Fonds. Prête à rendre service, la dame a donné les explications demandées, indiquant où se trouvait La Chaux-de-Fonds puis décrivant par deux fois le trajet requis. «Je me suis rendu compte après qu'il me faisait avancer de quelques pas. La grande carte ouverte cachait ma voiture, dont la portière arrière était restée ou-

Une fois renseigné, le jeune homme a rejoint sa propre voiture. «Je lui ai souhaité bon voyage et il m'a même envoyé un baiser.» Confiante, la dame n'a pas remarqué que son interlocuteur avait un complice... qui a volé son porte-monnaie dans son sac à main. Le vol constaté, la lésée a immédiatement fait bloquer sa carte de crédit. Entre 13h03 et 13h06, il y a eu cinq tentatives de retrait d'argent dans une banque du Locle. Sans succès, le code n'ayant pu être trouvé.

#### Au Locle aussi

Au moment où la personne volée portait plainte à la gendarmerie, un autre cas était signalé au Locle. Le stratagème était pareil, mais «ce n'étaient pas les mêmes voleurs», précise Jean-Pierre Mellier, chef de poste à la police cantonale.

La dame trompée se trouvait à la rue Bournot. Une personne lui a également demandé un renseignement en masquant sa voiture pendant qu'un complice subtilisait le porte-monnaie dans le sac à main à l'intérieur du véhicule. Ces voleurs-là sont venus à La Chaux-de-Fonds tenter de retirer de l'argent à un bancomat. Sans succès et ils ont été filmés.

Un autre cas, signalé à la frontière à Villers-le-Lac, pourrait faire penser à une bande organisée. André Duvillard, porte-parole de la police cantonale, ne le confirmait pas hier. /ibr

www.entraide.ch

# Campagne fiscale lancée

LA CHAUX-DE-FONDS Le Conseil communal veut expliquer à la population pourquoi il souhaite une hausse des impôts

Daniel Droz

a campagne pour la votation communale du dimanche 25 septembre est lancée. Réuni au grand complet, le Conseil communal a présenté hier ses arguments en faveur d'une hausse de cinq points de l'indice fiscal.

«Il n'est jamais très agréable d'augmenter les impôts», a dit le président de la Ville Didier Berberat. «Nous nous rendons bien compte de la situation de certaines familles», a-t-il ajouté, en évoquant aussi la hausse des primes d'assurance maladie, ainsi que le prix de l'essence. Pendant la campagne, le Conseil communal entend expliquer pourquoi il souhaite la hausse de l'indice fiscal, «une hausse proposée à contrecœur», a dit Didier Berberat.

La proposition d'augmenter les impôts «n'est pas une alternative au programme d'économies», a surenchéri son homologue Laurent Kurth, le directeur des Finances. Il a rappelé le deuxième train d'économies annoncé la semaine dernière (notre édition de vendredi) et l'étude d'un troisième paquet, qui sera introduit que la hausse de l'impôt soit acceptée ou non. «Le Conseil communal n'a pas fait un choix idéologique. Il a attendu le bouclement des comptes 2004. Il a

dû se résoudre à une hausse de l'impôt», a dit Laurent Kurth. Pour le Conseil communal, si l'augmentation est acceptée par la population, l'impôt restera inférieur à ce qu'elle payait en l'an 2000.

Comment en est-on arrivé là? Le Conseil communal situe en 2001 le début des difficultés. A deux reprises, le coefficient fiscal a été abaissé. En 2001, c'était suite à un référendum, en 2003, après une initiative acceptée par le Conseil général. Parallèlement à la baisse des recettes fiscales, les charges ont augmenté et la conjoncture économique n'a pas favorisé la reprise des affaires.

#### «Le Conseil communal n'a pas fait un choix idéologique»

Laurent Kurth

«Aujourd'hui, la situation est grave», clame le Conseil communal. Les déficits ont creusé les réserves. A la fin de l'année, elles pourraient être épuisées. Dans ce contexte, la Ville serait contrainte de présenter au canton un budget équilibré. «S'il n'est pas d'accord, il peut décréter une hausse d'impôt ou réduire drastiquement des prestations», a rappelé le conseiller communal Laurent Kurth.

Actuellement, des discussions ont lieu avec l'Etat afin de



Tous les citoyens recevront ces jours la brochure d'information éditée pour l'occasion. PHOTO LEUENBERGER

le convaincre que les mesures d'économies vont porter leurs fruits et que les finances seront assainies. «Le Conseil communal est résolu à garder la maîtrise de

cette ville», a lancé Didier Berbe-

«Vis-à-vis de la population, il faut qu'il y ait une vision. Des mesures doivent être prises pour que La Chaux-de-Fonds reste une ville», a dit pour sa part le viceprésident du Conseil communal Pierre Hainard. Et d'ajouter, en réponse à une question sur sa position en tant que membre de l'UDC: «Augmenter les impôts n'est pas une chose plus facile pour une personne de gauche que pour une personne de droite».

Après celui que l'administration devra faire, c'est donc un effort financier que demande le Conseil communal à la population pour surmonter cette crise. /DAD

Un débat aura lieu le 7 septembre à 20h à l'Ancien Stand avec Laurent Kurth, Pierre Hainard et des représentants de tous les partis politiques de la ville

RADIOS LOCALES

L'Express

### Du nouveau sur les ondes

nnoncés vendredi dernier aux collaborateurs des trois radios RTN, RFJ et RJB, ainsi qu'à ceux de Soprodi, l'agence de publicité du groupe, les changements opérés se traduisent par l'apparition d'une «direction générale», formée de Pierre Steulet qui, de directeur général, devient administrateur délégué, et de Stéphane Duriez. Jusqu'ici directeur d'antenne, l'ancien journaliste de RTL est promu directeur général. Jérôme et Valère Steulet, tous deux fils de Pierre Steulet, assumeront respectivement les fonctions de directeur opérationnel et de directeur administratif. On apprend enfin que Sébastien Chappuis sera le nouveau directeur des ventes du groupe.

Deux changements plus anciens sont encore à inscrire à l'enseigne «mutations». Longtemps admistrateur à Fréquence Jura SA, le Prévôtois Jean-Rémy Chalverat siège aujourd'hui au conseil de RJB. Enfin, depuis décembre 2004, l'animateur Jean-René Petignat a été remplacé par Jérôme Steulet au sein de la société Soprodi. Enfin, s'agissant des collaborateurs, on a appris que la nouvelle direction générale a décidé de licencier, dans les formes contractuelles, le chef de la rubrique sportive des trois antennes, Fabrice Zwahlen.

#### Unification renforcée

De manière réductrice on peut dire que la nouvelle direction souhaite unifier tout ce qui peut l'être et ne préserver l'image régionale que dans le seul secteur de l'information. Une telle perspective est d'ailleurs inscrite dans les objectifs retenus par la dernière société BNJ, comme Berne-Neuchâtel-Jura, créée et présidée par Pierre Steulet. Cette Sàrl, née en décembre 2003, regroupe les trois radios régionales et la société Image et Son, également propriété de Pierre Steulet. Outre ce dernier, BNJ Sàrl compte deux seuls autres membres: Dominique Bugnon et Michel Zahno, deux anciens de la maison. La question financière n'est sans doute pas étrangère à l'orientation donnée. Si les trois radios ont permis, parts de la redevance comprises, de réaliser l'an dernier un chiffre d'affaires global de près de 7,5 millions, le bénéfice n'a pas dépassé 2500 francs! / IST

# Dans le camp du

ancé par les partis libéral-PPN, radical et UDC → après le «oui» du Conseil général à l'augmentation des impôts, le référendum a obtenu 6036 signatures valables. Pour les référendaires, l'augmentation du coefficient fiscal est inacceptable. «Malgré une augmentation des entrées, le Conseil communal n'arrive pas à maîtriser ses dépenses», disent les responsables de la droite locale.

«Le Conseil communal doit redresser la barre et nous proposer une politique en rapport avec les moyens de la ville. Il est urgent et donné) ou les pistes cyclables. indispensable que de vraies mesures structurelles soient mises en place. Cela n'ira pas sans consentir quelques sacrifices, mais c'est le prix à payer pour qu'à long terme La Chaux-de-Fonds garde son statut de ville et améliore son attractivité», clament-ils.

Radicaux, libéraux-PPN et démocrates du centre évoquent aussi des projets trop coûteux à leurs yeux comme la liaison entre le Musée d'histoire et le MIH, le Naturama (réd: aujourd'hui aban- personnes?» /dad

«La Chaux-de-Fonds sera toujours une ville, même si nous devons fermer temporairement l'un de ses

Ils jugent aussi que les «pertes sur débiteurs et les abandons de créances pour plus de 6 millions en 2004 sont un signe clair qu'une partie de la population rencontre déjà de grandes difficultés à payer les impôts actuels déjà trop élevés». Et de s'interroger: «Qu'en serat-il demain, si le Conseil communal en demande encore plus à ces

PUBLICITÉ



La Loterie Romande distribue l'intégralité de ses bénéfices à des institutions et à des projets d'utilité publique, notamment en faveur du sport.

### CINÉMAS À NEUCHÂTEL

#### APOLLO 1 032 710 10 33

**FURTIF** 1" semaine. 12 ans, sugg. 14 ans. V.F. MA 18h, 20h45. De Rob Cohen. Avec Josh Lucas, Jessica Biel, ultrasecrète d'avions furtifs, un

Jamie foxx. Action! Dans une base nouveau prototype sans pilote va être testé. Soudainement, après avoir été touché par la foudre, il va devenir incontrôlable..

#### APOLLO 1 032 710 10 33

#### MADAGASCAR

8º semaine. Pour tous, suggéré 7 ans. V.F. MA 16h. De Eric Darnell. Avec les voix françaises de José Garcia et Anthony Kavanah Dessin animé génial! Des animaux s'échappent d'un zoo et échouent à Madagascar...

#### APOLLO 2 032 710 10 33

THE JACKET 1re semaine. 16 ans, suggéré 16 ans. V.F. MA 20h30. De John Maybury. Avec Adrien Brody, Keira Knightley, Kris Kris-tofferson. Thriller fantastique, accrochez-vous! un soldat est accusé d'un meurtre dont il n'a pas de souvenir. Pour en savoir plus, il va se soumettre à une expérience, flippante...

#### APOLLO 2 032 710 10 33

#### LA COCCINELLE REVIENT

4<sup>e</sup> semaine Pour tous, suggéré 7 ans. V.F. MA 16h15 De Angela Robinson. Avec Lindsay Lohan, Matt Dillon, Michael Keaton. Comédie! Faites chauffer les moteurs! Herbie, la Coccinelle la plus populaire de l'histoire de l'auto-mobile, est de retour...

#### APOLLO 2 032 710 10 33

#### **CONFITURE** 2º semaine.

10 ans, suggéré 16 ans. V.O. s-t. fr/all MA 18h30. De Lieven Debrauwer. Avec Magda Cnudde, Jasperina de Jong, Chris Lomme. Le jour de leurs noces d'argent, elle se fait plaquer... Par le réalisateur de «Pauline et Paulette», un film touchant!

#### APOLLO 3 032 710 10 33

#### CHARLIE ET LA CHOCOLATERIE

7º semaine Pour tous, suggéré 7 ans. V.F. MA 15h30, 18h, 20h30. De Tim Burton. Avec Johnny Depp, Freddie Highmore, Annasophia

Un enfant va gagner le concours organisé par l'inquiétant proprié-taire d'une chocolaterie... Un délire pur sucre, génial!

#### ARCADES 032 710 10 44

#### THE ISLAND

2º semaine 14 ans, suggéré 16 ans. V.O. s-t. fr/all MA 14h30, 17h30, 20h15. De Michael Bay. Avec Ewan McGregor, Scarlett Johansson, Djimon Hounsou. Action! Dans le futur, après une «catastrophe» écologique, ils vivent à l'abri dans une sorte de

BIO 032 710 10 55

#### LA FACE CACHÉE DE LA LUNE

10 ans, suggéré 14 ans. V.F. MA 15h45, 18h, 20h30. De Robert Lepage. Avec Robert Lepage, Anne-Marie Cadieux, Marco Poulin. Sur fond de délire lunaire et de questions concernant les mystères de l'espace, les retrouvailles forcées de deux frères ennemis..

#### PALACE 032 710 10 66

#### MR & MRS SMITH 5e sem. 12 ans, suggéré 14 ans. V.F. MA 15h, 20h30.

De Doug Liman. Avec Brad Pitt, Angelina Jolie, Vince Vaughn. Action! Ils forment un couple mignon comme tout. Ils sont agents très spéciaux et ignorent l'activité de l'autre. Mais un jour, lorsqu'ils se retrouvent dans le viseur de leur bazooka...

#### PALACE 032 710 10 66

SERIAL NOCEURS 3° semaine. 10 ans, suggéré 14 ans. V.F. MA 17h45. De David Dobkin. Avec Owen Wilson, Vince Vaughn, Christopher Walken.

Comédie! Leur spécialité, s'incruster dans les mariages de parfaits inconnus et draquer toutes celles qu'ils trouvent. Mais un jour, leur stratagème va quelque peu déra-per, pour notre plus grand plaisir...

032 710 10 77

#### H2G2 - LE GUIDE DU VOYAGEUR GALACTIQUE

Pour tous, suggéré 10 ans. V.F. MA 15h30, 20h45. De Garth Jennings. Avec John Malkovich, Mos Def, Martin Freeman. Comédie de science-fiction! Sale temps pour le Terrien Arthur Dent. Il découvre que son meilleur ami est un extra-

#### REX

032 710 10 77

#### LES POUPÉES RUSSES

11° semaine. 12 ans, suggéré 16 ans. V.F. MA 18h. De Cédric Klapisch. Avec Romain Duris, Audrey Tautou. Cécile de France. La suite du génial «Auberge espagnole»... Xavier a 30 ans et a réalisé son rêve.

#### STUDIO 032 710 10 88

#### PEINDRE OU FAIRE L'AMOUR

l'e semaine. 10 ans, suggéré 16 ans. V.F. MA 16h15, 18h30, 20h45. De Arnaud et Jean-Marie Larrieu. Avec Sabine Azéma, Daniel Auteuil, Amira Casar. Après le départ de leur fille, il se retrouvent seuls dans leur nouvelle maison. Un jour, les voisins débarquent chez eux après un incendie...

> Une pièce d'identité sera demandée à toute personne dont l'âge pourrait prêter à confusion.

Merci de votre compréhension!

#### 🛮 CINÉMAS DANS LA RÉGION 🖡

#### LA CHAUX-DE-FONDS

#### ■ ABC

(032 967 90 42)

OUAGA SAGA. 20h45. 12 ans. De D. Kouyaté.

#### ■ CORSO (032 916 13 77)

MR & MRS. SMITH. 20h30. 12 ans. De D. Liman.

LES POUPÉES RUSSES. 18h. 12 ans. De C. Klapisch.

#### **EDEN** (032 913 13 79)

FURTIF - STEALTH. 15h15, 20h45. 12 ans. de R. Cohen. SERIAL NOCEURS. 18h. 10 ans.

#### ■ PLAZA (032 916 13 55)

De D. Dobkin.

THE ISLAND. 14h30, 17h30, 20h15. 14 ans. De M. Bay.

#### ■ SCALA (032 916 13 66)

PEINDRE OU FAIRE L'AMOUR.

#### 18h30, 20h45. 10 ans. De A. et

#### LA COCCINELLE REVIENT.

16h15. Pour tous. De A. Ronbinson.

CHARLIE ET LA CHOCOLATERIE. 15h30, 18h, 20h30. Pour tous.

HOTEL RWANDA. 20h15. VO. 14 ans. De T. George

MADAGASCAR. 16h. Pour tous. De E. Darnell.

LA MOUSTACHE, 18h15, 10 ans. De E. Carrère.

#### COUVET

#### ■ LE COLISÉE

(032 863 16 66)

#### RELÂCHE.

#### LA NEUVEVILLE

#### ■ LE MUSÉE (032 751 27 50)

RELÂCHE.

#### À VISITER DANS LA RÉGION

#### NEUCHÂTEL

BIBLIOTHÈQUE PUBLIQUE ET UNIVERSITAIRE. «Manuscrits de Jean-Jacques Rousseau». Exposition «Louis Favre, 1822-1904, témoin de son temps». Lu-ve 8-20h, sa 8-17h. (fermé du 4.7. au 13.8.). Jusqu'au 22.10.

COLLÉGIALE. FESTIVAL D'ÉTÉ. Exposition consacrée au «Diable démasqué». Tous les jours de 8h à 20h. Jusqu'au 5.9.

JARDIN BOTANIQUE. «Florilège de noms: un bouquet de fleurs en deux mots», jardin à thèmes jusqu'au 2.10., tous les jours de 9 à 20h. Parcs et serres ouverts tous les jours de 9h à 20h, en-

#### PÉRISTYLE DE L'HÔTEL DE VILLE. Exposition de l'Aide neuchâteloise au développement, «25 ans d'engagement du CEAS en Afrique». Jusqu'au 2.9.2005.

TOUR DE L'OFS - ESPACE CUL-TUREL. «a.comme» une exposition verte, bleue, résistante et décentralisée du Centre culturel du Val-de-Travers. Me-ve 14-18h, sadi 10-17h. Visite guidée le sa à 12h et sur rés. au 032 713 68 94. Jusqu'au 16.10.

#### BEVAIX

#### GALERIE QUINT-ESSENCES. (Gare de Bevaix). Exposition de Catherine Spitz. Ma-sa 12h30 à 17h30 ou sur rdv au 079 255 03 08.

HOME LA LORRAINE. Exposition de photos de Doris Vogt «A l'écoute d'un regard, au fil de la vie». Assoc. Lecture et Compagnie. Jusqu'au 4.9.

#### BOUDRY

LA TOUR DE PIERRE. CAVEAU. Exposition de Daniel Ribaux. beinture. Ve. sa 17h-20h30; di 11h-12h30/16h30-19h ou sur réservation au 032 842 59 16. Jusqu'au 4.9.2005.

#### CHAMP-DU-MOULIN

LA MORILLE. Centre d'information de la nature neuchâteloise. Sa-di 10-17h. Aussi ouvert lundi de Pentecôte, 1er août et lundi du Jeûne. Jusqu'au 25.9.

#### CRESSIER

SENTIER DIDACTIQUE VITICOLE VITI-TOUR. 27 panneaux abordant les thèmes de la viticulture, de l'histoire et de l'environnement répartis sur des parcours de 3 - 5 ou 8 km. Départ et arrivée au caveau de dégustation ouvert: ve 17-19h30, sa 11-12h30 / 16h30 -19h, di 11-12h30.

#### FRESENS

HOME DE CHANTEVENT. Exposi-

#### tion des œuvres de Klara Cserkèsz, peintures. Jusqu'au 31.8.

#### LA SAUGE

CENTRE-NATURE ASPO - LA SAUGE. Exposition «Martin-pêcheur, joyau des cours d'eau». Me-di et jours fériés de 9 à 18h, ma 13 à 18h. Jusqu'au 31.10.

#### SAINT-SULPICE

VAPEUR VAL-DE-TRAVERS. Visites du dépôt, tous les samedis 9-17h et sur demande, tél/fax 024 454 28 46 (répondeur).

#### TRAVERS

#### MINES D'ASPHALTE DE LA PRESTA. Groupes: toute l'année,

toute la journée sur réservation. Individuels: tous les jours, 10h30 et 14h30 (visites guidées). En juillet-août visites supp. à 12h30 et 16h30. Café des Mines: ouvert de 9h30 à 17h30. Renseignements/réservations: 032 864 90 64. E-mail: info@gout-region.ch.

#### VAUMARCUS

CHÂTEAU. «Château des mille et une vies», salles médiévales, cabinet de préhistoire, exposition d'objets anciens. Me-sa 14-17h, di 11-17h. Jusqu'au 28.8.

#### LA CHAUX-DE-FONDS

BOIS DU PETIT-CHÂTEAU. Tous les jours de 8-19h (été) ou 17h (hiver). Vivarium: 9-12h/14-18h (été) ou 17h (hiver).

#### LA CHAUX-DU-MILIEU

FERME LE GRAND-CACHOT-DE-VENT. Exposition «La passion automobile», Espera Sbarro. Me-sa 14h-18h, di 10h-18h ou sur demande au 032 936 12 61. Jusqu'au 25.9.2005.

#### LES PONTS-DE-MARTEL

FROMAGERIE. Démonstration tous les jours, 8-12h/17-19h; fabrication 8-10h.

#### SAIGNELÉGIER

#### CENTRE NATURE LES CERLA-TEZ. Exposition «Sur les traces

du Grand Cog» et Galerie artistique: estampes et bronzes de Robert Hainard. Ma-di 10h-17h30 jusqu'au début sept. Visites guidées pour groupes sur demande au 032 951 12 69.

#### TRAMELAN

CIP. Centre interrégional de perfectionnement. Exposition «Merveilles mécaniques, ancêtres de la CNC, collection André Léchot». Lu-ve 8-18h. Jusqu'au 9.9. Exposition de Zoltan Kalasz, Jacqueline Chaignat, Ali et Jocelyne Millan-Paratte, céramiques et aquarelles. Lu-ve 8-18h, sa-di 14h-19h. Jusqu'au 11.9.

# MUSÉES DANS LA RÉGION

CENTRE DÜRRENMATT. Exposition «Dürrenmatt écrivain et peintre». Me-di 11-17h. www.cdn.ch

GALERIES DE L'HISTOIRE. (Antenne du MAH - Av. DuPeyrou 7). «Imaginer la ville: sept maquettes historiques de Neuchâtel entre l'an 1000 et 2000». Fermé lu Pâques, Pentecôte et Jeûne fédéral. Entrée libre. Me-di 13-17h. Exposition «Garder les plus petits - la naissance d'une crèche neuchâteloise», jusqu'au 31.01.06.

MUSÉE D'ART ET D'HISTOIRE. Collections des arts plastiques et des arts appliqués: une confrontation. Exposition «! Peinture. peinture! Aspects de la donation Jeunet». Ma-di 10-18h, entrée libre le mercredi. Jusqu'au 19.9.

MUSÉE D'ETHNOGRAPHIE. Exposition «Remise en boîtes». Madi 10-17h. Entrée libre le mercredi. Jusqu'au 29.01.06.

MUSÉE D'HISTOIRE NATURELLE. Exposition «Petits «coq-à-l'âne», les animaux dans le langage». Ma-di 10-18h. Ouvert lundis Pâques, Pentecôte et Jeûne fédéral. Du 20.3. au 5.3.2006.

LA POTERIE DU CHÂTEAU, GA-LERIE D'ART & SAVEURS. Exposition de Myriam Gerber, acryl sur cuir. Sur rendez-vous au 079 304 32 04. Jusqu'au 17.9.2005.

#### BOUDRY

MUSÉE DE L'AREUSE. Musée ouvert de mardi à dimanche de 14 à 18h. jusqu'à fin novembre.

MUSÉE DE LA VIGNE ET DU VIN. Exposition permanente sur l'histoire du vin dans le pays de Neuchâtel. Me-di 14-18h ou sur rdv au 032 842 10 98.

#### CERNIER

MUSÉE DES SAPEURS-POM-PIERS. Collection d'objets divers datant du XIXe siècle à ce jour. Visites sur demande, 079/240

#### COLOMBIER

MUSÉE MILITAIRE ET MUSÉE DES TOILES PEINTES DU CHÂ-TEAU. Me-ve à 15h ainsi que le 1er dimanche du mois à 14h. et 15h30. Visites de groupe et visites en dehors des horaires sur réservation au 032 843 97 00. Exposition «Le Château sous tous les angles».

HAUTERIVE

#### D'ARCHÉOLOGIE. Exposition «Amphore à la mer! Epaves grec-

LATÉNIUM, PARC ET MUSÉE

ques et étrusques». Ma-di 10-17h. Du 13.5. au 27.11. LA NEUVEVILLE MUSÉE D'HISTOIRE. «Marilyn

Passion», la collection de Ted Rota. Tous les di, 14h30-17h30 ou sur demande au 032 751 28 76. Jusqu'au 30.10.

#### LE LANDERON

MUSÉE - FONDATION DE L'HÔ-TEL DE VILLE. Exposition de gravures, dessins, lithographies. Au galetas, Philippe Müller expose nales. Sa-di 15h30-17h30.

#### MÔTIERS

MUSÉE RÉGIONAL D'HISTOIRE ET D'ARTISANAT DU VAL-DE-TRAVERS. (Grande Rue 14). Ma, je, sa, di de 14h30 à 17h30 ou sur rdv pour groupes dès 10 personnes. Rens. tél. 0041 (0) 32 861 35 51, e-mail: musee.regional@bluewin.ch

MUSÉE J.-J. ROUSSEAU. Ma-jesa-di 14-17h, d'avril à octobre. Sur rdv 032 861 13 18, de novembre à mars.

#### TRAVERS

MUSÉE INDUSTRIEL - SITE DE LA PRESTA. Présentation d'un atelier de décolletage horloger reconstitué et d'une collection de machines à tricoter Dubied. Pour rens: http://www.mival.net. En hiver fermé. Visites individuelles: voir horaires du Voyage au Pays des Fées.

#### VALANGIN

CHÂTEAU ET MUSÉE. Exposition «Dons et acquisitions 2004 - Collections +». Ouvert tous les jours sauf lundi et ve après-midi. 10-12h/14-17h. Jusqu'au 11.12.

#### VAUMARCUS

CHÂTEAU. FONDATION MARC JURT. Cour, parc du Château et Artespace: André Raboud, sculptures. Artespace: Sabine Zaalene & Marc Jurt, gravures. Me-sa 14-17h. Di 11-17h. 032 836 36 21 www.marcjurt.ch - jusqu'au 16.10.

#### LA CHAUX-DE-FONDS

MUSÉE DES BEAUX-ARTS. Exposition de Philip Francis «Europe 25, du hasard aux limites de la visibilité». Ma-di 10h-17h. Du 26.6. au 4.9.05.

MUSÉE D'HISTOIRE. Exposition temporaire «Les grades de la franc-maconnerie», jusqu'au 20.11. Et exposition «Le Sport à La Chaux-de-Fonds à la Belle Epoque», jusqu'au 8.01.06. Ma-di 10-17h. Entrée libre le dimanche jusqu'au 13h.

MUSÉE D'HISTOIRE NATURELLE. Ma-sa 14-17h, di 10-12h/14-17h. Parc zoologique: 8h-18h été, 17h hiver. Vivarium 9-12h/14-18h, hiver 17h. Tél. 032 967 60 71. MUSÉE INTERNATIONAL D'HOR-

LOGERIE. Exposition «L'heure électrique». Ma-di 10-17h. Jusqu'au 18.9. MUSÉE PAYSAN ET ARTISANAL. Exposition «De l'araire au fléau -

#### les 4 saisons du paysan». Ma-sa 14-17h, di 10-12h et 14-17h. Jusqu'au 26.2.06. COL-DES-ROCHES

FONDATION DES MOULINS SOU-TERRAINS. Exposition «Lave-toi les oreilles, petite histoire de l'hygiène en pays de Neuchâtel». Tous les jours de 10h à 17h. Jusqu'au 30.9.

#### DELÉMONT

MUSÉE JURASSIEN D'ART ET D'HISTOIRE. Ma-di 14h-17h. LE LOCLE

MUSÉE DES BEAUX-ARTS. Expo-

#### sition Sophie Bouvier Ausländer, Sensation & Cognition. Ma-di 14h-17h. Jusqu'au 16.10.2005.

MUSÉE D'HORLOGERIE - CHÂ-TEAU DES MONTS. Ouvert ma-di de 10h à 17h.

#### LA SAGNE

MUSÉE RÉGIONAL. Mobilier, objets et animaux de la vallée. Chambre neuchâteloise. Salle Oscar Huguenin. 1er dimanche du mois, 14-17h, ou sur rendez-vous au 032 931 51 06.

#### LES GENEVEZ

MUSÉE RURAL JURASSIEN. Rens. 032 484 00 80, fax 032 484 00 81. MOUTIER

#### MUSÉE JURASSIEN DES ARTS. Exposition «Regards croisés: acquisitions récentes des cantons

de Berne et du Jura». Me 16-20h, je-di 14-18h. Jusqu'au 4.9. MUSÉE DU TOUR AUTOMATIQUE ET D'HISTOIRE. Lu-ve 14-17h, ainsi que sur dem. tél/fax 032 493 68 47.

#### MURIAUX

MUSÉE DE L'AUTOMOBILE. Ouvert lu-sa 10-12h/13h30-17h30. Di 10-18h.

SAINT-IMIER

MUSÉE DE MINÉRAUX (Passage

VILLERS-LE-LAC

#### Central 6). Visite sur demande, commentée et gratuite 032 941

MUSÉE DE LA MONTRE. Pour les groupes dès 10 personnes: ouvert toute l'année sous condition de réservation préalable au 0033 6 07 15 74 91 ou 0033 3 81 68 19 90.

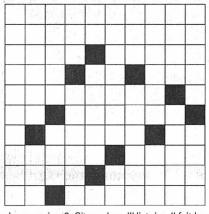
# MOTS CROISÉS DU JOUR N°307

HORIZONTALEMENT 1. Tout le plaisir est pour doles, 3. Femelle nuisible. ne. 8. Cherche les erreurs. C'était un jardin extraordi-

eux. 2. Amateur de gon- 1 Ne sont pas économes. 4. 2 Java. Titre de propriété. Courant chinois. 5. Au bout de la ligne. 6. Au fond du couloir, à droite. Des singes aux bras longs. 7. Y 5 entend-on le tonnerre en Biélorussie ? Note moyen-Cours vers un bleu. 9. 7 naire. Dérive. 10. Person- 8 nel réfléchi. Rouge dans les Côtes de Provence. VERTICALEMENT 1. Filles de feu. 2. Appli-

Horizontalement: 1. Référendum. 2. Apadana. K.-O. 3. Ta. Udaipur. 4 Ignée. Tula. 5. Onan. Artel.6. Netsuke. Lé. 7. Nua. Se. Sem. 8. Elle. Nao. 9.

Rade. Us. Tl.6. ENA. Akène. 7. Naître. Arc. 8. Put. Sole. 9. Ukulélé. In. 10. Moralement.



quer une fine couche. Ville blanche ou noire. 3. Situer dans l'Histoire. Il fait les beaux ares. 4. Pousse au meurtre, Marchande, très souvent. 5. Pétard juvénile. Elles percent dans les affaires. 6. Gros lézards. Il assure une liaison. 7. Bien localisé. Dernier placé. 8. Mouche assassine. Poisson au corps rayé verticalement. 9. Sicilien à la bouche brûlante. Cours de Fribourgeois en version allemande. 10. Tube souple. Il s'est demandé Comment tuer l'amant de sa

Solution dans la prochaine édition.

Solution du No 306

Esterlin, 10, Assai, Cent. Verticalement: 1. Rationnera. 2. Épagneul. 3. Fa. Natales. 4. Éduens. ESA. 5. Votre programme cinéma sur internet www.lexpress.ch

# La leçon de San-Antonio

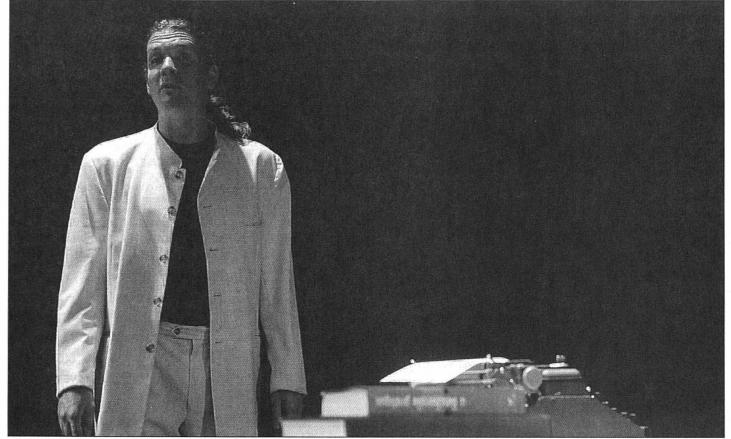
**THÉÂTRE** A Neuchâtel, le théâtre Tumulte libère les mots de Frédéric Dard. Dans «San-Antonio entre en scène», l'écrivain laisse parler son double et lâche ses images riches et savoureuses. Il répond aussi à ses détracteurs

Jean-Luc Wenger

érurier absent, Félicie aussi. Pinaud et son mégot sont restés au bistrot. Sur scène, seul San-Antonio philosophe. Lecteur, si ces personnages n'évoquent rien pour vous, tournez la page. Honnie ou adulée, étudiée à l'université et vendue à 270 millions d'exemplaires, l'œuvre de Frédéric Dard ne laisse personne indifférent. Dès demain, «San-Antonio entre en scène» au théâtre Tumulte à Serrières, à deux pas du centre de Neuchâtel. Dans le costard de San-Antonio (attention, pas le commissaire), le comédien lausannois, Philippe Thonney prend vraiment son pied.

#### Sana philosophe

A 29 ans, il a tout lu, ou presque de San-Antonio. Entre «Laissez tomber la fille» (1950) et son décès en juin 2000 dans le canton de pondu 175 polars pour un total de 300 romans. «Dans ce texte, San-Antonio est le double de Frédéric Dard, explique le comédien. Mais on retrouve la richesse de la langue utilisée dans les polars». Car dans les romans policiers – dévorés sous la couette à l'adolescence à la lueur d'une lampe de poche - une véritable réflexion se cache derrière une langue joliment



Fribourg, Frédéric Dard a Dans le bureau de l'écrivain, San-Antonio, personnage de papier prend vie et double son auteur Frédéric Dard. Le pondu 175 polars pour un to-comédien Philippe Thonney plonge avec bonheur dans la langue goûteuse de l'écrivain.

fleurie. Sur scène, on retrouve un San-Antonio qui philosophe. La pièce ne comporte pas de fil rouge, explique le metteur en scène Jean-Philippe Hoffman. Plutôt une série de réflexions, sur la vie, la mort, les femmes (of course), la religion et la politique. «Pour que le public ne prenne pas le monologue

en pleine face, San-Antonio donne son cours, explique sa conception de la vie à des auditeurs fictifs». Une fable au texte intense, «mais fait pour être joué, précise Jean-Philippe Hoffman. Comme si Frédéric Dard indiquait à San-Antonio la meilleure manière d'écrire. Peu à peu, le personnage de papier prend sa liberté». On rit, bien sûr, mais pas seulement. L'auteur parle de sa propre mort avec finesse et beaucoup de tendresse. Les deux hommes ont déjà monté ensemble «Au Show la Philo», en 2002. A cette occasion, Philippe Thonney a découvert «San-Antonio entre en scène» dans la bibliothèque de Jean-

Philippe Hoffman. Ce dernier voit dans cette pièce une relation idéale entre le patron (Dard) et l'employé (Sana). «A 16 ans, je dévorais les San-Antonio, se souvient Jean-Philippe Hoffman. Avec mes premiers salaires, je courais à la gare et je me précipitais sur le dernier bouquin». Comme le dit Frédéric Dard:

«J'ai fait ma carrière avec un vocabulaire de 300 mots. Tous les autres, je les ai inventés». Des pépites, Fédéric Dard en a caché des tonnes sous un langage parfois cru, mais si jouissif.

#### «Des excréments de plume»

Au hasard, le metteur en scène pique une phrase: «Quand on aime, la baise c'est le Te Deum. Sinon c'est juste une passe». Philippe Thonney choisit «C'est au moment de payer ses impôts qu'on s'aperçoit qu'on n'a pas les moyens de s'offrir l'argent que l'on gagne». On aime bien, parmi un milliard d'autres perles «Rien n'est plus voluptueux pour un pas-con que d'être pris pour un con par un con».

Dans cette pièce, le grand Dard répond à ses détracteurs, à ceux qui l'accusent de produire des «excréments de plume», à ceux qui le trouvent misogyne ou vulgaire. A noter que la soirée de gala est une soirée «galette» le vendredi 2 septembre avec la présence de la veuve de Frédéric Dard et de sa fille Joséphine. Quelques places sont encore disponibles sur réservation. /JLW

Neuchâtel, Serrières, théâtre Tumulte du 31 août au 25 septembre 2005. Du mercredi au samedi à 20h30, dimanche à 17h30. Réservations: 032 730 69 88. Renseignement: www. theatre@tumulte.ch

# Sierre est mort, vive BD-FIL!

**FESTIVAL** Les amateurs de bulles de papier ont rendez-vous à Lausanne

Sous le nom de BD-FIL, le premier Festival international de BD de Lausanne, destiné à reprendre le flambeau du défunt Festival de Sierre, investira les 2, 3 et 4 septembre prochain le quartier récemment réhabilité du Flon.

#### Dupuy et Berberian

On sait au demeurant que l'immense collection de bandes dessinées de la Bibliothèque municipale de Lausanne, amoureusement conservée par Cuno Affolter, désignait tout naturellement la capitale vaudoise pour cette reprise de flambeau.

Les têtes d'affiche seront Zep, qui vient opportuné-



Jean-Claude Tergal, figure tutélaire de cette première édition du festival. PHOTO SP

ment de ressortir deux albums déjà anciens et introuvables, «Les filles électriques» et «L'enfer des concerts» (voir notre édition de mercredi dernier), les duet-tistes Dupuy et Berberian qui promèneront leur mélancolique Monsieur Jean et l'inénarrable Tronchet dont les affiches montrant Jean-Claude Tergal et Raymond Calbuth montant à l'assaut de Lausanne envahissent depuis un moment les rues de la ville.

#### Les concerts de Zep

Et bien sûr, toute la jeune cohorte des dessinateurs romands sera là au grand complet. L'animation musicale ne sera pas oubliée, puisque Wazem dialoguera avec un jazzman et que Zep nous présentera «ses» concerts.

tera «ses» concerts.

Cuvée vinicole spéciale,
T-shirts, sérigraphies, le nouveau festival est bien décidé à
marquer le coup. A noter
l'accent mis sur les jeunes lecteurs qui, jusqu'à 12 ans, entreront gratuitement à la manifestation. Le seul hic est
que les amateurs de BD et de
musique classique devront
faire, ce week-end, un choix
cornélien entre le Festival
BD-FIL et la Schubertiade!

# Du jazz en toute intimité

**WILLISAU** Le festival s'offre quelques têtes d'affiche comme Joe Lovano ou Erik Truffaz, mais opte pour de petites formations. Budget oblige...

e jeudi à dimanche, le Jazz Festival de Willisau (LU) proposera du jazz, du blues, de la musique improvisée et de la musique électronique. Parmi les têtes d'affiche figurent Joe Lovano, Erik Truffaz et The Young Gods.

Initiateur de la manifestation, Niklaus Troxler annonce une bonne et une mauvaise nouvelle. La mauvaise, c'est que cette année encore, il n'a pas réussi à dénicher un nouveau sponsor principal. La bonne, c'est que le festival pourra se dérouler malgré tout, sans perte de qualité, assure-t-il.

La manifestation survit grâce au soutien de la Fondation Volkart de Winterthour (ZH). Cependant, l'absence de sponsor principal oblige à des mesures d'économie. La programmation n'invite que des formations à effectif réduit. En outre, l'habituelle exposition présentée au Rathaus est supprimée.

Autre conséquence, presque tous les concerts principaux ne réunissent que deux formations, au lieu de trois habituellement. Cette édition privilégiera des musiciens suisses. Ainsi, la soirée d'ouverture programme le trio romand de Lucien Dubuis.

The Young Gods boucleront en beauté le festival dimanche avec leur concert «Woodstock», très apprécié en juin à sa création lors de la Fête de la musique à Genève. Le groupe fribourgo-genevois, la chanteuse Erika Stucky et le bassiste Vincent Hänni accompagneront la projection du documentaire réalisé par Michael Wadleigh en 1969.

Willisau accueillera notamment les saxophonistes américains Joe Lovano et Dave Liebmann jeudi. Le trompettiste franco-suisse Erik Truffaz jouera vendredi et les Français Louis Sclavis (clarinette) et Vincent Courtois (violoncelle) se produiront samedi après-midi.

D'autres animations musicales annexes complètent le programme. Ces concerts prévus sous tente ainsi qu'à la Stadtmühle permettront de découvrir «Suicidal Yodels» d'Erika Stucky, née en Valais, ou la Française Joëlle Léandre qui dialogue avec sa contrebasse. /ats

Willisau, du jeudi 1er au dimanche 4 septembre. Sur internet: www.jazzwillisau.ch



Très actif dans nos régions, Lucien Dubuis s'exporte volontiers.

PHOTO ARCH-MARCHON

### Le «comédienpaysan» est décédé

acteur français Jacques Dufilho, récompensé par plusieurs prix d'interprétation au cinéma et au théâtre, est décédé dimanche, a annoncé hier son agent sans préciser ni le lieu ni la cause du décès. Le comédien avait 91 ans.

Jacques Dufilho a joué dans des dizaines de pièces, où il a connu de véritables triomphes. Son interprétation de «L'Avare» en 1962 est restée dans les annales. En 1994, il avait fêté ses 80 ans sur scène en jouant «Show bis» de Neil Simon. Au cinéma, Jacques Dufilho a joué dans plus d'une centaine de films. Il a tourné, souvent dans des rôles secondaires, avec des réalisateurs tels que Louis Malle («Zazie dans le métro»), Henri-Georges Clouzot («Les espions»), Jean-Jacques Annaud («La victoire en chantant»), Werner Herzog («Nosferatu, fantôme de la nuit»), Pierre Schoendoerffer («Le Crabetambour»), Claude Chabrol («Le Cheval d'orgueil»).

Jacques Dufilho, qui avait commencé par des études d'agriculture, se qualifiait lui-même de «comédien-paysan». Il a obtenu plusieurs prix d'interprétation. /atsafp

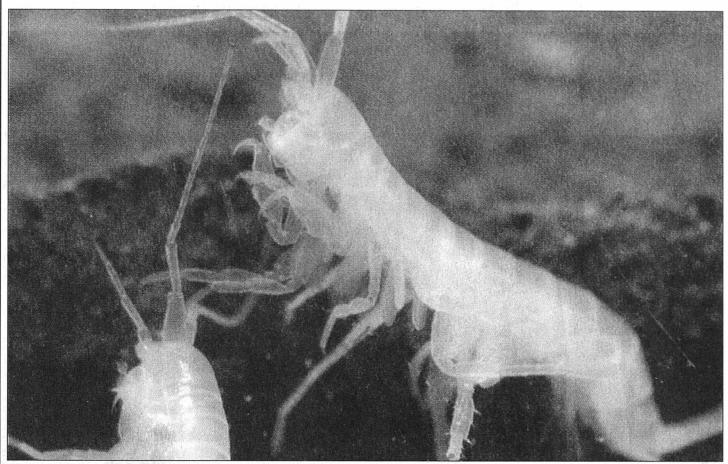
ST-PIERRE-DE-CLAGES

### Le livre fut à la fête

a treizième édition de la Fête du livre de St-Pierre-de-Clages (VS) a attiré 16.800 personnes ce week-end, soit 700 de moins qu'en 2004. La manifestation annuelle a réuni 120 bouquinistes, libraires et artisans du livre. Les organisateurs sont satisfaits de cette édition, ont-ils indiqués dans un communiqué. Les exposants sont venus de Suisse romande, du Tessin, de France, de Belgique et d'Italie. /ats

# Oasis en sous-sol

**SCIENCES** Depuis 1998, en deux régions de l'Australie occidentale, Pilbara et Yilgarn, d'étranges pêcheurs plongent leurs lignes à travers des sols desséchés. Vers d'autres âges de la Vie...



Bal de crevettes dans le sous-sol d'une terre aride d'Australie: aveugle et dépigmentée, leur espèce survit là depuis des millions d'années...

Jean-Luc Renck

e sous-sol de l'ouest australien abrite des in-certains n'ont plus aujourd'hui de parents en surface. Ce petit monde était encore insoupçonné il y a peu, les biologistes n'imaginant rien de très vif sous ces sèches étendues. Sauf Bill Humphreys, du Muséum d'Australie occidentale à Perth, qui a songé qu'une menue faune de l'Australie passée avait pu échapper à un climat s'asséchant en gagnant des cavités – dans l'hémisphère nord, de petits animaux ne s'étaient-ils pas réfugiés dans les grottes pour fuir les glaciations amorcées il y a 1,8 million d'années (MA)? En Australie, un lent processus vers l'aridité a débuté il y a 30 MA, une sécheresse permanente s'installant entre -12 et -5 MA.

#### Des créatures aplaties et souples qui squattent les fissures

Dès 1998, Humphreys a localisé des sédiments susceptibles d'avoir, depuis ces temps reculés, conservé des poches inondées avec chacune sa communauté d'animaux «stygobies» – de «Styx», un des fleuves de l'Enfer des anciens Grecs. Espèces qui, donc, n'auraient pas revu le soleil depuis des millions d'années!

Tout a une fin: dès sa première pêche, Humphreys a ramené à la lumière plusieurs espèces jamais vues, tirées d'une petite poche d'eau souterraine comme on en connaît désormais des centaines. Ont été préservés là les ultimes reflux d'une Australie révolue, autrement plus humide. Pas d'exploration directe possible: les accès à ces cavités modestes sont en général des trous de forages pour l'eau ou la prospection minière. Juste de quoi descendre une ligne avec un filet pêcheur, ou une caméra...

Pour l'heure, les stygobiologistes ont dénombré deux centaines d'espèces nouvelles – crustacés, vers, escargots, coléoptères nageurs, mais nul poisson ou batracien – plus un lot d'interrogations. Toutes ces créatures, aplaties et souples pour squatter les fissures, résistent à une oxygénation et une salinité variables au gré des pluies, rares mais torrentielles. En l'absence de lumière, elles ne gaspillent plus d'énergie à synthétiser des pigments ou

former des yeux, et c'est par

d'autres sens qu'elles trouvent leur pitance dans le noir, films bactériens à brouter ou autre animal à croquer.

On observe des convergences de forme entre espèces non apparentées mais aussi des variations fortes au sein d'une même espèce – ainsi la variabilité pénienne chez certains coléoptères... Il faut donc des analyses ADN pour apparenter ou distinguer. Analyses qui permettent aussi d'estimer quand ces stygobies ont été poussés vers le bas par un climat adverse: pour certaines il y a 5 MA, pour d'autres 13...

#### Crustacés antédiluviens

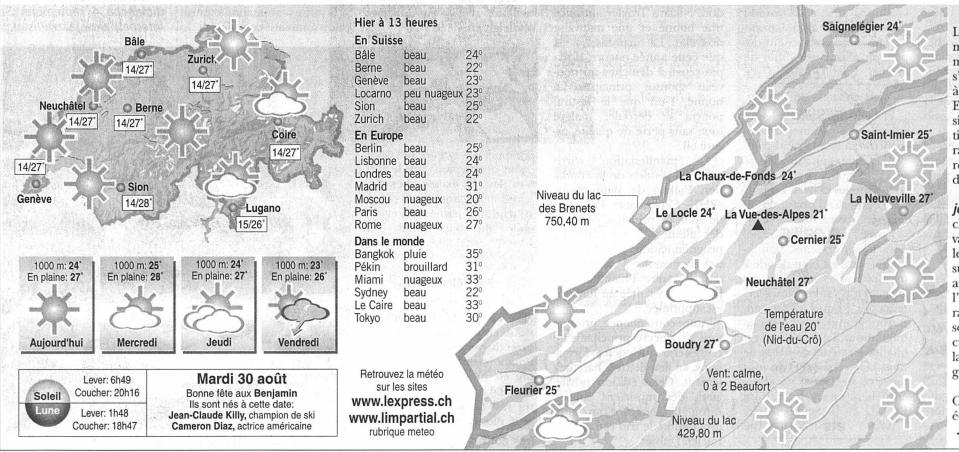
Initialement, Humphreys était en quête d'animaux des eaux douces du supercontinent Gondwana il y a 200 MA. Gagné. Il a déniché deux espèces de spéléogriphacés, crustacés primitifs, qu'on ne trouve plus en surface, et dont on ne connaissait que deux espèces dans des grottes en Afrique du Sud et au Brésil. Les crustacés bathynellidés, plus anciens encore, ne survivent que dans les nappes phréatiques, bien menus: 1/3 de mm. Le sous-sol australien en a livré une espèce monstrueuse: 8 mm... Vitalité qui n'enchante pas tout le monde, dans une région riche d'uranium, de nickel, d'or.../JLR

### Miniers minés

l y a au moins une chose banale s'agissant des stygobies de l'ouest australien: ils sont potentiellement menacés. Par le pompage d'eau pour le bétail ou les installations minières. Par l'extraction des minerais dont ces terres regorgent. Une loi de l'Etat d'Australie occidentale interdit cependant, opportunément, de mener une es-

pèce, quelle qu'elle soit, à l'extinction. Aussi un géant minier a-t-il dû, en 2001, fermer dix mois un chantier après la découverte d'infimes créatures aux airs de crevettes. Les compagnies minières financent aujourd'hui la recherche, mais les espèces uniques qui sortent de chaque marigot souterrain les réjouissent-elles vraiment? /jlr

# La météo du jour: le soleil déploie ses trésors lumineux



Situation générale. L'été est en état de grâce, mais c'est le dernier moment. Le roi Apollon s'applique à cette tâche et à vous rendre la vie belle. Eh oui, l'anticyclone qui a si souvent déserté le continent semble vouloir se rattraper et vous remémorer vos dernières vacances dans le Sud.

Prévisions pour la journée. Il y a une seule chose à contempler en levant les yeux: c'est le soleil. Il est un peu perdu sur ce fond bleu, presque aucun nuage ne répond à l'appel du décor. Les rayons ainsi distribués sont brûlants et le mercure grimpe allégrement la colline jusqu'à 27 degrés.

Les prochains jours. On ne change pas une équipe qui gagne.

Jean-François Rumley

JUDO Lena Göldi et Sergei Aschwanden sont optimistes avant les Mondiaux. page 23



# La Nouvelle-Orléans secouée

ÉTATS-UNIS Le cyclone Katrina a fait trembler hier la ville de la Louisiane, inondant certains quartiers et provoquant de nombreux dégâts matériels. Il poursuivait sa route vers l'Alabama et le Mississippi



Une partie du centre-ville de La Nouvelle-Orléans s'est retrouvée sous les eaux hier lors du passage de Katrina. Le cyclone a endommagé certains bâtiments de la métropole de la Louisiane (en bas à droite). Des nombreux habitants ont par ailleurs trouvé refuge dans des hôtels (en bas au centre).

atrina, l'un des plus puissants cyclones à toucher les Etats-Unis a frappé hier la côte de la Louisiane. Il a fait trembler La Nouvelle-Orléans avant de poursuivre sa route, affaibli,

ARKANSAS

LOUISIANE

Mer des

Caraïbes

Source: NOAA

Zones touchées

Route prévue

bama. Le cyclone a fait trois victimes indirectes en Louisiane, des personnes âgées qui sont décédées au cours de l'évacuation massive de ces derniers jours (380.000 personnes). De nombreux dégâts vers le Mississippi et l'Ala- ont été signalés le long des cô-

Demain

ALABAMA

Dimanche

Aujourd'hui

NIIe.-Orléans

Hier

MISSISSIPPI

FLORIDE

Miami

300 km

ats-infographie

TENNESSEE

tes et au moins un immeuble s'est effondré dans la banlieue de La Nouvelle-Orléans, mais aucune nouvelle victime n'était signalée hier après-midi.

«La côte du Golfe a été frappée très durement. Je veux que ses habitants sachent que le gouvernement fédéral est prêt à les aider», a promis le président George Bush à l'occasion d'un déplacement

dans l'Arizona. Il a déclaré zones sinistrées la Louisiane et le Mississipi. Pour leur part, les assureurs estiment déjà le coût des dégâts causés par Katrina entre 12 et 26 milliards de dollars.

A 17h GMT, le cyclone Katrina a été dégradé en catégorie 2 (cyclone moyen). Il

poursuivait sa route en direction de l'Alabama (sud), a indiqué le Centre national des ouragans (NHC). Après avoir fait de nombreux dégâts sur la côte de Louisiane et à La Nouvelle-Orléans, le cyclone était situé hier soir à moins de 65 km au sud-ouest de Hattiesburg (Mississippi). Déjà des inondations étaient signalées à Mobile (Alabama).

Katrina demeure un cyclone «puissant», a mis en garde le NHC. Mais, a-t-il ajouté, il «s'affaiblit progressivement». Toujours est-il que plusieurs rues de La Nouvelle-Orléans se sont retrouvées sous les eaux, mais Katrina n'a pas provoqué l'immense catastrophe que l'on craignait. Une grande partie de la cité du sud de la Louisiane est située à une soixantaine de centimètres au-dessous du niveau de la mer.

Le vent violent (260 km/h) a aussi fait exploser les vitres de nombreux immeubles du centre-ville. Sur la côte, plusieurs personnes n'ont pu



échapper à la montée des eaux qu'en se réfugiant dans le grenier de leur maison. Les violentes bourrasques ont aussi arraché une partie du toit du stade du Superdome, où 10.000 personnes avaient trouvé refuge.

#### Sans électricité

Des maisons ont en outre été endommagées par des bateaux emportés à terre par la furie du vent et des eaux. De nombreuses lignes électriques ont été mises hors d'usage et un total de 300.000 personnes du sud de la Louisiane sont sans électricité ni téléphone. /ats-afp-reuters



# La leçon de Mattmark

BARRAGES Quarante ans après la tragédie, on reparle d'une responsabilité civile renforcée pour les propriétaires. Mais la compétence serait déléguée aux cantons

Christiane Imsand

epuis les 88 morts de la catastrophe de Mattmark, il y a tout juste quarante ans, la responsabilité civile des barrages est un thème récurrent. En dépit de promesses répétées du Conseil fédéral, les projets de renforcement de la responsabilité civile des propriétaires ont toujours été différés.

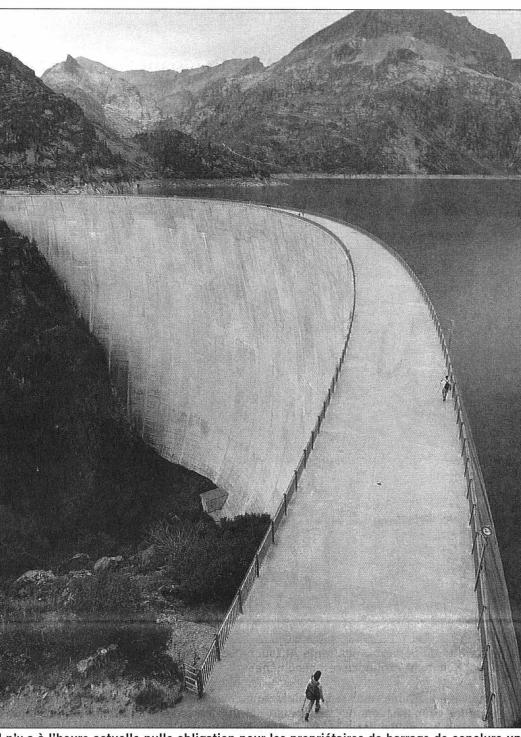
Le dernier en date aura peut-être davantage de chance: le Conseil fédéral devrait soumettre cet automne au Parlement son projet de loi sur le contrôle de la sécurité technique. Plusieurs lois, dont celle sur les ouvrages d'accumulation, seront adaptées dans ce contexte. Mais on restera bien en deçà du régime auquel sont astreints les exploitants de centrales nucléaires.

Actuellement, la responsabilité civile des propriétaires de barrage est réglée par le code des obligations, indique Hans Widmer, chef de la section juridique de l'Office fédéral des eaux et de la géologie. Le code des obligations prévoit que «le propriétaire d'un bâtiment ou de tout autre ouvrage répond du dommage causé par des vices de construction ou par le défaut d'entretien»

#### Centrales nucléaires

Compte tenu du risque encouru, cette norme générale est jugée insuffisante par de nombreux spécialistes qui ont proposé l'adoption d'une base légale spécifique, à l'instar de celle qui existe déjà pour les centrales nucléaires.

La loi sur la responsabilité civile en matière nucléaire prévoit une couverture d'assurance d'un milliard de francs.



Il n'y a à l'heure actuelle nulle obligation pour les propriétaires de barrage de conclure une assurance responsabilité civile. Seuls les cantons du Valais (ici le barrage d'Emosson) et des Grisons connaissent ce régime.

Pour assurer une meilleure protection financière des victipose de porter cette couver- tel n'existe pour les barrages.

mes, le Conseil fédéral pro- jusqu'au 31 octobre. Rien de une assurance responsabilité

ture à 2,25 milliards. Une con- Il n'y a nulle obligation pour sultation est ouverte à ce sujet les propriétaires de conclure civile. Seuls les cantons du Va-

lais et des Grisons connaissent ce régime. Cette lacune aurait dû être comblée par le projet de loi fédérale sur les ouvrages d'accumulation, mais le projet envoyé en consultation en 1999 a suscité des réactions négatives.

Craignant un renchérissement du prix de l'électricité au moment même où le marché devait être libéralisé, la majeure partie des milieux consultés ne voulait pas d'une obligation générale de s'assurer. Elle rejetait également toute responsabilité des propriétaires pour les dommages dus aux forces de la nature ou à des événeextraordinaires, ments comme la guerre.

#### Pas d'obligation

Voilà pourquoi le gouvernement s'apprête à présenter une version adoucie qui laisse de larges compétences aux cantons. Contrairement au nucléaire, il n'y aura pas de couverture des dommages par la Confédération. Il n'y aura pas davantage d'obligation d'assurance généralisée.

Par contre, les cantons pourront la rendre obligatoire sur leur territoire, comme c'est déjà le cas en Valais et aux Grisons. Ce sont aussi les cantons qui fixeront le niveau de la couverture d'assurance.

Au final, tout dépendra de la volonté des cantons d'empoigner ce dossier. Et ce n'est pas le projet d'unification du droit de la responsabilité civile qui changera quoi que ce soit à ce constat. L'une des premières décisions prises par Christoph Blocher lors de son arrivée à la tête du Département fédéral de justice et police fut le gel de la révision engagée par Ruth Metzler. /CIM

INTEMPÉRIES

# La vie reprend ses droits

a vie reprend son cours une semaine après les intempéries qui ont touché principalement la Suisse centrale.

Les travaux de remise en état se poursuivent, et la situation se normalise un peu partout du côté des axes routiers et ferroviaires. La ville de Lucerne, où la cellule de crise a mis un terme à ses activités, a retrouvé ses rues hier. Les bus et voitures circulaient à nouveau au bord du lac des Quatre-Cantons.

Quelques routes restent toutefois fermées dans le canton, comme d'ailleurs à Berne, Uri ou Schwyz. Quant à la navigation, elle est à nouveau autorisée sur le lac de Thoune, mais reste interdite sur celui de Brienz en raison des vagues qui risquent de provoquer encore des dégâts aux bâtiments.

#### EN BREF

SAINT-GALL ■ Drame dans une famille sri-lankaise. Un drame familial a entraîné la mort de deux enfants et de leur mère dimanche à Wartau (SG). Le père est grièvement blessé. Deux adolescents de 12 et 13 ans ont été poignardés avant qu'une explosion volontaire ne se produise dans l'appartement. Le père n'était toujours pas en état d'être interrogé hier. La police espère pouvoir en apprendre davantage ces prochains jours sur les causes du drame. Cette famille sri-lankaise n'habitait que depuis quelques mois à Wartau. /ats

TOURISME ■ Le Valais à la conquête de la Russie. Le Valais a débloqué 150.000 francs pour une vaste opération de promotion touristique à Moscou. L'invitation de l'ambassadeur de Suisse en Russie, Erwin Hofer, à célébrer la fête nationale, qui a lieu le 8 septembre à Moscou, s'est transformée en semaine valaisanne. Le nombre de nuitées de touristes russes est passé de 9000 en 1998 à plus de 44.000 en 2004. /ats

PUBLICITÉ

#### offres d'emploi



#### L'Association pour la Défense des Chômeurs de Neuchâtel

Association privée reconnue d'intérêt public par le canton

met au concours un poste de

#### Permanent-e 50%

#### appelé-e à:

- rencontrer des chômeurs et des chômeuses, les informer sur les assurances sociales et les soutenir dans leurs démarches
- animer et gérer l'association avec une équipe de bénévoles, en basant son travail sur la collaboration et le partage des responsabilités

#### Exigences:

chômeuses

- formation et expérience professionnelle dans le domaine social
- connaissances juridiques et intérêt pour les assurances sociales sens de l'organisation, bonnes compétences en gestion administrative et en
- capacité à travailler de manière indépendante et à collaborer avec une équipe
- de bénévoles flexibilité et engagement nécessaires pour défendre la cause des chômeurs et

#### Entrée en fonction: novembre 2005 ou date à convenir

Les dossiers complets de candidature sont à adresser à: ADCN, Passage Max.-Meuron 6, 2000 Neuchâtel - Tél./Fax 032 725 99 89

jusqu'au 12 septembre 2005

Des renseignements complémentaires peuvent être demandés auprès de M<sup>mes</sup> Catherine Badertscher ou Corinne DuPasquier.

#### lous cherchons pour le canton de: GE, VD, NE, FR, VS, JU et BE plusieurs manœuvres, aides-monteurs éventuellement étudiants électroniciens, RTV mécaniciens-électriciens

Il s'agit de missions temporaires de courte, moyenne ou longue durée. Nous vous renseignerons volontiers. Bonnes conditions d'engagement, hôtel payé. Un seul numero pour toute la suisse:

néro Vanity 0848 EMPLOI **3** 0848 3 6 7 5 6 4 (tarif interurbain) AAZ emplois SA, Gare 16, CH-2740 Moutier

#### Vous partez en vacances?

Suspendez la distribution de votre journal www.lexpress.ch rubrique abonnés

Entreprise région Neuchâtel cherche

#### **MECANICIEN-**CHAUFFEUR-LIVREUR

Sans permis s'abstenir.

Faire offre sous chiffres W 028-494132, à Publicitas SA, case postale 48, 1752 Villars-sur-Glâne 1. 028-49413



ARGENT LIQUIDE

© 0800 800 100

rapide + simple

Le Crédit privé, pour une plus grande marge de manœuvre. Simple, rapide et discret. Nous vous conseillons volontiers. Téléphone: 0800 800 100 (gratuit, 24h sur 24) ou conclusion directe à l'adresse www.credit-suisse.com/credit-prive

Pour un crédit de CHF 10000.— et un taux d'intérêt annuel effectif compris entre 9,9% et 12,5%, les coûts totaux pour 12 mois se situent entre CHF 520.40 et CHF 652.40. Au sens de la loi; l'octroi d'un crédit est interdit s'il occasionne un surendettement.

144-154335/ROC

ANIMAUX MUTILÉS

### **Une vache doit** être abattue

es sévices sur des animaux se poursuivent dans le nord-ouest de la Suisse. Pour la première fois, un inconnu a frappé dans l'Emmental (BE), à Trub. Grièvement blessée dans la nuit de mercredi à jeudi passés par des coupures aux pis, une vache a dû être abattue.

L'animal a été emmené à l'hôpital vétérinaire, où il a été tué, a indiqué hier le service des juges d'instruction de l'Emmental dans un communiqué. La police et les vétérinaires estiment qu'il s'agit clairement d'un acte intentionnel. En revanche, il ne peut être lié avec certitude aux autres sévices commis sur des animaux depuis quelques temps. La police recherche des té-

Une cinquantaine de cas de mutilations ont eu lieu ces derniers mois dans le canton de Berne et le nordouest de la Suisse, dont la moitié à Bâle-Campagne. Le ou les responsables courent toujours. /ats

OR DE LA BNS

# **Pour des** logements

a section genevoise de l'Association suisse des locataires (ASLOCA) a déposé hier une initiative demandant qu'une partie de l'argent de l'or de la BNS attribué à Genève soit utilisée à la construction de logements bon marché. Le texte a été signé par 11.232 personnes.

Grâce aux ventes de l'or de la BNS (Banque nationale suisse), le canton de Genève encaissera environ 550 millions de francs. L'initiative de l'ASLOCA réclame qu'un tiers de cette somme soit réservé à la construction d'appartements à loyers abordables. Objectif: créer 3000 logements. /ats

#### EN BREF

LIBRE CIRCULATION ■ Des ieunes disent non. Un comité interparti de jeunes opposés à l'extension de la libre circulation des personnes aux nouveaux membres de l'Union européenne (UE) a présenté hier ses arguments à Berne. Selon lui, le chômage des jeunes suisses augmenterait massivement si la libre circulation entrait en vigueur. L'immigration de l'Est sera bien plus néfaste qu'utile, a déclaré devant Lukas Reimann, député UDC au Grand Conseil saintgallois. /ats

VAUD ■ Critique de police 2000. La réforme policière vaudoise baptisée 2000» ne convainc pas les autorités de La Tour-de-Peilz (VD). La commune d'environ 10.000 habitants estime que la diminution de la présence policière dans la rue a fortement contribué au développement des incivilités et d'un sentiment croissant d'insécurité. Si cela devait perdurer, la commune envisage de rapatrier la vingtaine d'agents communaux mis à la disposition de Police Riviera. /ats

# Graves lacunes dans l'Al

**SOCIAL** La situation de l'assurance invalidité – nombre de rentes et déficits – fait l'objet de vives critiques parlementaires au Conseil fédéral et à l'Ofas. La 5e révision doit aller plus loin

François Nussbaum

bjectifs non réalisés, voire non suivis», «inefficacité», «responsabilités non assumées»: la commission de gestion du Conseil des Etats (CdG) n'est pas tendre avec l'Office fédéral des assurances sociales (Ofas), ni avec le Conseil fédéral. Elle a présenté hier un rapport critique sur l'évolution alarmante de l'assurance invalidité (AI), victime de graves lacunes administratives.

Le nombre de rentes AI a fortement augmenté depuis près de 15 ans. La probabilité de percevoir une rente AI touche désormais une personne sur vingt en âge d'activité. L'an dernier, l'AI a dépensé 11 milliards de francs, pour 9,5 milliards de recettes. Le déficit (chronique depuis de nombreuses années) augmente une dette qui dépasse aujourd'hui les 6 milliards.

#### «On est encore loin d'une surveillance moderne et professionnelle»

Comment expliquer ce phénomène? La CdG en a recensé les causes externes, telles qu'elles apparaissent dans différentes études (lire l'encadré). Mais elle a surtout voulu voir si, à l'interne, la surveillance de l'AI était exercée conformément aux mandats donnés à la Confédération par le Parlement. La réponse est globalement négative.

Malgré des améliorations depuis l'an 2000, «on est encore loin d'une surveillance moderne et professionnelle», écrit la CdG. Par exemple, l'Ofas n'est pas en mesure de dire quels offices AI cantonaux poursuivent les meilleures stratégies, parce qu'il n'a pas fixé d'objectifs ou de valeurs cibles à atteindre. La 5e révision de l'AI devrait toutefois y remédier.

La surveillance devra

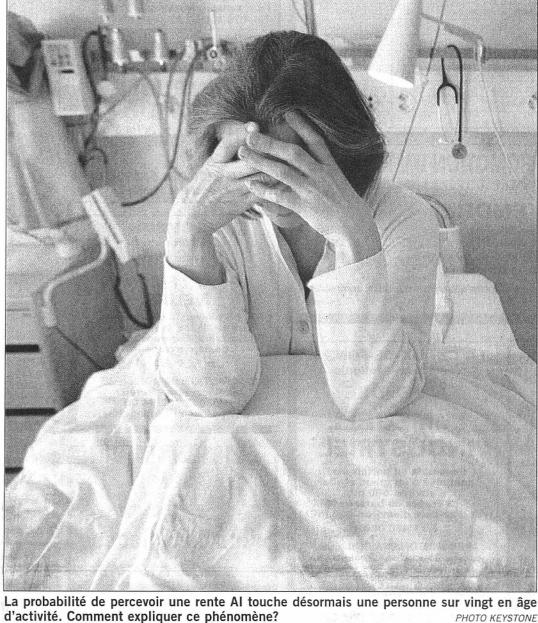


PHOTO KEYSTONE

assurer une pratique uniforme entre offices AI. Or, selon une étude du Fonds national, les différences observées proviennent, pour un tiers, du manque d'homogénéité dans l'application de la loi. En outre, de nombreux dossiers concernant l'octroi de rentes présentaient des lacunes, un constat déjà fait avant la 4e révision.

#### Rien à en tirer

Par ailleurs, les offices cantonaux transmettent à la Centrale de compensation leurs monétaires.

aussi tout ce qui concerne le placement, l'activité de conseil, les nouvelles demandes, la durée des procédures. Mais ces données ne sont pas rassemblées et présentées de manière analytique. Résultat: l'Ofas ne peut rien en tirer du point de vue de la surveillance.

La CdG reproche aussi à l'Ofas de s'en tenir à l'application du droit en vigueur. Elle en attendait (de même que du Conseil fédéral) un rôle plus actif, prospectif et anticipateur, dans la mesure où son attention a été attirée tôt sur les

problèmes que rencontrait l'AI. «Une question comme la réadaptation professionnelle a été quasiment ignorée», dit la CdG.

Autre question de la CdG: comment la Confédération utilise-t-elle l'AI en tant qu'employeur (45.000 employés)? Comme d'autres entreprises, elle s'est aussi déchargée de collaborateurs aux frais de l'AI. Là également, les données sont lacunaires. Mais, en 2003, seuls 215 emplois ont été offerts à des handicapés, alors qu'elle pourrait passer à 550 ou 950 affirme la CdG

# Trop de jeunes cas psychiques

ce jour, il n'a pas encore été possible d'expliquer toutes les causes de l'augmentation constante du nombre de rentiers AI, certains facteurs n'ayant été suffisamment analysés», note la commission de gestion du Conseil des Etats. Selon elle, même la 5e révision (en cours) ne répond pas à certains phénomènes importants. Elle donne quelques exemples.

En comparaison internationale, la Suisse connaît une forte augmentation des rentes AI pour raisons psychiques (un tiers aujourd'hui), situation aggravée du fait que des personnes relativement jeunes sont touchées. Ce qui rend moins bonnes les perspectives de guérison ou de réadaptation. Il faut mieux cibler cette cause (probablement multiple) d'invalidité.

Même chose pour la relation peu claire entre invalidité et chômage. Dans quelle mesure les entreprises abusent-elles de l'AI pour se débarrasser de collaborateurs «peu productifs»? Ou encore: les étrangers présentent-ils un risque d'invalidité plus élevé? Enfin: pourquoi le réexamen périodique des rentes se solde-t-il par aussi peu de réductions de rentes? /FNU

La CdG déposera deux motions (renforcement des compétences de surveillance, clarté et transparence sur les cas AI au sein du personnel fédéral), ainsi qu'une quinzaine de recommandations, dont cinq adressées aux commission chargées de plancher sur la 5e révision de l'AI. Premier débat en plénum prévu en dé-FNU

# Anciens ministres aptes au service

**GOUVERNEMENT** Les anciens conseillers fédéraux doivent pouvoir travailler dans le secteur privé

es anciens conseillers fédéraux doivent pouvoir travailler dans le privé une fois leur mandat jolis mandats ont été promis à

Le Conseil fédéral ne voit aucune raid'interdire cette pratique et propose de rejeter une motion déposée par le conseiller national Christoph Mörgeli.

L'UDC zurichois avait défrayé la chronique au nérés dans le secteur privé. début de l'année en reprochant à l'ancien ministre des Finances Kaspar Villiger (photo arch) son rôle dans la création de la compagnie aé- traire à l'intérêt public.

rienne Swiss. Il avait notamment affirmé qu'«on ne peut s'empêcher de penser que quelques au gouvernement terminé. Kaspar Villiger en contrepartie de

son soutien à la réunion de fonds publics pour Swissair/Swiss». Dans la foulée, le

conseiller national a déposé une motion réclamant qu'il soit interdit aux anciens ministres d'accepter des mandats rému-

Dans sa réponse publiée hier, le Conseil fédéral rejette formellement cette proposition estimant qu'elle serait con-

D'une part, une telle interdiction pourrait dissuader les personnes relativement jeunes et hautement qualifiées de s'intéresser à la charge de conseiller fédéral. De l'autre, elle priverait les entreprises privées de l'expérience et des compétences acquises par les anciens conseillers fédéraux.

Selon le gouvernement, les anciens conseillers fédéraux doivent être libres d'exercer l'activité lucrative de leur choix. Le Conseil fédéral note cependant qu'«eu égard à la fonction qu'ils ont exercée au service de la Confédération, ils doivent choisir avec soin les tâches qu'ils assumeront une fois leur mandat terminé». /ats

# «Tabasser les gauchistes»

JUSTICE Six skinheads avaient laissé pour morts deux adolescents

ix skinheads comparais-Sent depuis hier devant la justice à Felben (TG) pour avoir passé à tabac et laissé pour morts deux jeunes en avril 2003. L'une des victimes est restée paralysée. Le procureur a requis des peines de cinq à six ans de réclusion.

Le procureur a utilisé des mots durs pour juger le comportement des six extrémistes de droite, âgés aujourd'hui de 20 à 25 ans. «Ces actes ignobles sont incompréhensibles et inexcusables», a-t-il dit à l'ouverture du procès. Il a estimé que les six accusés, tous complices, s'étaient rendu coupables de tentative de meurtre.

Selon lui, «ils ont pris en compte la mort possible de leurs victimes». Circonstance aggravante: ils ne montrent aucun remord et continuent pour quatre d'entre eux à côtoyer les milieux d'extrême droite.

#### «Il n'existe plus»

Les accusés, affiliés pour certains à un groupe néonazi, ont de leur côté confirmé que, à l'époque des faits, ils avaient la ferme intention de «faire la chasse aux gauchistes et de les tabasser» en marge d'un concert d'un groupe de ska.

Le plus jeune victime a été si grièvement blessé à la tête qu'une partie de son cerveau a dû être enlevée. «L'adolescent d'alors, plein de vie et d'entrain, n'existe plus», a dit le procureur. Hémiplégique, le jeune, aujourd'hui âgé de 17 ans souffre de graves troubles de l'élocution et d'une perte de la mémoire immédiate. /ats

#### A vendre

Fr. 180 000.-

Fr. 320 000.-

Fr. 400 000.-

Fr. 150.-/m<sup>2</sup>

LA CHAUX-DE-FONDS,

rue Stavay-Mollodin

A VENDRE

**IMMEUBLE** 

INDUSTRIEL

immeuble en parfait état

composé d'un grand atelier d'environ 500 m²,

3 étages de bureaux

et d'ateliers d'environ 400 m².

Fr. 1'450'000.-

PROMOTION IMMOBILIÈRE

G. Roccarino - Peseux Tél. 032 731 94 06

www.immo-roccarino.ch

IMMEUBLE

**HERZOG SERVICES 032 724 77 40** 

A vendre à Gals / BE à 38 km de

Berne entre les lacs de Bienne et

GRANDE VILLA

INDIVIDUELLE

construction soignée, entretien

facilité, de 9 pièces dont un jardin

d'hiver, salle de fitness-jacuzzi,

**HERZOG SERVICES 032 724 77 40** 

AVENDRE

Situation exceptionnelle, vue

Vaste séjour, cuisine agencée, 4 chambres à coucher, 2 salles

d'eau, buanderie individuelle.

CLAUDE MAYOR 032 729 10 20

http://www.claude-mayor.ch

Fr. 110 000.-

Garage, places de parc. Nécessaire pour traiter:

A vendre à Chez-le-Bart / Neuchâtel

**IMMEUBLE DE** 

4 APPARTEMENTS

de 4 pièces dont deux sont rénovés,

combles aménageables, grand sous-

**HERZOG SERVICES 032 724 77 40** 

sol, garage, sur parcelle de 1785 m<sup>2</sup>.

à 5 minutes à pied du lac

www.herzogservices.ch

Résidence Les Dominos

panoramique, calme

Appartements de 5½ pièces

garage pour 6 voitures.

www.herzogservices.ch

Corcelles

partiellement à rénover, chauffage

récent, dossier à disposition.

www.herzogservices.ch

Neuchâtel

A vendre à Cressier,

au centre du village

#### F. THORENS SA - Saint-Blaise - Tél. 032 756 00 56 Consultez notre site internet www.thorenssa.ch Chaux-de-Fonds (centre-ville) 1100 m² pour projet immobilier (DDP) Vente à définir Terrain 2200 m<sup>2</sup> en zone commerciale (DDP) Cernier Vente à définir Villa individuelle 6½ pièces, vue Dès Fr. 920 000.-Vaumarcus Neuchâtel Imm. industriel et commercial surf. utile 1600 m<sup>2</sup> Fr. 3,8 mios Neuchâtel Maison d'habitation 5 pièces, terrasse panoramique Fr. 690 000.- à discuter Terrain pour habit. commerce artisanat env. 3000 m<sup>2</sup> Marin Fr. 1,7 mio Parcelle pour villa, situation dominante, vue Fr. 120 000. Cornaux Le Landeron (bord du lac) parcelle 1500 m<sup>2</sup> Fr. 900 000.-Thielle-Wavre Villa mitoyenne 6 pièces, jardin Fr. 685 000.-Marin Villa mitoyenne 6 pièces, terrasse, jardin Fr. 675 000.-CorcellesImmeuble avec cachet, à rénover Fr. 475 000.-La Coudre Appartement 1½ pièce, terrasse Fr. 210 000.-Neuchâtel-Serrières Immeuble locatif Fr. 910 000.-

#### G. ROCCARINO - PROMOTION IMMOBILIERE 2034 PESEUX - Tél. 032 731 94 06

#### **A VENDRE**

**NEUCHÂTEL** NEUCHÂTEL **BOUDRY** 

bureau de 5 pièces, surface 136 m<sup>2</sup>

bureau de 6 pièces, surface 171 m<sup>2</sup> LA CHAUX-DE-FONDS surface artisanale de 485 m² sur 2 niveaux terrain constructible de 2063 m<sup>2</sup>

Consultez www.immo-roccarino.ch pour d'autres appartements, villas, immeubles, commerces et terrains.

#### Neuchâtel ou Littoral

Cherche à acheter pour grande famille

#### **MAISON ANCIENNE**

de grand volume, état non rénové mais sain, avec annexe ou atelier pour petite mécanique

Faire offre sous chiffres Z 132-169848 à Publicitas S.A., case postale 48, 1752 Villars-sur-Glâne 1

#### A VENDRE

A Peseux Centre du village, calme

Villa de 2 appartements de 6 pièces et 3 pièces

Partiellement à rénover.

Nécessaire pour traiter: Fr. 130 000.-



CLAUDE MAYOR 032 729 10 20 http://www.claude-mayor.ch

A vendre à Bevaix, vue sur le lac et les Alpes, dans un parc magnifique d'environ 15.000 m<sup>2</sup>

# **BELLE DEMEURE**

rénover. plafonds haut, sur niveaux habitables (900 m²), combles et sous-sol, couvert pour voitures, notice et devis à disposition.

**HERZOG SERVICES 032 724 77 40** www.herzogservices.ch

A vendre à **Diesse** dans un cadre tranquille et familial

#### Villa canadienne

de 4½ pièces, 3 salles d'eau, grande pièce aménagée en studiobureau, cave, local de bricolage, 2 grandes terrasses, 3 garges et places de parc, local de rangement.

**HERZOG SERVICES 032 724 77 40** www.herzogservices.ch

#### **À VENDRE** au Crêt-du-Locle

#### Maison familiale

Construction 1973, situation idéale, calme et bien ensoleillée. Surface parcelle 1120 m². Cuisine laboratoire + coin à manger Salon-salle à manger 70 m² avec cheminée de salon. 4 chambres à coucher, 2 salles d'eau. Garage double et diverses dépendances.

Ecrire sous chiffres G 028-493972, à Publicitas SA, case postale 48, 1752 Villars-sur-Glâne 1.

#### Maisons familiales individuelles et jumelées sur plans

sur terrains de 774 et 776 m² Au pieds des vignes

Pour renseignements: Tél. 079 406 01 42

A vendre à Cressier

A vendre au centre du Landeron, dans quartier tranquille

165-001241

#### **IMMEUBLE** LOCATIF

de 4 appartements et local dépôt (env. 50 m<sup>2</sup>) serres et couvert genre pergola.

**HERZOG SERVICES 032 724 77 40** www.herzogservices.ch

> **COLOMBIER** «Crêt-Mouchet»

#### **A VENDRE APPARTEMENTS** NEUFS

de 5½ pièces, haut standing, vue sur le lac et les Alpes, jardin privatif, garage et place de parc extérieure dès Fr. 703000.-

PROMOTION IMMOBILIÈRE G. Roccarino - Peseux Tél. 032 731 94 06 www.immo-roccarino.ch

### A VENDRE

A Chez-le-Bart

merveilleuse situation dominante, vue panoramique, cadre verdoyant

### Villa de 5 pièces

mitoyenne, vaste séjour avec cheminée, cuisine, 3 chambres à coucher, 2 salles d'eau, 2



CLAUDE MAYOR 032 729 10 20 http://www.claude-mayor.ch

Appatements Chalets **A VENDRE** www.adagi.ch

#### CRESSIER

A vendre sur plans SUPERBE VILLA INDIVIDUELLE (de 6½ pièces) Avec sous-sol et garage onstruction traditionnelle finitions à choix. Fr. 640 000.- y compris terrain de 500 m². Pour traiter Fr. 128 000.–

Loyer Fr. 1280.-+ charges. www.vente-immob.ch Tél. 032 731 50 30

#### PLACE DE PARC dans garage collectif Rue de la Côte Av. Bachelin à Neuchâtel Fr. 24 000.-

Tél. 032 731 50 30

Cette semaine, plus de **2500** www.lexpress.ch

cliquez sur 🖽 A 🖽 A 🖂

le site d'annonces de L'EXPRESS

#### **NEUCHÂTEL** Vue sur le lac **A VENDRE BELLE VILLA**

de 6½ pièces Piscine, jardin, 2 garages CHF 1400000.-PROMOTION IMMOBILIÈRE

G. Roccarino - Peseux Tél. 032 731 94 06 www.immo-roccarino.ch

Objet unique

#### Cortaillod **Maison Patricienne**

du XVI<sup>e</sup> siècle Magnifiquement rénovée, 280 m<sup>2</sup>

habitables + atelier sous les combles, 4 chambres, galerie, séjour de 80 m², petit jardin d'agrément, située à 2 pas du lac. Fr. 1250000.-Immobilière de Lausanne,

tél. 021 320 00 33, www.immobiliere-de-lausanne.ch

### A louer

Près de city-centre, mais dans un quartier tranquille et verdoyant à Neuchâtel, nous louons pour entrée immédiate ou à convenir des

#### locaux de bureaux

- env. 945 m² au rez-de-chaussée
- env. 503 m² au 1er étage
- env. 668 m² entrepôts / archives
- surface louable dès 125 m² places de parc extérieures
- infrastructure excellente
- conditions de location
- intéressantes

Laupenstrasse 35 CH-3001 Bern Tél. 031 387 40 45 Fax 031 387 40 50 brigitte.herren@serimo.ch http://www.serimo.ch





A louer de suite rue Pierre-à-Sisier 5 à Bôle dans petit immeuble

#### Appartement de 4½ pièces rénové

Cuisine agencée, 2 balcons Vue sur les Alpes. Fr. 1300.- + charges.

Contact: M. Pereira Ligne directe: 032 729 00 61

Fbg de l'Hôpital 13 2000 NEUCHÂTEL www.fidimmobil.ch

#### `egimmob sa gérance d'immeubles · av. edouard-dubois 20

cp 72 · 2006 neuchâtel · tél. 032 737 27 30 chemin des ruaux 20

à colombier appartement de 4½ pièces au 2e étage

haut standing, cuisine entièrement agencée, grand séjour avec cheminée, parquet dans les chambres. quartier calme.

loyer: fr. 2500.- charges comprises. entrée à convenir.

www.regimmob.ch 028 494376

régimmob

#### gérance d'immeubles $\cdot$ av. edouard-dubois 20 cp 72 · 2006 neuchâtel · tél. 032 737 27 30

rue la baume 17 à cortaillod

#### appartement de 31/2 pièces au 1er étage partiellement rénové cuisinette agencée, bains/w.-c.,

place de parc à disposition. loyer: fr. 1100.- charges comprises. entrée à convenir.

www.regimmob.ch 028-494377



A louer AUX GENEVEYS-SUR-COFFRANE Rue du Crêt 1

2 appartements de 4½ pièces

(100 m²), rez et 2° étage Prix: dès Fr. 1470.- + charges

1 appartement de 5½ pièces (116 m²), 2° étage

Prix: dès Fr. 1700.- + charges Cuisines agencées. Ascenseur Pour tout renseignement et location, s'adresser à:

Caisse de pensions de l'Etat de Neuchâtel, Gérance des immeubles, Tivoli 22, 2003 Neuchâtel, tél. 032 889 64 90. Site internet: www.cpen.

#### MARIN

Champs-Montants 14a

#### Bureaux de 288 m<sup>2</sup>

- Fr. 3'680.- ch. incl.
- de suite ou à convenir
- très bonne situation - immeuble moderne
- de très bonne qualité
- près entrées autoroute
- possibilité de louer des places de parc

#### wincasa

Services Immobiliers Rémy Pheulpin Téléphone 032 723 09 11 remy.pheulpin@wincasa.ch

www.wincasa.ch

USPL



Neuchâtel - Ribaudes 38 **A LOUER** 

Hall, séjour, 2 chambres, cuisine agencée à neuf, salle de bains, wc, balcon, cave. Libres dès mi-septembre 2005

Appartement de 3 pièces

Fr. 1100.- + charges WPI

Rue St-Honoré 3 2001 Neuchâtel Tél. 032 727 75 00

#### Neuchâtel, Rue de la Treille

Surfaces d'env. 90 m<sup>2</sup> au 3e étage

Conviendrait pour bureau, atelier, local de danse, etc...

Libre de suite ou à convenir Pour tout renseignement,

veuillez contacter MIIe J. Schneiter Tél. 026 347 24 02

joelle.schneiter@privera.ch

PRIVERA 🎹

**IMMOBILIER** Place de la Gare 5 1701 Fribourg case postale www.privera.ch





**Boudry** - Quartier Gare **A LOUER** Appartements, de 3 et 4 pièces

Hall, séjour, 2 et 3 chambres, cuisine agencée, salle de bains, wc, balcon, cave. Libres de suite ou à convenir.

Dès **Fr. 1060.**— + charges

www.geco.ch louer, acheter, vendre, gérei votre logement

Rue St-Honoré 3 2001 Neuchâte Tél. 032 727 75 00



Comptabilité À LOUER

NEUCHÂTEL, rue de la Serre 2½ PIECES

Cuisine agencée, bains/WC, WC séparés, réduit, cave Fr. 1350.- + Fr. 125.- de charges

A.G.C S.A. Puits-Godet 22, 2000 Neuchâtel Tél. 032 727 71 03

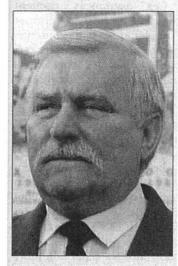
e-mail: gerance.agc@net2000.ch

Libre de suite

POLOGNE

### L'hommage de Walesa

ponnant le coup d'envoi de trois jours de commémorations, Lech Walesa (photo keystone), l'électricien des chantiers navals de Gdansk qui fonda il y a 25 ans Solidarité, premier syndicat indépendant à voir le jour de l'autre côté du rideau



de fer, a rendu hommage hier au pape Jean Paul II, inspirateur de son combat.

«Il ne nous a pas dit de faire la révolution, il n'a pas appelé au coup d'Etat, mais il était si suggestif que nous avons tous dû nous définir», a raconté Walesa, se souvenant de cette visite historique du pape en Pologne, en 1979, acte fondateur qui donna aux Polonais le courage de se battre contre le régime communiste.

«La nation polonaise, et nombre d'autres nations, se sont alors réveillées», a ajouté celui qui devint par la suite le premier président de la Pologne démocratique d'après-guerre.

Né en 1980, des grèves sur les chantiers navals de la cité portuaire de Gdansk, sur la Baltique, Solidarité est considéré comme le créateur du vent de libération sur l'Europe de l'Est qui déboucha sur la fin du communisme et la chute du Mur de Berlin. /ap

CISJORDANIE

### «Les grands blocs resteront»

ne semaine après l'évacuation de la bande de Gaza, le premier ministre israélien Ariel Sharon a affirmé hier que les colonies juives en Cisjordanie ne resteront pas toutes en place. Il a cependant répété que l'Etat hébreu garderait «les grands blocs».

«Les communautés (colonies) existantes aujourd'hui en Judée Samarie (Cisjordanie) ne resteront pas toutes», a déclaré Ariel Sharon. La carte définitive des implantations maintenues ne sera toutefois présentée que lors de la dernière phase des négociations avec les Palestiniens.

Les propos d'Ariel Sharon interviennent une semaine après la fin de l'évacuation des colons de la bande de Gaza et de quatre colonies du nord de la Cisjordanie, dans le cadre du plan unilatéral de «désengagement» israélien.

A plusieurs reprises depuis, Sharon a assuré son opinion publique que dans le cadre de tout accord futur avec les Palestiniens, six grands blocs de colonisation seront maintenus sous contrôle israélien en Cisjordanie, notamment autour de Jérusalem. /ats-afp-reuters

# Et voici la liste noire

**AVIATION** La France a publié hier la liste des compagnies interdites de vol sur son territoire. La Belgique a fait de même et la Suisse suivra le mouvement jeudi. Mais les critiques fusent déjà

es autorités françaises ont publié hier sur internet une liste noire comprenant cinq compagnies aériennes interdites de vol dans l'Hexagone. La Belgique en a fait de même, interdisant neuf transporteurs, avant la Suisse jeudi. Ces initiatives suscitent des critiques.

La Direction générale de l'aviation civile (DGAC) a interdit de vol sur le territoire français le transporteur nord-coréen Air Koryo, l'américain Air Saint-Thomas, le libérien International Air Services, les Lineas Aer du Mozambique et le thaïlandais Phuket Airlines. L'interdiction est étendue à Transairways, affrété par les Lineas Aer.

Ces cinq compagnies présentaient «des problèmes de corrosion sur des parties sensibles, des équipements pas à jour ou pas à bord de l'appareil et des problèmes de maintenance», a indiqué Maxime Coffin, directeur du contrôle et de la sécurité à la DGAC. Et la DGAC «ne recevait pas de réponses» des autorités nationales compétentes, a-t-il ajouté.

#### Vols cargo

La Belgique a pour sa part mis sur sa liste noire les compagnies Africa Lines (République centrafricaine), Air Memphis (Egypte), Air Van Airlines (Arménie), Central Air Express (République démocratique du Congo), ICTTPW (Libye), International Air Tours Limited (Nigeria), Johnsons Air Limited (Ghana), Silverback Cargo Freighters (Rwanda) et South Airlines (Ukraine). Les compagnies in-



Des habitants de la région rendent hommage aux 121 victimes de l'accident de l'avion chypriote survenu le 14 août à une quarantaine de kilomètres au nord d'Athènes.

terdites en Belgique «sont ou étaient actives dans les vols cargo», précise le ministère belge des transports. Aucune compagnie transportant des passagers ne figure actuellement sur cette liste noire, ajoute-t-il.

«Le but de la publication de cette liste est d'inciter les autres pays européens à en faire autant, afin d'aboutir à une liste noire commune», a expliqué Thierry Reviron, directeur de l'Aviation civile-Nord en France. La liste vise à «créer un effet d'entraînement et une accélération des travaux européens» sur le contrôle des compagnies aériennes, a renchéri la DGAC.

Mais une liste européenne harmonisée «nécessite de définir des critères communs, une discussion à 25 pays», a souligné Maxime Coffin. La compagnie colombienne West Caribbean, qui aurait elle pu être autorisée, n'est pas mentionnée «par respect des familles» suite au crash du 16 août, qui a fait 152 morts.

Cette publication de liste noire par pays suscite des critiques. EuroCockpit, site internet spécialisé dans l'aéronautique, parle de «fausse liste», estimant que la publication de tels documents ne sert à rien sinon à permettre au gouvernement d' «occuper le terrain médiatique».

Les compagnies citées «s'en moquent éperdument car elles

n'ont pas prévu de venir ici, et les passagers français s'en moquent également puisqu'ils n'avaient pas l'intention de voler à bord de leurs avions», peut-on lire sur le site.

Le Royaume-Uni et les Etats-Unis publient déjà une liste noire des compagnies interdites de vol sur leur territoire. La Suisse fera de même: ce document sera accessible sur internet dès jeudi. Berne a pris cette décision en coopération avec Paris. /ats-afp-reuters

# Le dialogue avec Ecône reprend

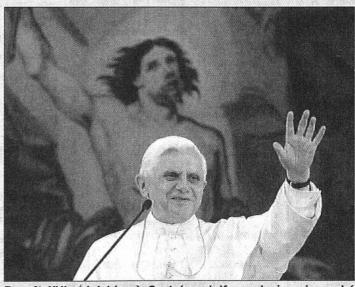
**ROME** Le pape a reçu hier Mgr Bernard Fellay, le supérieur de la Fraternité Saint-Pie X. Mais, à Ecône, Benoît XVI est jugé trop réformiste par certains...

Benoît XVI a repris hier le dialogue avec les catholiques intégristes d'Ecône (VS). Il a reçu le supérieur de la Fraternité Saint-Pie X, Mgr Bernard Fellay, à Castelgandolfo, sa résidence d'été. Mais des voix au sein de la Fraternité critiquent le pape, jugé trop «réformiste».

Le porte-parole du Vatican, Joaquin Navarro-Valls, a confirmé cet entretien avec le Suisse, qui en «avait fait la demande».

#### «Climat serein»

La rencontre s'est déroulée «dans un climat d'amour pour l'Eglise et de désir d'arriver à la pleine communion», relève un communiqué. Il précise que le pape et le chef de file des catholiques intégristes ont manifesté «leur volonté de procéder par étapes et dans des délais raisonnables», «conscients des difficultés» à réintégrer les fidèles d'Ecône dans l'Eglise. Mgr Fellay s'est lui félicité du «climat serein» de l'entrevue. «L'audience a été l'occasion pour la Fraternité de manifester qu'elle a toujours été attachée - et qu'elle le sera toujours - au



Benoît XVI - ici hier à Castelgandolfo - n'a jamais caché son attachement à la liturgie traditionnelle, seule reconnue par la Fraternité Saint-Pie X.

PHOTO KEYSTONE

Saint-Siège», dit-il dans un communiqué.

La Fraternité réclame le retour de la messe en latin selon l'ancien rite, abandonné dans les années 60 avec le concile Vatican II, et refuse l'oecuménisme et le dialogue interreligieux. Or, Benoît XVI n'a jamais caché son attachement à la liturgie traditionnelle ni au latin. Son élection a d'ailleurs été saluée comme «une lueur d'espérance» par Mgr Fellay. «La pleine liberté pour la messe et, pour nous, la levée de l'excommunication» sont deux conditions préalables à la reprise du dialogue, avait-il alors déclaré. La bienveillance du pape à l'égard des traditionalistes contraste cependant avec sa volonté, affi-

chée lors des récentes Journées mondiales de la jeunesse (JMJ) de Cologne, de poursuivre le dialogue avec les juifs, les protestants et les musulmans.

Le chef de la Fraternité Saint-Pie X d'Ecône pour l'Allemagne, Niklaus Pfluger, s'est pour sa part montré sceptique sur la reprise du dialogue avec le Vatican. Il doute que la permission de célébrer la messe en latin et l'annulation de l'excommunication «injustifiée» de Mgr Lefebvre soient accordées à la Fraternité.

#### Doutes fondamentaux

«Les autorités actuellement à la tête de l'Eglise sont trop fermement engagées sur le chemin de la modernité», a-t-il affirmé hier sur le site internet d'Ecône. Sans compter que, pour lui, toute reprise du dialogue a pour seul but d'«exercer une influence sur Rome». En d'autres termes, il veut obtenir une «correction» de la «nouvelle théologie» introduite par Vatican II. La Fraternité compte 460 prêtres, 70 frères, 133 religieuses et quelque 150.000 fidèles dans 50 pays. /ats-afp-reuters

#### EN BREF

TVA ■ Escroquerie à grande échelle. Les enquêteurs français ont mis au jour un réseau d'escroqueries à la TVA impliquant des dizaines de sociétés basées dans l'Union européenne. L'Etat français a subi un préjudice de plus de 200 millions d'euros. Des sommes ont transité par la Suisse. /ats-afp-reuters

IRAK ■ Les sunnites à l'offensive. A peine le projet de Constitution finalisé, les sunnites d'Irak ont commencé à fourbir leurs armes pour tenter d'empêcher le texte de passer au référendum du 15 octobre. Une formation modérée a toutefois annoncé qu'elle pourrait le soutenir moyennant modification. La principale formation sunnite a jugé le texte inacceptable. Elle a affirmé son intention de le combattre lors du référendum. /ats-afp-reuters

**COPENHAGUE** ■ Royale égalité. Le premier ministre Anders Fogh Rasmussen et les dirigeants de l'opposition se sont réunis hier pour discuter d'une proposition de loi qui permettrait à une femme de monter sur le trône du Danemark, récoltant l'approbation d'une majorité de députés. /ats-afpreuters

#### **EN BREF**

PUBLIGROUPE ■ Recul. Le groupe de médias et de publicité lausannois PubliGroupe a vu son bénéfice baisser de 22% au 1er semestre, à 25,5 millions de francs contre 32,5 millions un an plus tôt. Son chiffre d'affaires a progressé de 2% à 1 milliard de francs. /ats

INTERNET ■ Succès croissant. L'attrait d'internet grandit en Suisse. Selon une étude de l'Institut de recherches et études des médias publicitaires (REMP), 3,18 millions de personnes surfent régulièrement sur la toile. Parallèlement, le boom du haut débit se poursuit: un million de raccordements ADSL sont en service à travers le pays. En un an, le nombre de personnes utilisant régulièrement internet a gagné 9% en Suisse. Quatrevingt-cinq pour cent ont moins de 55 ans. Alors que chez les 14-29 ans, le taux atteint environ 75%, il avoisinne les 50% chez les 55-59 ans. /ats

MARTI ■ Plan social. Le groupe de construction bernois Marti étudie un plan social pour les 100 personnes qu'il doit licencier à la suite de la non-obtention d'un chantier du tunnel de base du Gothard. Une partie pourra provisoirement être employée ailleurs dans l'entreprise. L'entreprise autrichienne Strabag a remporté la mise parce qu'elle réclamait 2,6 millions de francs de moins que son concurrent, sur un volume total de plus de quelque 415 millions. /ats

# Plus de 70 dollars le baril

**PÉTROLE** Déjà tiré vers le haut depuis trois ans par les conflits au Moyen-Orient, le pétrole a atteint hier des sommets avec l'ouragan Katrina. Certains opérateurs évoquent même la «folie» du marché

es cours du pétrole, fouettés depuis queld ques jours par le cyclone Katrina, ont franchi la barre symbolique des 70 dollars le baril.

Le cours du «light sweet crude» pour livraison en octobre a atteint dans la nuit de dimanche à hier un plus haut à 70,80 dollars le baril dans les échanges électroniques en Asie, avant de se replier vers 69,20 dollars vers midi. Certains opérateurs ont évoqué au passage de la barre des 70 dollars un sentiment de «folie» sur le marché.

#### Stocks en baisse

Le cours du baril ne cesse de grimper depuis maintenant près de trois ans, mais l'approche d'un ouragan puissant, conjuguée à une chute inattendue des stocks d'essence aux Etats-Unis cette semaine, a provoqué une envolée de 5 dollars en une semaine. Ces derniers temps, les opérateurs s'étaient également beaucoup inquiétés des tensions géopolitiques entre les pays occidentaux et l'Iran. Katrina est l'un des plus forts ouragans frappant les Etats-Unis depuis des années et



L'envolée des prix du pétrole a entraîné, même ici aux Etats-Unis où il est moins taxé, des hausses importantes de ceux de l'essence. PHOTO KEYSTONE

le président américain George Bush a déclaré l'état d'urgence dans la région touchée, riche en hydrocabures.

Un total de 21 puits et plateformes pétroliers ont été évacués en raison de l'approche du cyclone. Selon les analystes, le seuil de 70 dollars désormais franchi, la hausse pourrait bien se poursuivre en direction des 80 dollars. L'Organisation des pays exportateurs de pétrole (Opep), qui fournit environ 40% du pétrole brut mondial, a lancé ce week-end une offensive pour rassurer les opérateurs en répétant une nouvelle fois que le marché ne souffre pas et n'est pas menacé de pénurie. Son président, le Koweïtien cheikh Ahmad Fahd al-Sabah, a néanmoins annoncé hier qu'il proposerait

à l'organisation de relever sa production de 500.000 barils par jour (bpj) lors de la réunion du 19 septembre.

Il demandera aussi de relever le plafond officiel de 500.000 bpj. Le directeur de la recherche et secrétaire général par intérim de l'Opep, Adnan Shihab-Eldin, a de son côté estimé que les prix allaient «retomber tôt ou tard à des niveaux qui reflètent les fondamentaux».

Ces assurances risquent pourtant de ne pas suffire et l'inquiétude et le mécontentement sont de plus en plus palpables chez les consommateurs, contraints aux économies par la hausse du coût de l'essence et du fioul de chauf-

#### Inégalités face à la crise

Les économistes n'hésitent plus aujourd'hui à qualifier la hausse, continue depuis début 2002, de «troisième choc pétrolier». Mais ils s'accordent à reconnaître qu'il affecte beaucoup moins l'économie mondiale que les deux précédents (1973 et 1979/80), notamment parce qu'il lui épargne une spirale inflationniste.

Les pays les plus industrialisés ont ces dernières décennies fourni de gros efforts pour réduire leur dépendance au pétrole, en s'appuyant en particulier sur l'industrie nucléaire et le gaz naturel. En revanche, les pays en développement, dont l'économie est moins efficace que celle de leurs homologues industrialisés, souffrent davantage. /ats

#### LA BOURSE

KNOW. NOW. <u>iware</u>

Cours sans garantie

P=action au porteur; N=action nominative; BJ=bon de jouissance; d=cours demandé; o=cours offert

Market Index Performance Index ones (New York) q Comp. (New York) o Stoxx 50 1 (Francfort) 10 (Londres) 1 (Paris) 1225 (Tokyo)	6463 4937 10463 2137 3239 4812 5228 4361 12309

6445.36 6695.57 4925.01 10397.29 2120.77 10984.46 2219.91 3370.84 4990.57

SMI 6463.6 +0.28% (52 semaines) 5655.10 4214.03 9708.40 1819.62

4765.40

**Dow Jones** 10463.0 +0.63%

Prime New Energy

Phoenix Mecano P

SHL Telemed N

Swiss Steel N

Also Hold N

Plus fortes hausses

+3.7%

**Euro/CHF** 1.5497 +0.23%

1.2670 +0.65%

Dollar/CHF

#### Les plus grandes variations sur le marché suisse Plus fortes baisses Big Star P Rothornbahn N -7.3% 4M Technologies N -5.5% -5.0% Nextrom I Voegele Charles P -3.6% PubliGroupe N

Marché suisse (cours en CHF)						
SMI	29/8	préc.	haut	bas		
		5		naines)		
ABB Ltd N	8.86	8.89	9.19	6.01		
Adecco N	60.00	60.15	68.35	55.25		
Bâloise N	66.35	67.50	69.20	46.65		
Ciba SC N	76.40	76.15	85.07	71.60		
Clariant N	18.00	18.05	21.24	14.34		
CS Group N	53.80	53.65	55.10	39.20		
Givaudan N	799.00	798.00	841.50	728.00		
Holcim N	81.70	81.50	83.20	62.85		
Julius Baer N	82.00	81.70	87.60	63.15		
Kudelski P	49.95	50.05	55.30	35.00		
Lonza N	71.10	70.90	77.90	53.55		
Nestlé N	346.25	343.75	361.75	276.00		
Novartis N	60.45	59.90	63.85	54.50		
Richemont P	46.85	46.85	49.05	31.60		
Roche BJ	170.40	170.60	183.60	119.70		
Serono P		826.00	915.00	707.50		
SGS N	951.50	952.00	992.00	672.00		
Swatch N	35.75	35.75	38.95	30.90		
Swatch P	173.70	173.60	191.00	149.75		
Swiss Life N	173.90	174.30	183.62	131.58		
Swiss Ré N	81.70	82.00	87.75	69.50		
Swisscom N	418.75	419.00	470.00	401.75		
Syngenta N	132.40	132.40	142.30	103.24 119.90		
Synthes N	151.30 102.80	151.30 102.80	161.30 106.40	83.80		
UBS N	179.20	179.70	188.50	95.60		
Unaxis N Zurich F.S. N	220.50	220.60	238.10	159.39		
AUTRES VALEURS						
Actelion N	141.30	142.00	153.00	98.50		
Batigroup N	21.55	22.00	22.40	12.20		
Bobst Group N	58.50	58.75	59.20	38.25		
Charles Voegele P	93.00	96.50	97.00	36.50		
Cicor Tech. N	94.00	93.95	94.70	43.26		
Edipresse P	645.00	645.00	710.00	575.00		
Ems-Chemie N	111.00	110.60	115.00	89.73		
Geberit N	926.00	925.00	975.00	760.00		
Georg Fischer N	402.00	400.00	438.00	273.83		
Gurit-Heberlein P	998.00	980.00	1070.00	825.00		
Helvetia-Patria N	221.00	220.00	237.40	152.20		
Logitech N	47.60	47.10	50.00	28.05		
Mikron N	16.50	16.60	18.15	11.60		
Nextrom P	11.20	11.80	20.55	5.00		
Phonak N	48.20	47.75	51.50	32.65		
PSP N	57.40	57.10	60.00	45.32		
Publigroupe N	362.75	375.00	399.75	325.25		
Rieter N	376.00	375.00	397.00	310.00		
Saurer N	93.20	92.40	. 98.87	59.23		
Schweiter P	227.10	228.00	256.79	196.19		
Straumann N	290.00	289.00	299.75	226.50		
Swiss N	9.23	8.96	12.30	7.00		
Von Roll P	2.27	2.29	2.95	1.01		
Ypsomed N	153.70	157.00	170.00	70.65		

	29/8	préc.	haut (52 ser	bas (naines
ABN-Amro	19.19	19.21	21.49	16.84
Aegon	11.31	11.33	12.16	8.14
Ahold Kon	7.10	7.07	7.48	4.96
Akzo-Nobel	33.04	32.83	36.28	26.23
Alcatel	9.45	9.41	12.38	8.14
Allianz	103.90	103.60	111.47	77.80
Axa	21.32	21.30	23.12	16.0
Bayer	28.55	28.36	30.47	19.2
Carrefour	37.68	37.89	41.99	33.4
DaimlerChrysler	42.31	41.85	42.90	29.83
Danone	84.50	84.85	96.25	62.20
Deutsche Bank	69.90	69.45	72.35	55.6
Deutsche Telekom	15.34	15.27	16.89	14.0
E.ON AG	77.20	76.50	79.51	57.1
Ericsson LM (en SEK)	26.00	25.70	27.80	19.4
France Telecom	24.77	24.35	25.83	18.9
Heineken	25.96	26.03	27.30	23.4
NG	23.18	23.26	25.26	19.3
KPN	7.49	7.41	7.58	5.9
L'Oréal	63.65	63.55	65.95	51.5
Lufthansa	10.75	10.75	11.49	9.0
V.M.H		64.65	69.85	52.1
Metro		41.18	44.39	34.3
Nokia	12.65	12.53	15.03	10.6
Philips Elect	21.26	21.11	23.00	17.8
Reed Elsevier		11.38	11.90	9.8
Royal Dutch Shell A	25.74	25.88	28.38	20.4
Saint-Gobain	48.81	48.57	51.55	40.2
Sanofi-Aventis	69.60	69.10	74.10	54.5
Schneider Electric	62.55	62.65	66.70	49.7
Siemens		61.25	66.25	55.3
Société Générale	86.40	85.10	92.35	68.7
Telefonica	13.42	13.28	14.61	11.6
Total	206.60	205.70	214.00	156.0
Unilever		55.40	57.65	44.0
Vivendi Universal		25.28	26.90	19.8
Vodafone (en GBp)		151.25	155.75	132.7

Margot Huile de	Moz	out
Huile de chauffage par 100 litres	85.90	82.10
(prix indicatif 3000 à 6000 litres)	dernier	précèd.
Matière première		

Numéro unique: 0844 844 644

E-Mail: info@margotmazout.ch

Internet: www.margotmazout.ch

	29/8	préc.	haut	bas	
			(52 sen	naines)	
BM Company	71.08	70.99	87.45	70.45	
Alcoa Inc	27.48	27.29	34.98	25.55	
Altria Group	69.57	69.48	71.08	44.75	
Am. Express Co	55.89	55.01	58.00	49.51	
AT & T	19.51	19.33	20.30	13.79	
Baxter Intl Inc	39.70	38.88	40.56	29.35	
Boeing	67.58	66.31	68.38	48.20	
Caterpillar Inc	53.70	53.49	55.59	36.00	
Chevron	59.51	59.38	63.15	47.74	
Citigroup Inc	43.54	43.10	49.99	42.11	
Coca-Cola Co	44.00	43.57	45.88	38.30	
Dell Computer	35.20	35.32	42.57	33.91	
Ou Pont Co	39.72	39.74	54.90	39.65	
Exxon Mobil	58.42	58.41	64.35	45.09	
ord Motor	9.77	9.77	15.00	9.09	
General Electric	33.60	33.38	37.72	32.31	
General Motors	34.04	34.14	43.64	24.68	
Goodyear Co	16.67	16.55	18.57	9.21	
Hewlett-Packard	26.69	27.01	27.24	17.58	
BM Corp	81.34	80.38	99.10	71.87	
ntel Corp	25.73	25.41	28.84	19.64	
Johnson & Johnson	63.01	61.94	69.99	54.81	
McDonald's Corp	33.17	33.48	34.70	26.66	
Microsoft Corp	27.15	26.97	30.20	23.82	
PepsiCo Inc	54.81	54.31	57.20	47.52	
Pfizer Inc	25.10	24.89	33.03	23.52	
Procter & Gamble	55.64	54.96	57.00	50.60	
Time Warner	17.47	17.56	19.85	15.96	

	3.270	Count. E
		Count. E
(CD)	W. C. C.	Switzerl
SD)		Sm&M.
aut	bas	Sm&M.
		Sm&M.
	naines)	Sm&M.
7.45	70.45	Eq. Valu
1.98	25.55	Sector (
1.08	44.75	Sector E
3.00	49.51	Sector F
0.30	13.79	Sect. He
0.56	29.35	Sector L
3.38	48.20	Sector T
5.59	36.00	Equity Ir
3.15	47.74	Emergin
9.99	42.11	Gold
5.88	38.30	Life Cyc
	33.91	Life Cyc
1.90	39.65	Life Cyc
4.35	45.09	Life Cyc
5.00	9.09	
7.72	32.31	CI
3.64	24.68	
3.57	9.21	
7.24	17.58	
9.10	71.87	Euro
3.84	19.64	Dolla
9.99	54.81	Livre
4.70	26.66	Dolla
0.20	23.82	Yen (
7.20	47.52	Dolla
3.03	23.52	Cour
7.00	50.60	Cour

3.2%	Count. Eq. GB	176
	Count. Eq. Japan	6328
	Switzerland	265
	Sm&M. Caps Eur.	121
CHES	Sm&M. Caps NAm.	131
bas	Sm&M. Caps Jap.	17462
aines)	Sm&M. Caps Sw.	266
70.45	Eq. Value Switzer.	123
25.55	Sector Communic.	171
44.75	Sector Communic.	614
49.51	Sector Energy Sector Finance	452
13.79		419
29.35		269
48.20	Sector Technology	150
36.00	Equity Intl	148
47.74	Emerging Markets	137
42.11	Gold	593
38.30		108
33.91	Life Cycle 2015	110
39.65	Life Cycle 2020	
45.09	Life Cycle 2025	113
9.09		
32.31	Cham	-
24.68	Chan	Q (
9.21		J
17.58		
71.87	Euro (1)	
19.64	Dollar US (1)	
54.81	Livre sterling	
26.66	Dollar canadi	
23.82	Yen (100)	
47.52	100/	

Paiements,

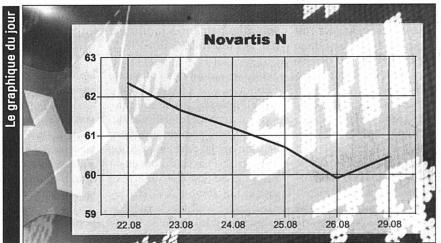
placements et consultation

www.bcn.ch > BCN-Netbanking

de vos comptes sur

Fonds/Fondat	ion de <sub>l</sub>	placeme	nt SWISSCANTO	(Banqı	ues Cant	onales)		
	dem.	préc.	I	dem.	préc.	1	dem.	préc.
Cont. Equity Asia	68.55	68.20	Bond Corp H CHF	107.20	107.15	Green Invest	106.85	107.40
Cont. Eq. Europe	127.75	128.60	Bond Corp EUR	106.20	106.15	Ptf Income A	118.40	118.46
Cont. Eq. N-Am.	205.10	206.40	Bond Corp USD	101.20	101.30	Ptf Income B	124.98	125.05
Cont. Eq. Tiger	59.55	59.45	Bond Conver. Intl	103.15	103.60	Ptf Yield A	140.88	141.18
Count. Eq. Austria	173.25	173.90	Bond Sfr	95.30	95.25	Ptf Yield B	146.79	147.10
Count. Eq. Euroland	109.95	110.90	Bond Intl	97.00	97.20	Ptf Yield A EUR	101.69	101.90
Count. Eq. GB	176.90	177.70	Med-Ter Bd CHF B	106.79	106.75	Ptf Yield B EUR	108.75	108.97
Count. Eq. Japan	6328.00	6408.00	Med-Ter Bd EUR B	111.37	111.42	Ptf Balanced A	163.71	164.31
Switzerland	265.95	267.35	Med-Ter Bd USD B	113.45	113.56	Ptf Balanced B	168.68	169.30
Sm&M. Caps Eur.	121.46	121.63	Bond Inv. AUD B	132.06	131.97	Ptf Bal. A EUR	99.86	100.18
Sm&M. Caps NAm.	131.85	133.04	Bond Inv. CAD B	138.48	138.56	Ptf Bal. B EUR	104.09	104.43
Sm&M. Caps Jap.	17462.00	17623.00	Bond Inv. CHF B	114.30	114.27	Ptf GI Bal. A	156.82	157.27
Sm&M. Caps Sw.	266.15	265.10	Bond Inv. EUR B	72.60	72.62	Ptf GI Bal. B	158.71	159.17
Eq. Value Switzer.	123.20	123.75	Bond Inv. GBP B	71.68	71.70	Ptf Growth A	204.90	205.94
Sector Communic.	171.24	172.44	Bond Inv. JPY B	11728.00	11720.00	Ptf Growth B	208.10	209.16
Sector Energy	614.91	621.45	Bond Inv. USD B	118.80	118.88	Ptf Growth A EUR	92.78	93.24
Sector Finance	452.51	456.35	Bond Inv. Intl B	110.08	110.33	Ptf Growth B EUR	95.31	95.77
Sect. Health Care	419.94	423.47	Bd Opp. EUR	104.00	104.00	Ptf Equity A	236.06	237.94
Sector Leisure	269.25	270.33	Bd Opp. H CHF	100.20	100.20	Ptf Equity B	237.09	238.97
Sector Technology	150.41	151.30	MM Fund AUD	171.39	171.36	Ptf GI Eq. A EUR	88.63	89.01
Equity Intl	148.25	149.40	MM Fund CAD	168.43	168.42	Ptf GI Eq. B EUR	88.63	89.01
Emerging Markets	137.85	138.10	MM Fund CHF	141.81	141.81	Valca	284.05	285.45
Gold	593.30	594.00	MM Fund EUR	94.43	94.43	LPP Profil 3	139.65	139.90
Life Cycle 2015	108.20	108.55	MM Fund GBP	111.23	111.22	LPP Univ. 3	130.40	130.90
Life Cycle 2020	110.85	111.25	MM Fund USD	171.77	171.76	LPP Divers. 3	148.35	149.30
Life Cycle 2025	113.25	113.75	Ifca	340.25	342.50	LPP Oeko 3	107.95	108.25

Change	Devises		Billets			
onange	Achat	Vente	Achat	Vente	Avec CHF 1 j'achète	
Euro (1)	1.5262	1.5648	1.52	1.57	0.63 EUR	
Dollar US (1)	1.2425	1.2725	1.209	1.299	0.76 USD	
Livre sterling (1)	2.238	2.296	2.1825	2.3425	0.42 GBP	
Dollar canadien (1)	1.043	1.067	1.0125	1.0925	0.91 CAD	
Yen (100)	1.1236	1.1526	1.0825	1.1875	84.21 JPY	
Dollar australien (1)	0.935	0.963	0.9	1.0	1.00 AUD	
Couronnes norvégiennes (100)	19.32	19.8	18.6	20.4	4.90 NOK	
Couronnes danoises (100)	20.46	20.98	19.85	21.65	4.61 DKK	



Métau	x préc	ieux	KIN			
	0	R	ARG	ENT	PLA	TINE
	Achat	Vente	Achat	Vente	Achat	Vente
Once/USD	436.75	439.75	6.64	6.84	892	907.0
Kg/CHF	17695	17945.0	269.3	279.3	36199	36949.0
Vreneli	99	112.0	-	-	-	_

Convention horlogère (source: Meta

Rdt oblig. GB 10 ans

age argent		320.0
Taux de référence (en %)		
	dernier	précèd.
ft oblig. CH 10 ans	4.36	1.92 4.36
thing All 10 ans	3.15	3 14

Achat

# Pas à pas vers Pékin

**JUDO** Une année après sa grave blessure au genou droit lors des Jeux olympiques d'Athènes, Lena Göldi foule à nouveau les tatamis. Aux Mondiaux du Caire, la Biennoise espère avant tout réussir un bon résultat

Daniel Burkhalter

e 16 août 2004, elle ne l'a pas encore tout à fait oublié. Mais compourrait-elle d'ailleurs. Ce jour-là, son destin lui a échappé alors qu'une médaille olympique semblait si proche. Pourtant, de breloque, il n'y en eut point pour Lena Göldi. Si ce n'est peutêtre celle, honorifique seulement, du courage. Touchée au genou droit dès son combat initial, la Biennoise a serré les dents. Plus fort que jamais peut-être. Mais en quart de finale, face à la championne du monde cubaine Yurisleidis Lupetey, elle ne se relèvera pas. Ou plutôt si, mais seulement avec l'aide de son coach, Leo Held. Le verdict est apporté par une

#### «Une autre présence féminine ferait parfois du bien»

IRM: ligaments croisés déchi-

rés. Le rêve olympique, lui,

Un peu plus d'une année plus tard, Lena Göldi rêve à nouveau. De pyramides, de tatamis, mais surtout de médaille, mondiale cette fois-ci. Le 10 septembre prochain, au Caire et dans sa catégorie des - 57 kg, la Bernoise disputera son premier gros tournoi depuis le fameux épisode grec. Entre ces deux échéances, huit mois de galère sans judo, dont une bonne partie avec deux «jambes» supplémentaires. «Ça tombait presque bien car nous avions de toute façon prévu de faire une pause de six mois après les Jeux» plaisante la sympathi-

que citoyenne de Nidau. Pour Lena Göldi, c'était rééducation en guise de vacances. «C'était dur, mais il n'y avait rien d'autre à faire que d'accepter la situation.» Et se montrer patiente, évidemment.

Ce n'est qu'en juillet que Lena Göldi a retrouvé le chemin de Macolin et des tatamis. Sans forcer, évidemment. Son genou lui rappelle pourtant encore parfois le douloureux souvenir d'Athènes. «Il y a des moments où je ne le contrôle pas du tout pendant un combat, je sens qu'il n'est pas encore tout à fait à 100%, raconte la Seelandaise. Mais on dit qu'il faut à peu près deux ans pour ne plus sentir de différence.» Aujourd'hui, Lena Göldi avoue avoir encore un peu peur parfois, même si «ma confiance grandit de jour en jour».

#### Diplôme ou médaille

Ces Mondiaux égyptiens, Lena Göldi, qualifiée d'office tout comme Sergei Aschwanden, les aborde avec optimisme, même si les sujets d'interrogation demeurent. «J'ai récemment disputé un tournoi international en Allemagne, et cela ne s'est pas trop bien passé, raconte la Biennoise, sortie après deux tours. Je m'étais mis trop de pression et me suis crispée. Il ne sert à rien de forcer. Je dois y aller pas à pas.» Elle espère d'ailleurs encore monter en puissance durant les deux prochaines semaines. «Alors que j'avais plutôt travaillé la défense les deux premières semaines, je privilégie l'offensive désormais.» Au Caire, son objectif sera «simplement» de réussir une bonne performance. Mais diplôme ou médaille demeurent parfaitement envisageables.

Après l'Egypte, Lena Göldi focalisera ses ambitions sur Pé-



Lena Göldi: elle doit se montrer patiente. PHOTO JDJ

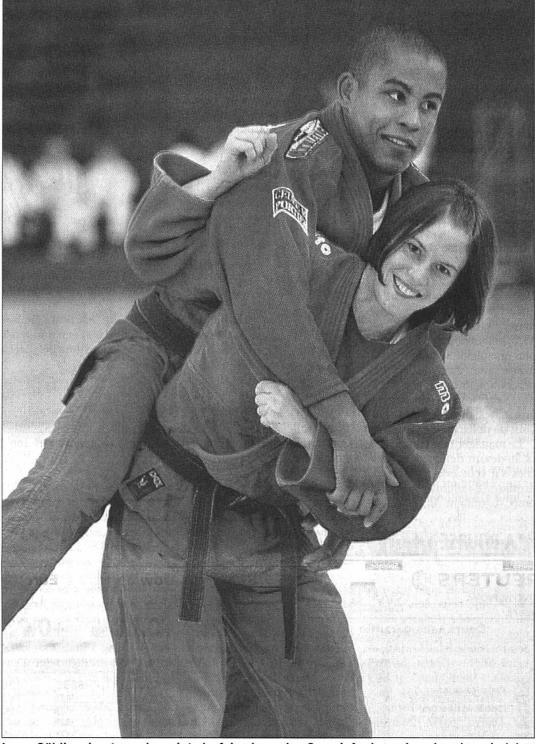
kin et les Jeux olympiques 2008. «C'est la dernière date que je me fixe dans ma carrière, avoue celle qui affichera alors 28 printemps. Après, on verra bien. Et ça dépendra aussi des autres.» En clair, tout dépendra de ce que feront alors son coach Leo Held ou encore son fidèle compagnon d'entraînement Sergei Aschwanden, devenu «un véritable frère».

Mais d'ici là, Lena Göldi espère aussi que d'autres filles viendront l'épauler au sein de cette équipe de Suisse où elle est la seule représentante féminine depuis quelques années. «Je suis habituée à cette situation, mais il est vrai qu'une autre présence féminine ferait parfois du bien ... » / DBU

#### | SELECTION/PROGRAMME

Judo. Championnats du monde. Le Caire. La sélection suisse: Dominique Hischier (-90 kg), Sergei Aschwanden (-81 kg), David Papaux (-73 kg) et Lena Göldi (-57 kg). Programme: Sergei Aschwanden et Dominique Hischi er combattront le 9 septembre, alors que Lena Göldi et David Papaux entreront en lice le

jour d'après (10 septembre). /DBU



Lena Göldi qui est sur le point de faire basculer Sergei Aschwanden: les deux judokas seront les meilleurs atouts suisses lors des Mondiaux au Caire.

Sergei Aschwanden: le regard déjà tourné vers les Jeux olympiques de Pékin, en 2008? PHOTO KEYSTONE

# Un Aschwanden plus relâché

bien triste souvenir **▲** pour Sergei Aschwanden. Considéré comme l'un des gros favoris au titre olympique de la catégorie des - 81 kg, le Vaudois a chuté dès le premier tour, remettant une nouvelle fois aux calendes grecques ses rêves de gloire. Comme à Sydney quatre ans plus tôt en fait. «On ne peut pas comparer les deux événements, rétorque le Vaudois. A Sydney, je n'étais qu'un outsider et j'étais tombé sur un os. Pour Athènes, j'avais tout fait juste. Nous n'avions seulement pas pris en compte le facteur chance...» Avec le résultat que l'on connaît.

«On n'avait rien négligé, explique son coach Leo Held. Mais la chance, ça ne se prévoit pas.» Sergei Aschwanden tente d'expliquer les raisons de son échec: «Le combat n'était pas top, et je me suis retrouvé un peu plus bloqué que d'habitude. Mais cela m'était déjà arrivé plus d'une fois et j'avais quand même souvent fini par gagner. Mais là, non...» Il

thènes constitue un compare le judo au tennis. tout triomphalisme: «Quelle se contente d'entraîner la préci-«C'est comme si tu joues la balle de match et tu n'as qu'un service. En une fraction de seconde, tu peux tout perdre. C'est ce qui m'est arrivé.» Huit ans de travail pour rien, si ce n'est une immense déception.

#### «L'objectif sera avant tout de passer un tour...»

Mais aujourd'hui, à 29 ans, le brave Sergei repart pour un tour, sans avoir difficilement digéré la claque. «En rentrant de Grèce, je m'en voulais, et ça me faisait royalement ch... Il a fallu s'accorder un certain temps pour comprendre.» Mais maintenant, basta le passé. Place à l'Egypte! Au Caire, il ne visera ni plus ni moins qu'un troisième podium mondial consécutif après ses médailles de bronze de Munich (2001) et Osaka (2003). «Je me sens en pleine forme, vif et explósif.» Ce Kenyan d'origine (du côté de sa mère) se garde toutefois de

que soit ma forme, je peux toujours me prendre une volée dès le premier tour contre un obscur Tadjik» plaisante-t-il. Pour éviter de (re) vivre pareille mésaventure, le judoka de Bussigny a changé d'approche mentale. «Au niveau physique, il n'y a rien à changer. Par contre, j'ai appris à me relâcher davantage. Du moins, je l'espère!»

Comme il le dit lui-même, «des Mondiaux, c'est quand même autre chose que les Jeux olympiques», surtout que la médaille olympique «est la seule qui manque à mon palmarès». Il ne négligera pas pour autant le rendez-vous égyptien. «Même si je suis déjà content de ma saison avec ma médaille lors des Européens, ces Mondiaux sont un gros objectif cette année. Et ensuite, on effectuera de nombreux camps et stages à l'étranger, histoire de sentir des styles différents de judo.» A vrai dire, Sergei, Lena et compagnie ne sont que peu souvent en Suisse. «Il n'y a pas assez de licenciés chez nous. On

sion aes mouvements, et c'est a l'étranger que l'on met tout ça en pratique.»

#### Grosse marge de progression

Mais au fait, jusqu'à quand Sergei se voit-il arpenter les tatamis? Jusqu'à Pékin? «Quand j'avais 16 ans, je m'étais dit que j'arrêterais après la médaille gagnée aux JO de Sydney...» Plus sérieusement: «Le jour où j'aurai l'impression de stagner, j'arrêterai. Mais à l'heure actuelle, j'ai encore une grosse marge de progression, que ce soit sur les plans physique, technique et mental. Je dois même dire que je me sens mieux maintenant qu'à 22-23 ans.» C'est qu'à l'époque, il ne soulevait certainement pas 40 tonnes (!) de fonte quotidiennement...

Donc oui, à moins d'un péphysique, Sergei Aschwanden se battra pour une médaille olympique en 2008 dans la capitale chinoise. «L'objectif sera avant tout de passer un tour...» Il rit. Jaune un peu... /DBU

# Le casse-tête du plafond

HOCKEY SUR GLACE La nouvelle convention collective signée par les franchises de NHL pose de sérieux problèmes aux managers. Gare à ne pas dépasser les limites, sinon l'amende guette

a campagne des transferts bat son plein en NHL. Les stars ont pour la plupart déjà paraphé leur contrat, mais les budgets se resserrent pour les clubs et certains seconds couteaux pourraient finalement se retrouver en LNA à l'image de Jan Hlavac (GE Servette). L'application de la nouvelle convention collective constituera un cassetête pour les managers, qui devront présenter le 1er octobre une masse salariale située entre 21,5 et 39 millions de dollars. Les dirigeants devront tempérer leurs ardeurs.

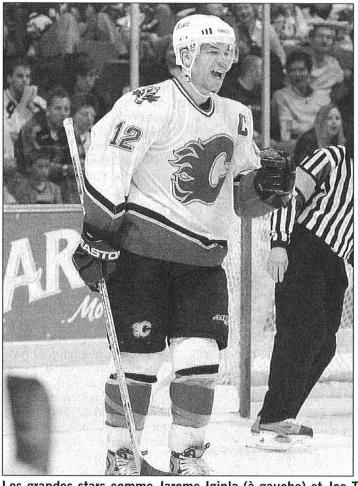
#### Le cas extrême des Devils

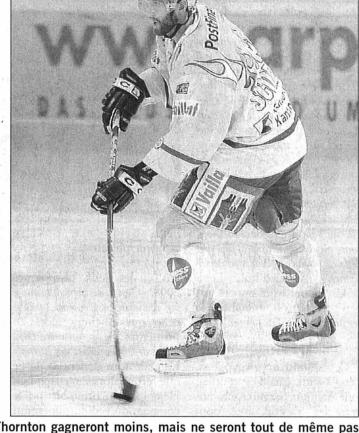
Triples vainqueurs de la Coupe Stanley, les New Jersey Devils sont les plus mal embarqués. La franchise affiche une masse salariale globale de 43,7 millions. La barque est plus que pleine suite à l'accord trouvé avec Patrik Elias, qui percevra 4,18 millions par saison. Neuf Devils devraient ainsi être payés plus de deux millions de dollars par exercice.

Le manager Lou Lamoriello va au-devant de journées difficiles s'il veut éviter l'amende promise (2 millions de dollars pour 1 million de dépasse-



contrats aussi juteux que ceux signés par Jarome Iginla (Calgary Flames, 7 millions par saison), Scott Niedermayer (Anaheim Mighty Ducks, 6,75), Nikolai Khabibulin (Chicago Blackhawks, 6,75), Joe Thornton (Boston Bruins, ex Davos, 6,66), Martin Saint-Louis (Tampa Bay Lightning, ex Lausanne, 6,5), Chris Pronger (Edmonton/ Oilers, 6,25), Markus Näslund (Vancouver Canucks, 6), Vincent Lecavalier (Tampa Bay Lightning, 6) ou Peter Forsberg (Philadelphia Flyers, 5,75) ne devraient plus avoir cours. /si





Les grandes stars comme Jarome Iginla (à gauche) et Joe Thornton gagneront moins, mais ne seront tout de même pas à plaindre... PHOTOS KEYSTONE-ARCH-LAFARGUE

ment) en cas de non-respect du plafond salarial. Lamoriello devra sans doute s'inspirer de son homologue des Senators d'Ottawa John Muckler. Celuici est parvenu à réduire sa masse salariale en échangeant Marian Hossa (5 millions par an) et Greg de Vries (2,28) contre la star des Thrashers d'Atlanta Dany Heatley (3,5).

Deuxième franchise à avoir dépassé le plafond, les Toronto Maple Leafs (39,2 millions) attendent avec impatience la conciliation concernant le statut d'Owen Nolan, qui devrait gagner 5,627 millions par année. Elle aura un énorme impact sur la teneur des futurs contrats d'Ed Belfour, de Bryan McCabe et Tomas Kaberle.

#### Choix cornéliens

D'autres managers sont confrontés à des choix cornéliens.

ley 2004, les Tampa Bay Lightning ont offert des contrats de respectivement six et quatre ans à Martin Saint-Louis et Vincent Lecavalier. La masse salariale du club atteint 36,8 millions, et le manager devra peutêtre se résoudre à laisser partir des joueurs comme de Brad Richards (3,4 millions par an), Fredrik Modin (2,2) ou Vaclav Prospal (1,9) afin de s'attacher les services du défenseur d'expérience qui lui fait défaut.

L'Avalanche du Colorado, où David Aebischer possède le cinquième plus haut salaire (1,9 million par saison), n'est pas mieux lotie. La masse salariale du club, qui emploie Joe Sakic (6,6 millions) et Rob Blake (6,3), se situe déjà à 38,3 millions de dollars. Le manager a du pain sur la planche, puisque des joueurs comme Vincent Damphousse ou Andrei Nikolishin n'ont pas en-Vainqueurs de la Coupe Stan- core signé d'accord. Colorado son. La formation califor- Messier ou Mike Dunham. /si

s'était pourtant laissé une marge en ne retenant pas Peter Forsberg. Les Philadelphia Flyers (34,1 millions de masse salariale) avaient pour leur part préparé le terrain pour l'arrivée du Suédois en se séparant de Tony Amonte et John LeClair. Ils ont ainsi pu se permettre d'enrôler Forsberg ainsi que Mike Rathje (3,5 millions par an) et Derian Hatcher (3,5).

#### Quid de Jagr?

L'Avalanche n'est pas la seule franchise de la Conférence ouest devant se montrer prudente. Les Vancouver Canucks (37,4 millions de masse salariale), des Los Angeles Kings (32,3) et des Detroit Red Wings (30,3) devront également se comporter en fins tacticiens.

La franchise canadienne n'a toujours pas trouvé d'accord avec des joueurs comme Marc Bergevin ou Magnus Arved-

**Notre opinion** 

nienne, qui s'est attaché les services de Jeremy Roenick (4,95 millions par saison) ou Pavol Demitra (4,5), doit pour sa part encore négocier avec le gardien Roman Cechmanek et l'attaquant Adam Deadmarsh. Quant aux Red Wings, ils ne voudront sans doute pas se séparer de Pavel Datsyuk et Henrik Zetterberg.

La nouvelle convention a également amené un plafond salarial individuel de 7,8 millions, et les clubs ont dû baisser les revenus de stars payées jusqu'à dix millions avant le lock-out. Une seule d'entre elles n'a pas encore signé d'accord, Jaromir Jagr. Théoriquement lié aux New York Rangers, le Tchèque pourrait rebondir en Russie. Et si les Rangers (32,1 millions de masse salariale) le laissent partir, ils pourraient offrir des nouveaux contrats à Pavel Bure, Mark

# Les réglages continuent

rois matches en quatre jours, plus une éventuelle finale, voilà le programme qui attend le HCC au tournoi d'Yverdon. Dans le Nord vaudois, la troupe de Paul-André Cadieux en découdra avec Lausanne (ce soir, 20 h 45), Forward Morges (demain, 18 h) et Martigny (vendredi, 18 h). Le boss des Mélèzes entend évidemment mettre ces rencontres à profit. «Nous ne sommes pas encore dans la dernière ligne droite avant le championnat» assure le Québécois. Il faut demeurer dans une optique de préparation. Nous ne sommes pas encore au point tactiquement. Le but principal consistera à peaufiner nos schémas de jeu. Mais il s'agira également d'améliorer notre power play, qui n'a pas du tout fonctionné contre Bienne.»

Le HCC aura affaire à trois formations qu'il rencontrera durant la saison. «Cela nous permettra d'apprendre à les connaître, convient PAC. /EPE

#### NEUCHÂTEL YS

### **Trois renforts** au Littoral

onne nouvelle pour Neuchâtel YS, officialisée hier matin: FR Gottéron mettra trois attaquants à disposition de son club partenaire pour le championnat 2005-06, à savoir: Pascal Zbinden (1987), Micha Schär (1986) et Adam Hasani (1989). Tous les trois patinent en équipe de Suisse, les deux premiers en M20 et le troisième en M18. Ils s'entraînent avec la première équipe de FR Gottéron, jouent avec les juniors élites fribourgeois et viendront renforcer les rangs de Neuchâtel YS en première ligue.

Toujours en pleine phase de préparation, la formation neuchâteloise disputera une partie amicale face à Ajoie (LNB) ce soir à Neuchâtel (20 h 15) dans l'annexe des Patinoires du Littoral. /PTU

#### EN BREF

CYCLISME ■ Legros s'impose. Philippe Legros (Technibike) a remporté avant-hier les 95 km de la Pascal Richard Classic. Le cycliste des Brenets a terminé avec un peu moins de six minutes d'avance sur le deuxième. Ils étaient 612 à se classer dans cette cyclosportive. /réd.

TENNIS ■ Jeunes régionaux en évidence. Robin Wenger, Julien Stalder (La Neuveville), Clara Urfer et Davin Willemin (Le Noirmont) ont remporté leur catégorie dans la Coupe des jeunes du Jura qui s'est déroulée à Saignelégier. /réd.

**FOOTBALL** ■ Challandes convoque Malenovic. Le coach de l'équipe de Suisse des M21, Bernard Challandes, a fait appel pour les matches de qualification contre Israël et Chypre au leader actuel du classement des buteurs de Challenge League, Milos Malenovic (Wohlen). /si

#### (trot attelé, Réunion I, course 1. 2850 mètres, départ à 13h50)



<b>PMUR</b>	Cheval	Mètres	Driver	Entraîneur	Cote	Perf.	Notre opinio
Demain	· 1. Melly De La Loge	2850	A. Laurent	A. Laurent	28/1	3a6a0a	19 - Totalement euphorique
à Vincennes	2. Maestria De Fligny	2850	E. Lefranc	E. Lefranc	33/1	Da4a8a	15 - Une championne
Vit.	3. Mamamia	2850	P. Vercruysse	X. Germis	57/1	6a0a2a	authentique
Prix de Dijon	4. Maya Du Vernay	2850	P. Gillot	P. Gillot	49/1	DaDaDa	12 - On peut prendre ce
(trot attelé, Réunion I,	5. Marolles	2850	G. Verva	P. Verva	19/1	2aDaDa	risque
course 1,	6. Martingale D'Axel	2850	D. Cordeau	D. Cordeau	18/1	5a1a3a	17 - Bazire avec précaution
2850 mètres,	7. Maya Chevalier	2850	PL Rousseau	PL Rousseau	42/1	6a7a1a	14 - Une Bossuet
départ à 13h50)	8. Min Up	2875	B. Piton	F. Blandin	12/1	5a4a2a	susceptible
acpair a isiiso,	9. Moumoune Rose	2875	F. Ouvrie	P. Gate	38/1	6aDa4a	10 - Déjà bien dans ses
0000	10. Merika Jarzéenne	2875	M. Provost	J. Warin	22/1	8a1a2a	allures
<b>一道是是</b>	11. Magic Pearl	2875	LC Abrivard	LC Abrivard	51/1	8mDmDm	9 - Elle ne manque pas de
	12. Mabrava	2875	S. Baude	F. Harel	10/1	6aDa1a	toupet
多一节,有气气。	13. Malice D'Ostal	2875	Y. Dreux	D. Lemétayer	12/1	3aDa8a	18 - Lenoir la maîtrise à
of a second	14. Mires	2875	F. Nivard	JB Bossuet	9/1	2aDaDa	
(1)	15. Mayerling	2875	B. De Folleville	B. De Folleville	8/1	3aDa5a	merveille
Simon A Simon A	16. Maya D'Ostal	2875	PA Geslin	PA Geslin	20/1	3aDaDa	LES REMPLACANTS
Cliquez aussi sur- www.longues oreilles.ch	17. Mandina	2875	JM Bazire	D. Cordeau	5/1	. 6a5a2a	LES KEIVII LACAIVIS
	18. Malupricia	2875	M. Lenoir	M. Lenoir	25/1	4a0aDa	6 - C'est presque un coup
Seule la liste officielle PMU fait foi	19. Maya Fleurie	2875	L. Groussard	L. Groussard	4/1	2a1a1a	sûr
	20. Mega Des Landiers	2875	D. Chéradame	D. Chéradame	30/1	DaDa9a	13 - Ne l'oubliez surtout pas

#### 5 - Une championne authentique 2 - On peut prendre ce risque 7 - Bazire avec précaution 4 - Une Bossuet susceptible 10 - Déjà bien dans ses allures

#### ES REMPLACANTS

#### 15\* 12\* 17 14 10 18 \*Bases Coup de poke 18 Au 2/4 19 - 15 Au tiercé pour 18 fr 19 - X - 15 Le gros lot

Notre jeu

18

### Hier à Vincennes

Les rapports

Prix d'Avallon Tiercé: 8 - 18 - 9.

Quarté+: 8 - 18 - 9 - 5. Quinté+: 8 - 18 - 9 - 5 - 7. Rapports pour 1 franc

Tiercé dans l'ordre: 226,10 fr. Dans un ordre différent: 30.-Quarté+ dans l'ordre: 968.10 fr. Dans un ordre différent: 53,40 fr. Trio/Bonus: 8,20 fr.

Rapports pour 2,50 francs Quinté+ dans l'ordre: 19.416,75 fr. Dans un ordre différent: 296,75 fr. Bonus 4: 26.50 fr. Bonus 4 sur 5: 13,25 fr. Bonus 3: 8,75 fr.

Rapports pour 5 francs 2 sur 4: 22,50 fr.

# Cafés AU MOKA

Offrez-vous les courses en direct AU BAR LE LONGCHAMP (A CÔTE DE L'HÔTEL TOURING)



♠ 7, 8, V, D, A

VUELTA

# Petacchi, sans surprise

e premier grand rendezvous des sprinters a eu d lieu au Tour d'Espagne, à l'arrivée de la troisième étape entre Cordoue et Puetrollano. Il a tourné à l'avantage d'Alessandro Petacchi, qui s'est imposé devant Erik Zabel et Tom Boonen. Au général, l'Australien Bradley McGee, a légèrement augmenté son avance grâce aux bonifications. Il précède désormais l'Italien Lorenzo Bertagnolli de 32".

#### Classements

ProTour. Tour d'Espagne. Troisième étape, Cordoue - Puertollano (153 km): 1. Alessandro Petacchi (It) 3 h 48'41" (40,201 km/h), bonification 20". 2. Zabel (All), non. 12". 3. Boonen (Be), bon. 8". 4. Hushoyd (No). 5. Bonomi (It). 6. van Heeswijk (PB). 7. Perdiguero (Esp). 8. Steels (Be). 9. Velo (It). 10. Calcagni (S). 11. Ventoso (Esp). 12. Haselbacher (Aut). 13. Casper (Fr). 14. Garcia Quesada (Esp). 15. Korff (All). Puis: 30. Heras (Esp). 60. McGee (Aus). 88. Elmiger (S). 116. J.-E. Gutierrez (Esp). 118. Atienza (Esp-S). 145. Strauss (S), tous même temps. 177. Montgomery (S) à 1'49". Abandon: Furlan (It).

Général: 1. McGee (Aus) 8 h 50'32". 2. Bertagnoli (It) à 32". 3. Flecha (Esp) à 39". 4. Rodriguez (Esp) à 41". 5. Vicioso (Esp), m.t. 6. Vila (Esp) à 42". 7. Yus (Esp) à 53". 8. Verbrugghe (Be) à 1'02". 9. Menchov (Rus) à 1'05". 10. Sastre (Esp) à 1'12". 11. Danielson (EU) à 1'17". 12. Heras (Esp) à 1'20". 13. Bernabeu (Esp), m.t. 14. S. Gonzalez (Esp) à 1'21". 15. Botero (Col) à 1'23" Puis: 61. Atienza (Esp-S) à 2'10". 93. Calcagni (S) à 6'19". 98. Elmiger (S) à 6'31". 136. Strauss (S) à 10'25" 179. Montgomery (S) à 14'22". /si

#### EN BREF

FOOTBALL ■ Nouveaux appelés. Les Lyonnais Sidney Govou (26 ans) et Anthony Réveillère ont été convoqués en équipe de France pour les matches de qualifications à la Coupe du monde 2006, contre les îles Féroé et l'Eire. Ils remplacent Jérôme Rothen et Jonathan Zebina. /si

HOCKEY SUR GLACE ■ Lausanne recrute. Lausanne a engagé pour une saison Moreno Della Santa (23 ans). L'attaquant a fait toutes ses classes juniors à Lugano, avant de porter les couleurs des club de première ligue de Bellinzone et de Saint-Moritz. /si

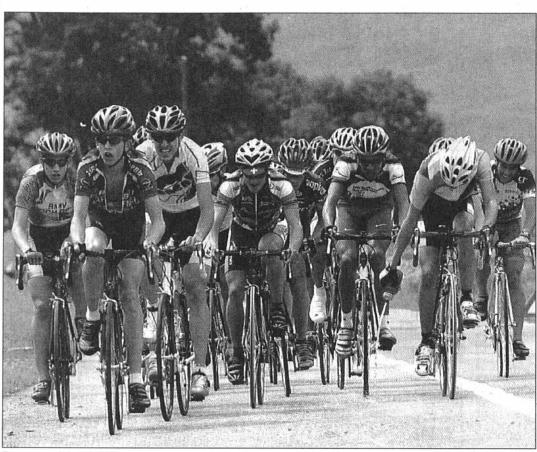
Bienne garde Lefebvre. Patrice Lefebvre (38 ans) évoluera bien à Bienne durant la saison 2005-2006 de LNB. Le club seelandais a décidé de conserver l'attaquant. Bienne aurait pu mettre un terme à cette collaboration dès la fin août. /si

ATHLÉTISME ■ Dopés. Deux athlètes ont été testés positifs pendant les Mondiaux d'Helsinki. Il s'agit de la lanceuse de disque indienne Neeslam Jaswant Singh et du lanceur de marteau ukrainien Vladyslav Piskunov. /si

VOILE ■ Victoire. «Alinghi» a pu sabrer le champagne a une journée du terme de l'acte 6 des prérégates de la Coupe de l'America. Le défi suisse a signé face aux Italiens de «Luna Rossa» (de 25") et à ceux de «Mascalzone Latino» (1'07") ses neuvième et dixième succès au large de Malmö. Le Defender de l'aiguière d'argent peut se permettre de perdre son dernier match face à «Emirates Team New Zealand». Avec un point d'avance, «Alinghi» est sûr de remporter l'acte 6. /si

# Un Moldave efface Grezet

CYCLISME Alexandre Pliuschin a remporté la course Le Locle - Som-Martel avec la plus petite des marges. Du coup, il dépossède le Loclois du record juniors qui datait de 1977



Pour sa 33e édition, la course Le Locle - Som-Martel a réuni un peloton fort de 80 coureurs.

vec un peu plus de 80 cyclistes de toute la Suisse au départ, la 33e édition de la course de côte Le Locle - Som-Martel, organisée samedi par le Vélo-Club Edelweiss s'est déroulée dans des conditions optimales, avec quelques bonnes surprises à la clé. En l'absence du grand favori Roger Devittori, c'est un junior moldave, Alexandre Pliuschin, qui a remporté l'épreuve. Il a du même coup amélioré de quatre secondes le record dans sa catégorie, en possession du Loclois Jean-Mary Grezet depuis 1977.

Chez les populaires, c'est le crack des Franches-Montagnes Thierry Scheffel qui s'est imposé, égalant le record de la catégorie détenu depuis 2003 par Daniel Rheinhard. Le podium s'est joué entre le Jurassien et Stephan Zink, qui ne lui a concédé que quatre misérables secondes. Le Loclois Loïc Maurer a pris une excellente quatrième place.

Chez les dames, Caroline Barth n'a laissé aucune chance à ses rivales, devançant de plus de deux minutes Sandrine Schreyer.

#### Classements

Le Locle - Som-Martel (12,7 km). Amateurs, masters, juniors: 1 Alexandre Pliuschin (Mol) 25'02". 2. Guillaume Dessibourg (Payerne) à 1". 3. Ingo Benz (Uri) à 4". 4. Cornelius Häring (Kaisten) à 11". 5. Jurg Lehmann (Steinmaur) à 14". 6. Florian Stutz (Cham) à 22". 7. Marc Dubois (Franches-Montagnes) à 26" 8. Dario Camenisch (Coire) à 42". 9. Stefan Kempf (Münsingen) à 43" 10. Hassen Ben Nasser (Tun) à 49".

Populaires: 1. Thierry Scheffel (Fran-

ches-Montagnes), 26'10". 2. Stephan Zink (Münsingen) à 4". 3. Pierre Berberat (La Chaux-de-Fonds) à 37". 4. Loïc Maurer (Le Locle) à 44". 5. Fabrice Hertzeisen (Guzingen) à 52". 6. Claude-François Robert (Neuchâtel) à 56". 7. Claude-Alain Roy (La Chaux-de-Fonds) à 1'23". 8. Jean-Michel Berset (Le Locle) à 1'24". 9. Sylvain Bettex (Planair) à 1'59". 10. Serge Schumacher (La Chaux-de-

Dames: 1. Caroline Barth (La Chauxde-Fonds), 29'57". 2. Sandrine Schreyer (Bevaix) à 2'33". 3. Gabrielle Mosset (La Chaux-de-Fonds) à 4'21". 4. Marlène Glauser (Les Ponts-de-Martel) à 10'40". /PAF

# La machine Nadal est lancée

TENNIS L'Espagnol n'a fait qu'une bouchée de Reynolds. Safin forfait

e match Federer - Nadal est lancé à Flushing ■ Meadows. Avant la finale du 11 septembre que tout le monde attend déjà, l'Espagnol a marqué d'entrée son territoire. Rafael Nadal est resté moins de deux heures sur le court pour battre 6-3 6-3 6-4 l'Américain Bobby Reynolds (ATP 132). Arrivé jeudi à New York après le break qu'il s'est accordé au lendemain de son élimination au premier tour à Cincinnati, Rafael Nadal n'a dévoilé aucune faiblesse.

Face à un adversaire dont le seul titre de gloire cette année fut une finale perdue au Challenger de Lexington (Kentucky), Nadal a juste eu le temps d'apporter la confirmation qu'il recherchait depuis sa victoire à Montréal. Sur le «decoturf», son service de gaucher prend vraiment des effets encore plus marqués que sur la terre battue.

Avant même l'entrée en lice du tenant du titre, le tableau du simple messieurs a déjà perdu deux «top-10». Tête de série No



Rafael Nadal s'est déjà montré impressionnant à PHOTO KEYSTONE

5, Marat Safin a été contraint de déclarer forfait. Le Russe souffre toujours de son genou. L'intervention chirurgicale à laquelle il avait échappée cet été semble aujourd'hui inéluctable.

Dans le simple dames, les deux premiers enseignements sont venus de l'aisance de la grande favorite Kim Clijsters (No 4), qui n'a égaré que trois jeux contre Martina Müller (WTA 135), et des difficultés rencontrées par Serena Williams (No 8) contre une junior de Taïwan, qui disputait son premier match sur le circuit. Svetlana Kuznetzova (No 5) a écrit malgré elle une page d'histoire. La Russe est devenue la première tenante du titre de l'histoire de l'US Open à s'incliner d'entrée de jeu. Méconnaissable, elle a été battue sur le score sans appel de 6-3 6-2 par sa compatriote Ekaterina Bychkova (WTA 97).

#### Principaux résultats

Flushing Meadows (NY). US Open. Quatrième tournoi du Grand Chelem (20,6 millions de dollars, dur). Simple messieurs. Premier tour: Nadal (Esp-2) bat Reynolds (EU) 6-3 6-3 6-4. Baker (EU) bat Gaudio (Arg-9) 7-6 (11-9) 6-2 6-4. Ljubicic (Cro-18) bat Summerer (All) 6-3 7-6 (7-4) 6-3. Novak (Tch-23) bat Norman (Be) 6-4 6-4 6-2. Berdych (Tch-32) bat Kohlschreiber (All) 7-6 (8-6) 7-6 (7-4) 6-4.

Simple dames. Premier tour: Clijsters (Be-4) bat Müller (All) 6-1 6-2. Bychkova (Rus) bat Kuznetzova (Rus-5) 6-3 6-2. S. Williams (EU-8) bat Chan (Taiwan) 6-1 6-3. Petrova (Rus-9) bat Birnerova (Tch) 6-4 6-4. Ivanovic (SeM-18) bat Lee-Waters (EU) 7-6 (7-5) 6-3. Hantuchova (Slq-20) bat Pin (Fr) 6-3 6-1. Granville (EU) bat Farina-Elia (It-22) 6-2 6-1. Schiavone (It-25) bat Kostanic (Cro) 6-2 7-5. Vaidisova (Tch-26) bat Peschke (Tch) 6-3 6-1. Schruff (All) bat Pennetta (It-28) 6-4 3-6 7-5. Sugiyama (Jap-30) bat Bondarenko (Ukr) 5-7 6-4 6-3. /si

# Pierluigi Collina ne sifflera plus

FOOTBALL Devant un ultimatum de la fédération italienne, le fameux arbitre a décidé de ranger son sifflet

ommé de choisir entre un S contrat de parrainage avec un des sponsors de l'AC Milan et la poursuite de sa carrière en Serie A, l'arbitre Pierluigi Collina (45 ans) a annoncé qu'il se retirait du football italien après 28 ans. «Jai décidé de me démettre de l'AIA (réd.: association italienne des arbitres). Je prends cette décision après 28 ans de service, et à la fin nous sommes tous perdants» a-t-il affirmé.

Reconnu comme un des meilleurs arbitres au monde, célèbre pour son crâne brillant, ses yeux exorbités, son charisme et sa théâtralité, Collina est devenu une véritable vedette du ballon rond.

Participant aux plus grandes mobile Opel, un des sponsors compétitions comme la Coupe du monde 1998 et les Euros 2000 et 2004, il a également officié durant la finale de la Coupe du monde 2002 au Japon et en Corée du Sud. Collina avait même bénéficié d'une dérogation de la Fédération italienne (FIGC) pour pouvoir raccrocher les crampons à la fin de la saison 2005-2006, c'est-àdire un an après avoir atteint l'âge de la retraite des arbitres en Italie, fixé à 45 ans.

Mais la FIGC s'est montrée inflexible sur le conflit d'intérêts qui planait pour l'arbitre, en raison d'un contrat de parrainage avec la marque auto-

les plus en vue de l'AC Milan.

S'il ne renonçait pas à son juteux contrat estimé à près d'un million d'euros et à une campagne de publicité pour l'«Opel New Vectra», Collina était menacé de rétrogradation en Serie B, malgré ses six titres consécutifs de meilleur arbitre du monde (1998-2003).

«Pour moi, ça n'aurait pas été un problème d'arbitrer une saison entière en Serie B» s'est-il défendu, ajoutant que la question principale était de savoir si «l'on croit aux arbitres ou non». «Si l'on ne fait pas confiance aux arbitres, ce n'est pas la peine de continuer» a-t-il poursuivi. /si

#### DU CÔTÉ DES JUNIORS

M18: Servette - Saint-Gall 3-2. Winterthour - Neuchâtel Xamax 3-1. Zurich - Team Vaud 7-2. Classement: 1. Zurich 2-6 (10-4). 2. Winterthour 2-6 (7-2). 3. Servette 2-6 (4-2). 4. Sion 2-4. 5. Grasshopper 1-3. 6. Bâle et Ti-cino 1-1. 8. Saint-Gall 2-1 (3-4). 9. Young Boys 2-1 (2-3). 10. Neuchâtel Xamax 2-1 (2-4). 11. Lucerne 1-0 (2-3). 12. Kriens 1-0 (1-4). 13. Team Liechtenstein 1-0. 14. Team Vaud 2-0

M16: Servette - Team Jura 6-1. Concordia - Team Lausanne-Vaud 1-2. Sion - Young Boys 2-4. Team Yver-don-Vaud - Neuchâtel Xamax 3-1. Fribourg - Thoune 6-4. Team Ri-viera-Vaud - Bâle 0-3. Classement: 1. Servette 2-6 (10-1). 2. Bâle 2-6 (8-0). 3. Team Yverdon-Vaud 1-3. 4. Sion 2-3 (5-4). 5. Team Riviera-Vaud 2-3 (3-3). 6. Fribourg 2-3 (6-7). 7. Young Boys 2-3 (4-7). 8. Team Lausanne-Vaud 2-3 (2-5). 9. Bienne Seeland 1-1 (3-3). 10. Etoile Carouge 1-1 (1-1). 11. Concordia 2-1 (2-3). 12. Neuchâtel Xamax 2-1 (4-6). 13. Thoune 1-0. 14. Team Jura 2-0.

M15: Première journée: Team Lausanne-Vaud - Bâle 2-6. Sion - Fribourg 6-1. Neuchâtel Xamax - Servette 2-5. Team Yverdon-Vaud - Team Riviera-Vaud 5-1.

INTERS A Stade Lausanne - Marly Guin - Chavannes

Yverdon - Villars-sur-Glâne 0-0 Gros d'Vaud - Epalinges Chx-de-Fds - Team Guintzet 0 - 1Bulle - Singine 4-0

INTERS B Central FR - Gros d'Vaud 4-0 Chx-de-Fds - Marly 0 - 1Morat - Renens Vevey - NE Xamax Bulle - Stade Lausanne 0 - 0Cornaux - Team Guintzet 0 - 7

INTERS NE Xamax - Malley 1-3 Team Guintzet - Fribourg Chx-de-Fds - Stade-Lausanne 0-2 Lausanne - Courgevaux 4-1 Cortaillod - Singine 1-6 JUNIORS A - GROU

Audax-Friùl - Cortaillod 0 - 1Le Parc - Corcelles 0-3 Etoile - Béroche-Gorgier 2-3

11-1

Colombier - Bas-Lac Marin Peseux Comète - Erguel 2-10 JUNIORS B, GROUPE Béroche-Gorgier - Boudry II Le Landeron - Cortaillod

Corcelles - Le Parc 90 Cortaillod II - Bas-Lac St-Blaise 4-2

	The same of the sa
GROUPE 3	
Boudry - Le Locle	1-0
GROUPE 4	
Fleurier II - F'melon	5-5
Peseux Comète - Serrières	4-3
Gsur/Coff Etoile	9-0
Floria - Colombier	7-1
Dombresson - Bas-Lac Marin	4-3
JUNIORS C, GROUPE	1
Corcelles - Fontainemelon	2-4
Etoile - Boudry	16-2
Colombier - Lignières	2-4
Le Locle - Bevaix	2-3
GROUPE 2	
Serrières - Béroche-Gorgier	1-1
Vallée - Peseux Comète	11-4
Cornaux - Chx-de-Fds	2-15
Deportivo - Floria	0-8
CROURE	2000 E 2000 E

GROUPE 4 Bas-Lac Hauterive - Le Locle II Lusitanos - Les Bois Bôle - Erguël II 3-3

Bas-Lac Saint-Blaise - Couvet

GROUPE 5 Le Parc - Bas-Lac Marin 6-1 Cortaillod - Béroche-G. II 13-0 Auvernier - F'melon II 1-1

#### A louer

#### regimmob so

gérance d'immeubles · av. edouard-dubois 20

neuchâtel rue des carrels

#### appartement 1 pièce

complètement transformé avec cuisine agencée habitable bains/wc, hall agencements neufs

loyer: fr. 780.- charges comprises MEMBRENTI

www.regimmob.ch



RIBAUX & VON KESSEL AGENCE IMMOBILIERE

#### A louer

De suite

à la rue des Poteaux

#### Studio non meublé

laboratoire agencée. Loyer: Fr. 500.- + charges.

Pour fin septembre à l'Avenue de la Gare

#### Studio non meublé

laboratoire agencée. Loyer: Fr. 520.– + charges.

Pour fin septembre

#### à la rue de Bourgogne Studio non meublé

cuisine agencée et habitable. Loyer: Fr. 500.- + charges.

Pour fin septembre

au chemin des Carrels

#### Studio non meublé cuisine habitable.

Loyer: Fr. 500.- + charges.

#### CORTAILLOD Pour fin septembre

au chemin de Pré Gaillard

#### Studio non meublé

laboratoire agencée. Loyer: Fr. 390.- + charges.

TEL: +41 (0)32 724 67 41 FAX: +41 (0)32 724 89 69

Promenade-Noire 6, 2001 Neuchâtel

www.ribauxvonkessel.ch







Peseux - rue du Tombet 15

#### **À LOUER**

Appartement de 2 pièces 50 m<sup>2</sup> - 1<sup>er</sup> étage

Hall, séjour, 1 chambre, cuisine agencée, salle de bains-WC, balcon, cave, galetas.

Fr. 950.-+ charges

www.geco.ch

Rue St-Honoré 3

louer, acheter, vendre, gérer votre logement

2001 Neuchâtel Tél. 032 727 75 00

Les Geneveys-sur-Coffrane A louer pour le 1er octobre 2005

#### Appartement de 2 pièces

cuisine agencée, balcon, salle de bains, cave. Location ttc Fr. 705.-

Renseignements: Tél. 078 662 11 67

### `egimmob sa

gérance d'immeubles · av, edouard-dubois 20 cp 72 · 2006 neuchâtel · tél. 032 737 27 10

#### corcelles

centre dans ancienne maison

#### 2 pièces

cuisine ouverte agencée douche/wc

fr. 990.- charges comprises

www.regimmob.ch

MEMBORI



#### **FIDIMMOBIL** Agence Immobilière

# Le dernier appt

# 21/2 pièces neuf

- # Fr. 1040.- + charges M Place de parc à disposition

Contact: V. Jeanrenaud Ligne directe: 032 729 00 65 www.fidimmobil.ch

Fbg de l'Hôpital 13 2000 Neuchâtel



### Agence Immobilière

A louer pour le 1er octobre 2005 rue des Poudrières à Neuchâtel •

#### Grand appartement: de 4½ pièces

au rez-de-chaussée

Salon - salle à manger - hall Cuisine agencée - grande salle de bains

Jardinet - véranda Nombreuses dépendances Fr. 1420.- + charges.

Contact: M. Pereira Ligne directe: 032 729 00 61

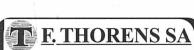
Fbg de l'Hôpital 13 2000 NEUCHÂTEL www.fidimmobil.ch



#### **GRAND 41/2 PIECES**

Vue sur le lac, balcon Cuisine agencée habitable A proximité des transports publics Lover Fr. 1350.- + charges Libre dès le 1er octobre Place de parc Fr. 50.- + garage Fr. 150.-

TÉL. 032 731 22 11



#### A louer

SAINT-BLAISE, route de Soleure Dans immeuble commercial LOCAUX de 166 m<sup>2</sup>

#### avec places de parc

Fr. 2930.- + Fr. 210.- charges Libre de suite

NEUCHÂTEL, rue de la Serre

#### BUREAUX 78 M<sup>2</sup>

+ local + WC + cave Fr. 1250.- + Fr. 275.- charges

Pour le 1<sup>er</sup> octobre **CERNIER, Comble-Emine** 

#### LOCAUX COMMERCIAUX

de 186 m<sup>2</sup> Coin cuisine agencé Fr. 2100.- + Fr. 240.- charges

Pour bureaux ou professions libérales

Libre de suite

#### CRESSIER, rue de Neuchâtel 16 BUREAU, 50 m<sup>2</sup> + WC

Fr. 560.- + Fr. 60.- charges Libre de suite

#### NEUCHÂTEL, Centre-ville **STUDIO**

Cuisinette agencée, douche/WC, galetas Fr. 855.- charges comprises Libre de suite

#### LE LANDERON, rue de la Gare **4 PIECES**

Cuisine agencée, bains-WC, galetas Fr. 1160.- + Fr. 230.- charges Libre le 1er octobre

#### 4 PIECES

Cuisine agencée, bains-WC,

galetas Fr. 1300.– + Fr. 200.– charges Libre le 1er octobre Tél. 032 727 71 03 - www.thorenssa.ch

#### entièrement rénové. Cuisine agencée, cave et galetas. Fr. 1100.- + charges. Contact: M. Pereira Ligne directe: 032 729 00 61

Fbg de l'Hôpital 13 2000 NEUCHÂTEL www.fidimmobil.ch

Appartement

de 3 pièces

**FIDIMMOBIL** 

Agence Immobilière

et Commerciale SA

A louer pour date à convenir rue En Pellu 3 à Marin

des commerces et transports •

dans petit immeuble proche



#### Charmettes 79 **JOLI 3 PIÈCES**

**AVEC TERRASSE** Jardin - Cuisine agencée Loyer Fr. 1150.- + charges Libre dès le 1er octobre 2005

TÉL. 032 731 22 11



Bevaix - ch. des Sagnes 23

#### **A LOUER**

Appartement de 1 pièce 1er étage

Hall, 1 chambre, cuisine agencée, 1 salle de bains/wc, balcon, cave. WPİ

----geco.ch

Rue St-Honoré 3

Fr. 650.— + charges

# regimmob sa

gérance d'immeubles · av. edouard-dubois 20 cp 72 · 2006 neuchâtel · tél. 032 737 27 30

#### rue de la treille 9 à neuchâtel bureaux de 102 m<sup>2</sup> au 5° étage

ascenseur, w.-c. loyer: fr. 2'170.- charges comprises entrée à convenir.

www.regimmob.ch 028-493380



A LOUER À NEUCHÂTEL SITUATION EXCEPTIONNELLE

# APPT DE 5 PIECES

+ possibilité bureau d'env. 30 m² Loyer Fr. 2500.- + ch.

(bureau non inclus)

Libre dès le 1er novembre TÉL. 032 731 22 11

A louer CENTRE VILLE Rue de l'Hôpital Magnifiques bureaux de 167 m<sup>2</sup> au 3º étage, ascenseur, WC, cuisine.

Libre: 1er janvier 2006. Loyer Fr. 2800.- + charges. Veuillez contacter Nicole Rochat-Gex

### `egimmob sa

gérance d'immeubles · av. edouard-dubois 20 cp 72 · 2006 neuchâtel · tél. 032 737 27 10

#### neuchâtel av. du 1er-mars 6

www.reaimmob.ch

#### magasin de 51 m<sup>2</sup> de plain-pied

avec dépendances et sanitaires loyer: fr. 1850.- charges comprises entrée à convenir MEMBORPI Magnifique appartement à la rue des Beaux-Arts

#### 5½ pièces, 140 m²

Fr. 2500.- charges non comprises. Cheminée, parquets, cuisine agencée, balcon, vue sur le lac.

Disponible dès le 1er octobre.

Pour renseignements: Tél. 079 417 53 67. 028-494262

#### MULLERE CHRISTE

À LOUER DE SUITE **BOUDRY** Fbg Ph.-Suchard 20

### 4 PIECES

Cuisine agencée, balcon, cave et grenier Loyer: 1080.- + 150.-

Tél. 032 722 16 16

#### **MULLER**& CHRISTE

À LOUER au 1er octobre HAUTERIVE Rouges-Terres 17

#### **BEAU STUDIO** bien agencé,

à proximité du lac Loyer: 750.- + 50.-

Tél. 032 722 16 16

A PESEUX

au centre

**DÉBARCADÈRE 20** 

ascenseur

Loyers: dès Fr. 1680.- + charges (41/2 pièces)

Caisse de pensions de l'Etat de Neuchâtel Gérance des immeubles, Tivoli 22, 2003 Neuchâtel

#### jouval **SERVICE DE LA GÉRANCE** À LOUER **DES IMMEUBLES**

- cuisine agencée avec lave-vaisselle - tranquillité

**MULLER**&

CHRISTE

À LOUER DE SUITE

NEUCHÂTEL

Gouttes-d'Or 48

3 PIÈCES

entièrement rénové,

cuisine agencée, balcon,

cave et grenier

Loyer: 1100.- + 170.-

LE LANDERON

Condémines 24

2 PIECES

cuisine agencée, balcon et

Loyer: 890.- + 120.-

Russie 39

**STUDIO** 

ntièrement rénové, cuisine

agencée, balcon et cave

Loyer: 460.- + 70.-

**AUVERNIER** 

Ruelle du Petit-Port 2

3 PIÈCES

sous les combles, cuisine

agencée et cave

Tél. 032 722 16 16

Loyer: 1400.- + 150.- 8

Tél. 032 889 64 90 - Site internet: www.cpen.ch

#### du village Pour le

Cuisinette agencée séparée,

> Fr. 550.-+ charges

Tél. 032 723 08 86 Raffinerie 1 2004 Neuchâtel

À LOUER A NEUCHATEL Rue des Parcs

# 3 PIECES

Cuisine agencée séparée, balcon

Cuisine agencée Fr. 1070.-+ charges. Tél. 032 723 08 86

Tél. 032 723 08 86 Raffinerie 1 2004 Neuchâtel

À LOUER DE SUITE NEUCHÂTEL Fbg de l'Hôpital

d'environ 200 m<sup>2</sup>

situés dans une Maison de Maître convenant à toutes professions libérales

# **MULLER**&

Tél. 032 722 16 16

OU À CONVENIR

LOCAUX COMMERCIAUX

# CHRISTE

Beau 3 pièces avec cachet

Fbg de l'Hôpital 13 2000 NEUCHÂTEL

A saisir Pizzeria

#### Belle et grande villa de min. 7 pièces

lac, éventuellement en bordure de lac avec beau dégagement. Faire offres sous chiffres O 028-494394.

à Publicitas SA, case postale 48, 1752 Villars-sur-Glâne 1. 028-49439

Particulier recherche

#### des objets d'investissements, immeubles locatifs

Fonds propres importants à disposition.

à Publicitas SA, case postale 48, 1752 Villars-sur-Glâne 1.

Une piqure aux grands effets: Donnez de votre sang

# Le violer, c'est voler!

www.presseromande.ch

032 751 69 00

immobilier – demandes à acheter

Particulier recherche

situation exceptionnelle, vue sur le

Centre de transfusion: NEUCHÂTEL - Avenue du 1er Mars 2a - Tél. 032 724 50 00

À LOUER À SAINT-AUBIN

# (Port de St-Aubin)

- magnifique vue

Pour tout renseignement et location s'adresser à:

- balcons ou terrasses



dans petit immeuble de 8 logements

dès Fr. 1880.- + charges (5½ pièces)

jouval

À LOUER

NEUCHÂTEL

Rue des Fahys

Pour le

1er octobre 2005

4 pièces

duplex

Cuisines

agencées séparées, balcons

Fr. 1350.-

+ charges

Garage Fr. 130.-

Tél. 032 723 08 86

Raffinerie 1

2004 Neuchâtel

A louer

à Neuchâtel

Espace de

l'Europe 16

Libre de suite

5½ pièces

079 740 04 40

jouval

À LOUER

NEUCHÂTEL

Quartier tranquille

**Rue Matile** 

Pour le 1. 10. 2005

3 pièces

avec vue

sur le lac

séparé, balcon

Fr. 1190.-

+ charges.

Raffinerie 1

2004 Neuchâtel

1er octobre 2005 1 PIECE

salle de bains avec baignoire.

jouval

Pour le 01.10.2005

**FIDIMMOBIL** 

A louer dès le octobre 2005 Grand-Rue 39 à Peseux

Cuisine agencée. 028-494053 Contact: Mme Vogelsang 032 729 00 76

sur le littoral neuchâtelois

Faire offres sous chiffres K 028-494396,

# MEMBREDI

# EN COULISSES

# **Un hiver normal** pour le Mail

secret dans le monde du tennis régional: le TC Mail a mal à ses finances. Mais avant-hier, à l'issue des championnats neuchâtelois de simple qui se sont déroulés au Mail, le président du club George Henderson s'est voulu rassurant: «Nous allons passer un hiver normal et notre halle sera ouverte.» Un peu plus tard, il ne se montrait guère plus bavard, une attitude normale lorsque des transactions sont en cours. «Une décision devrait tomber prochainement, assurait l'Ecossais. Je suis optimiste et nous continuerons d'aller de l'avant.»

#### Un «court d'accueil»

En attendant un éventuel repreneur, les 200 membres du Mail (dont une centaine de juniors) ont su faire preuve d'une belle faculté d'adaptation. La halle a été fermée fin avril et elle n'a été rouverte que tout récemment pour les championnats cantonaux (courts de réserve en cas de pluie). Et comme toutes les surfaces bétonnées ont été saisies par la banque, le comité du TC Mail a eu la bonne idée de faire un «court d'accueil»

sur l'un des six terrains en

terre battue (il faut compter en

moyenne un court pour 60 ou

70 membres). Sur la place

«condamnée», il y a un barbe-

cue, un container faisant of-

fice de bureau pour le club,

e n'est plus vraiment un une tente d'accueil, une aire de jeu pour les enfants et deux terrains provisoires de pétanque. «Nous avons voulu recréer l'ambiance de club» raconte George Henderson. C'est vraiment bien réussi. Une bonne raison pour que le TC Mail continue d'exister.

#### Et de 13 pour Jendly!

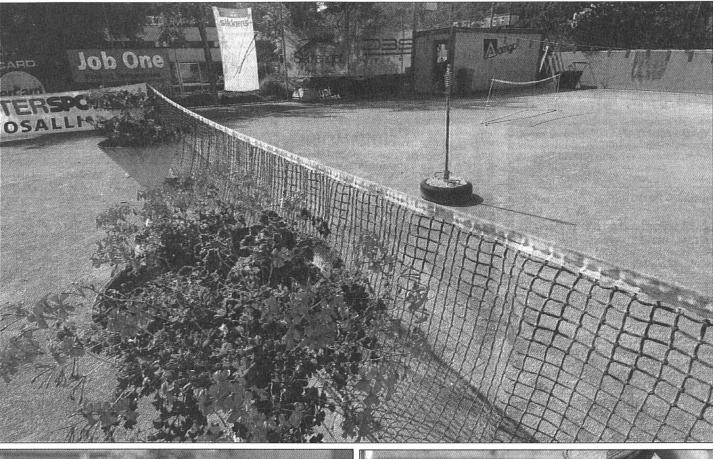
Jean-François Jendly (R5) est connu comme le loup blanc lors des championnats neuchâtelois. Il faut dire que le bougre a décroché avant-hier son 13e titre cantonal. Un bel exploit qui se répartit entre les catégories des jeunes seniors et des seniors.

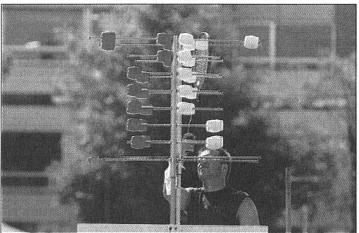
#### Une supportrice de choix

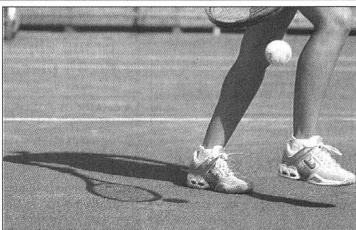
Catia Schalch (R4), finaliste malheureuse du tableau jeunes seniors-seniors 5 R1-R6, avait droit à une supportrice de choix en la personne de Gaëlle Widmer. La No 415 mondiale est venue applaudir la mère de sa filleule avant de taper quelques balles pendant la remise des prix pour les dix catégories des championnats neuchâtelois de simple.

#### Amende de 1000 dollars

Dans la finale du simple messieurs R1-R3, Christophe Zaugg a jeté violemment sa raquette par terre. Suite a ce mouvement rageur, Gérard Brodt, le directeur du tournoi, a plaisanté: «Cela fera 1000 dol-







Les championnats neuchâtelois de simple qui se sont déroulés au Mail, avec son «court d'accueil» (photo du haut), ont mis en évidence la bonne humeur et le fair-play des joueuses et des joueurs de la région. PHOTOS MARCHON

lars d'amende!» Toutefois, à l'issue de la compétition, il tenait à souligner: «L'état d'esprit fut excellent et je tiens à souligner le fair-play de tous les participants.»

#### Un champion du monde

Julien Brossard (R5) a gagné le simple messieurs R4-R6. Mais le Chaux-de-Fonnier n'est pas seulement doué avec une raquette en main. Il a aussi été

sacré champion du monde de tchoukball l'année passée à Taiwan. «Les deux sports se complètent plutôt bien» glisse le jeune homme qui évoluera avec l'équipe de tchoukball de Lausanne (LNA) dès le mois de novembre.

#### Elles restent du même côté?

Certains matches donnent parfois lieu à des échanges interminables. Ou quand le tennis se transforme en ce jeu ennuyeux qui consiste à attendre la faute de l'adversaire... «Elles restent toujours du même côté?» s'est demandé un spectateur en observant de temps en temps une finale féminine. Il a fini par comprendre que ce n'était pas le cas. Comme les échanges étaient particulièrement longs,

les deux joueuses changeaient

de côté environ tous les quarts d'heure!

#### Ce sacré vent tournoyant

Si le soleil était bien présent avant-hier, le vent a fait quelques misères aux joueuses et joueurs. C'est notamment grâce à lui qu'Anne Freitag a réussi à servir un ace à Virginie Anthoine en propulsant la balle à environ 80 km/h. /TTR

# Un speaker rappelé à l'ordre

Bouleyres a été rappelé d à l'ordre par des spectateurs... fribourgeois! A l'issue du match Bulle - Serrières, il s'est permis le commentaire suivant au micro: «C'est une vic- réussite neuchâteloise» racontait toire méritée pour Bulle (réd.: 3- l'un des deux compères. Une 2), malgré deux expulsions très sévères.» Un speaker n'a pas à faire de commentaires.

#### L'attitude inverse

Du côté de Bouleyres, deux journalistes fribourgeois se souvenaient que le speaker de

ment l'attitude inverse de celui qui sévit actuellement au stade. «Lorsque La Chaux-de-Fonds avait gagné 7-2 ici, il avait carrément jubilé pour la septième manière ironique d'enfoncer un peu les siens!

#### Un brin de nostalgie

Une chose est sûre: l'actuel speaker bullois est un brin nostalgique. Avant le début de la rencontre, il a annoncé: «Le

e speaker du stade de la saison dernière avait exacte- FC Bulle souhaite la bienvenue à Serrières pour ce match de Ch...» Avant de se reprendre et de préciser: «...première ligue.» Eh oui, Bulle en Challenge League, c'était la saison passée!

#### Cheminade remplaçant

En voyant les feuilles de match, un journaliste fribourgeois n'a pu s'empêcher de sourire et de lâcher: «Ah, je vois que Pierre Cheminade est déjà remplaçant à Serrières!» Il faut croire que l'attaquant français n'a pas laissé un très bon souvenir du côté du FC Fribourg où ses performances n'ont pas marqué les esprits.

#### Une nouvelle eau gazeuse?

Voici l'«Ultra Bulle». La nouvelle eau minérale lancée sur le marché par Henniez? Une boisson tellement pétillante que les bulles sortent de la bouche? Non, non, juste la banderole des supporters de Bulle, la ville la plus légère de toute la Suisse.

#### Des lampes éteintes

Le tableau d'affichage du stade de Bouleyres n'échappe pas à une constante qui se répète autour de bien des terrains: il y a des lampes qui restent éteintes et il est bien difficile de discerner si c'est un 6 ou un 8 ou encore un 9 ou un 4 qui sont affichés. Alors il faut tenter de deviner le temps qu'il reste à jouer!

#### Heureux supporters

Durant les 20 premières minutes de jeu, les Bullois n'ont pas tellement laissé souffler les joueurs de Serrières en imprimant un sacré rythme de jeu. «Ils jouent presque trop bien» s'est réjoui l'un des supporters fribourgeois. Presque trop beau pour être vrai! /TTR

# **Collection agrandie**

u terme de la rencontre entre Bâle et Neu-▲ châtel Xamax, Raphaël Nuzzolo s'est approché de Patrick Müller pour lui demander son maillot. «Jen possède déjà quelques-uns. Je fais la collection. Et comme j'ai déjà ceux de Gimenez et de Delgado, je me suis tourné vers Patrick Müller. Il me l'a donné de manière tout à fait sympathique» confirmait le Xamaxien. La transaction s'est effectuée de manière unilatérale, pour une simple et bonne raison. «Comme nous n'avons pas encore nos nouveaux maillots, nous n'osons pas tellement les échanger. Sinon, nous devons les payer» assurait encore Raphaël Nuzzolo. Les finances, toujours les finances...

#### Nouvelle coutume

Fait inhabituel samedi au Parc Saint-Jacques. Au terme de leur échauffement, les Xamaxiens se sont tous retrouvés dans leurs 16 mètres. En rond, bras dessus, bras dessous, ils ont poussé un cri de guerre, qui ne leur a malheureusement pas permis de mettre fin à la spirale de défaites dans laquelle ils se trouvent. «C'est Eddy (réd.: Barea) qui a pris l'initiative de nous regrouper afin de nous dire quelques mots avant la rencontre. C'est une très bonne



Grâce à Patrick Müller, Raphaël Nuzzolo a agrandi sa collection. PHOTO LAFARGUE

chose, qui permet de consolider l'esprit d'équipe» expliquait Raphaël Nuzzolo.

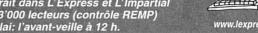
#### Vendeur courageux

Aux abords du Parc Saint-Jacques, un brave supporter vendait des écharpes de son FC Bâle fétiche et de quelques autres formations européennes. Pas frileux, le bougre en proposait à la gloire du Werder Brême! Après l'élimination des Rhénans en Ligue des champions par le club allemand, notre homme n'a certainement pas réalisé un gros coup samedi... /EPE



Noël Lameiras (en vert): pas facile de s'imposer sur la pelouse de Bulle.

**РНОТО WICHT** 







CRANS-MONTANA, 2½ pièces, meublé, excellent état, cheminée, poutres apparentes, terrasse et jardin privatif, 2 caves, 1 place de parc intérieure. Calme et ensoleillé. Fr. 270000.-. Tél. 076 342 18 47.

FERME A RENOVER, route Fournet-Blancheroche-Charquemont, Doubs. 0033 3 81 44 00 24, de 19h à 21h.

LA CHAUX-DE-FONDS, dans bel immeuble avec ascenseur, grand  $3\frac{1}{2}$  pièces + bureau et balcon (129 m²). Fr. 389 000. – Tél. 079 391 68 30

LA CHAUX-DE-FONDS, quartier Sud, belle situation sur parcelle arborisée de 2160 m², de particulier à particulier villa 61/2 pièces, 180 m² logement + 135 m² vestibules, penderies, double garage, buanderie et caves. Très bon état, rénovation intérieure légère par l'acheteur. Fr. 780 000 .- . Dossier disponible Tél. 032 732 50 88 ou par e.m@il pierre.roelli@fmn-ing.ch

MARIN (SUR LE CRÊT), villa mitoyenne de 5½ pièces, année de construction 2000, surface habitable d'environ 140 m² sur 3 niveaux (répartis en ½ niveaux). 4 chambres à coucher, salon, salle à manger, 2 salles d'eau, vastes caves, jardin-terrasse 100 m², places de parc (1 intérieure, 1 extérieure). Prix de vente: Fr. 735000 .- . Agences et curieux s'abstenir. Ecrire sous chiffre L 028-494161 à Publicitas S.A., case postale 0048, 1752 Villars-s/Glâne 1.

TERRAIN A BATIR, parcelle pour villa 800 m² environ à Gampelen. Tél. 079 447 46 45.

#### *Immobilier* à louer



A PESEUX, joli 2 pièces, mansardé de 82 m², cuisine agencée, salle de bain. Loyer mensuel Fr. 1140.- + Fr. 150.- charges. Tél. 079 247 34 06.

BOUDEVILLIERS, 5 minutes de Neuchâtel, joli appartement de 3½ pièces refait à neuf, avec cuisine agencée, balcon avec vue, cave, place de parc. Prix charges com-Fr. 1390.-Libre Tél. 078 618 00 00.

BOUDRY, Cèdres 11, dès le 1.11.05, appartement 3½ pièces, rénové, 2 balcons, galetas et cave. Lover Fr. 1400.- charges comprises. Tél. 079 450 73 77. 028-494008

BOUDRY, de suite, appartement 31/2 pièces (env. 100 m²) au 1er étage d'un immeuble récent, cuisine agencée ouverte, balcon avec beau dégagement, loyer Fr. 1332.- + Fr. 190.- de charges. Tél. 032 731 51 09.

BOUDRY, grand 3½ pièces, proche école. Libre le 01.10.2005. Loyer actuel Fr. 1160.-+ charges Fr. 150 .- . Tél. 078 749 78 82.

LA CHAUX-DE-FONDS: centre ville, très bel appartement en attique avec cuisine agencée, grand salon-salle à manger, 3 chambres, hall, salle de bains-WC. Immeuble avec ascenseur. Loyer de Fr. 1850. - charges comprises. Pour tout renseignement: tél. 032 910 92 20.

CORTAILLOD, villa mitoyenne, tres agréable, sur 3 niveaux, 3 chambres, 1 avec mezzanine, salon, cheminée, galerie, 2 barbecue, garage. Loyer Fr. 2800.- charges comprises, libre de suite. Tél. 032 842 54 56.

55

CHAUMONT, grand 3 pièces, entièrement rénové avec accès direct au jardin, cuisine agencée. Libre tout de suite. Fr. 1150.- + charges 200.-. Tél. 076 523 59 36. 028-494258

LA CHAUX-DE-FONDS, rue des Bassets NEUCHÂTEL, Ch. Knapp 12, joli 1 pièce, cuifamiliale, dès le 01.11.2005. Pièces mansardées, salon avec cheminée, cuisine agencée (lave-vaisselle). Fr. 1080.-charges et place de parc devant la maison comprises. Tél. 032 964 10 71 - 078 808 85 09.

#### DETTES SECOURS

Nous sommes à vos côtés pour vos problèmes d'argent

(Surendettement, emprunt bancaire, impôts, poursuites, actes de défaut de biens, factures, etc.)

0848 400 848 (coûts partage Pour que votre budget retrouve son équilibre

LA CHAUX-DE-FONDS, Parc 9bis, 3½ pièces, lumineux, spacieux, dans immeuble avec cachet, cuisine habitable, wc séparés, cave, galetas, ascenseur, buanderie, commerces à proximité. Libre dès le 01.10.05. Fr. 1120.charges comprises. Tél. 078 761 37 20.

LA CHAUX-DE-FONDS, Tuilerie 30, près de l'hôpital, studio légèrement mansardé, douche et toilette, chambre à coucher, grande chambre avec cuisine agencée. oyer Fr. 540.- charge Fr. 90.-, disponible dès le 01.09.05. Tél. 032 968 45 16. 132-170620

LA CHAUX-DE-FONDS, Espacité 2 et 3, appartements de 2, 3½ et 4½ pièces, cuisine agencée avec vitrocéram., hotte, frigo et lave-vaisselle, terrasse, ascenseur avec accès direct au parking Espacité, buanderie. Situé dans un complexe avec divers magasins, pharmacie, coiffeur, café, etc. charges comprises: 2 pièces Fr. 955.-, 3½ pièces Fr. 1405.- et 4½ pièces Fr. 1625.-. Libres dès le 1er octobre 2005 ou à convenir. Tél. 032 911 15 15. 132-169575

LE LANDERON, Granges 10, pour le 1er octobre 05, appartement de 2½ pièces au rez-de-chaussée, cuisine agencée, cheminée de salon, terrasse-jardin, loyer Fr. 925. + Fr. 100.- de charges. Tél. 032 731 51 09.

CENTRE DU LOCLE, appartement 31/2 pièces, 2º étage, entièrement rénové, semi mansardé, cuisine agencée, cheminée de salon. Fr. 790.-+ charges. Tél. 076 578 70 31.

LE LOCLE CENTRE, locaux pour bureau, cabinet médical, atelier. Tél. 079 347 71 16.

LE LOCLE CENTRE, 2½ pièces, balcon, ascenseur. Fr. 450.– + charges. Tél. 079 347 71 16.

LOCLE, petit garage, quartier Concorde. Tél. 032 968 60 79.

LE LOCLE, Jeanneret 24, appartements dans immeuble très calme avec ascenseur, cuisine agencée, chauffage personnalisé, balcon, cave: 2½ pièces Fr. 470.-+ charges, 3½ pièces Fr. 750.- + charges, 4½ pièces Fr. 920.- + charges, 5½ pièces Fr. 1070.- + charges. MONTRES BRACELETS DE COLLEC-Tél. 0033 608 828 491 ou 032 920 31 55.

LES HAUTS-GENEVEYS, appartement de 3 pièces, lumineux, rez de chaussée, place de par. Fr. 950.– charges comprises. Libre le 01.10.2005. Tél. 032 853 14 30 tél. 079 261 02 71.

LIGNIÈRES, 21/2 pièces, mansardé, calme. Fr. 800.- avec garage. Libre tout de suite. Tél. 079 683 43 12.

NEUCHÂTEL, chambre indépendante, vue, tranquillité, douche séparée, pas de

NEUCHÂTEL, Louis-Favre 8, pour le 1et sales de bain, terrasses, buanderie, jardin, octobre 05, appartement de 3 pièces au 2º PIANOS/PIANOS À QUEUE, neufs, occaétage, cuisine agencée, loyer Fr. 1070.– + sions, grand choix, tous prix, location-charges. Tél. 032 731 51 09. 028-493970 vente. Tél. 079 332 06 57. www.fnx.ch

(155 m²), entièrement rénové, dans un cadre www.ifrec-sarl.ch calme et agréable, cuisine agencée habitable, salle de bains/WC, douche/WC, grand séjour, 4 chambres. A louer dès le 1er octobre 2005. Fr. 2300.- charges comprises. Renseignements et visites au Tél. 032 730 36 33 (heures de bureau).

NEUCHÂTEL, Saint-Nicolas 12, joli appartement de 2 pièces, avec cachet, cuisine agencée et habitable, parquet, réduit, cave. Fr. 915.- charges comprises. Libre le 01.10.2005. Tél. 076 325 20 17.

vue imprenable sur le lac. Libre tout de suite. roux et blanc entre Enges-Lignières et Neu-Meublé ou non. Place de parc disponible. Fr. 750.-charges comprises. Tél. 0327214400.

NEUCHÂTEL, centre, 2 pièces, cuisine agencée, douche-WC. Fr. 7 01.10.2005. Tél. 032 724 66 83.

NEUCHÂTEL-SERRIÈRES, 3½ pièces complètement rénové, dans PPE résidentielle, vue magnifique sur lac et Alpes, piscine collective. Place(s) de parc à disposition. Libre tout de suite. Tél. 032 730 18 04.

A SOUS-LOUER à La Chaux-de-Fonds, 3 pièces meublé, du 01.11.05 au 30.04.06. Fr. 700.– charges comprises. Abonnement TV et téléphone inclus. Tél. 078 890 34 41.

ST-AUBIN, centre, 2 pièces, 67 m², cachet. Fr. 970.- avec charges. Tél. 079 623 60 68.

THIELLE, 5½ pièces, cuisine agencée, 2 balcons, salon avec cheminée et mezzanine, places de parc, galetas, cave, 170 m². Fr. 2300.- charges comprises. Libre le 01.01.2006. Tél. 079 701 16 17.

VILLIERS, La Champey 1, de suite ou à convenir, appartement de 3 pièces au 3° étage, cuisine agencée, balcon, loyer Demandes Fr. 920.- + charges. Tél. 032 731 51 09.



COUPLE CHERCHE MAISON à rénover. Tél. 032 721 17 70 - tél. 079 766 50 21

#### *Immobilier* demandes de location



**COUPLE AVEC ENFANT CHERCHE 3-4** pièces, cachet, calme. Littoral. Maximum Fr. 1600.-. Tél. 078 739 50 89.

NEUCHÂTEL, CHERCHE 3 PIÈCES, balcon, libre à convenir. Tél. 032 841 52 55.

# Animaux



ver avec pedigrees. Excellente socialisation. Tél. 079 647 63 48.

#### Cherche à acheter



TION, Rolex, Patek Philippe, Cartier. Horlogerie ancienne, fournitures chronographes, montres émaillées et écoles. A meilleur prix, paiement comptant. Louis Vuille, La Chaux-de-Fonds. Tél. 032 913 73 87.

#### A vendre



à domicile www.biod.ch Tél. 078 618 95 21.

#### NEUCHÂTEL (Charmettes 10), magnifique TABLES MASSAGE PLIABLES ou fixes. appartement mansardé de 5½ pièces Esthétique: matériels cabine. Tél. 079 212 03 60,

VÉLO DE TOURISTE HOMME. Fr. 50.-. Tél. 032 853 13 55 - tél. 079 319 66 63.

4 PNEUS + 4 JANTES POUR FIAT Uno. Etat neuf. Prix: Fr. 500.-. Tél. 079 827 53 17.



64, appartement 3 pièces, 3º étage maison sine agencée, carrelage neuf, peinture refaite, PERDU DÉBUT AOÛT, CHAT ADULTE châtel (Cadolles). Tél. 032 751 24 65.



JOLIE NOVICE cherche maître mûr et expérimenté: 032 566 20 20. Photo: www.reseau1.ch

### Vacances



# d'emploi

CHERCHE heures de ménage et repassage, etc. Tél. 076 515 67 61.

DAME cherche heures de ménage et repassage à la Chaux-de-Fonds. Tél. 032 968 91 67 ou 078 808 24 18.

HOMME CHERCHE TRAVAIL: peintre, macon, Prix intéressant, Tél. 032 914 43 82

JE CHERCHE EMPLOI À TEMPS PARTIEL. Ouvert à toutes propositions. Région Littoral. Tél. 032 731 74 43.

JEUNE DAME CHERCHE HEURES de ménage et repassage et nettoyages de bureaux et de cabinets. Avec expériences et références. Tél. 076 417 87 79.

RÉNOVATION DE VOLETS façades, appartements volets Tél. 079 471 52 63.

# d'emploi



FAMILLE CHERCHE JEUNE FILLE au pair. Tout de suite ou à convenir. Neuchâtel Ville. Tél. 079 533 97 59.

TWENTY-ONE à La Chaux-de-Fonds cherche barmaid vendredi et samedi soir, à partir de 20 ans, se présenter dès 15h30.

MESDAMES VOS ENFANTS SONT A L'É-COLES? Un gain supplémentaire serait le bienvenu? Vous désirez travailler en gardant du temps pour votre famille. Vous avez 5 matinées ou 5 après-midi de libre? Vous aimez le contact humain et le conseil? OMNICOM SA, Société SUISSE de santé et de bien être, vous propose une activité à temps partiel. Nous vous assurons une formation complète et continue. Contrat et salaire fixes, horaires 8h45-12h et/ou 14h-17h15. N'hésitez pas, contactez Mme Giroud qui répondra volontiers à vos questions. Tél. 032 720 10 24 OMNI-COM SA, Puits-Godet 12, 2000 Neuchâtel.

URGENT FAMILLE BEVAIX/NE, 2 enfants SAMAHÉ. Médium pure, rapide et précise. 08.09.2005. Congé tous les wee-kends + la plupart des Vendredis. Maximum 35h par semaine. Possibilité d'être logée du LU-VE. TRES URGENT, je cherche à emprunter Vous aimez les enfants, merci de me contacter au Tél. 079 707 46 52.

#### Véhicules d'occasion



À BON PRIX, achètes voitures, bus. État indifférent. Paie cash. Tél. 079 606 09 55.

À BON PRIX, ACHÈTE VOITURES, BUS. Paiement comptant. Tél. 079 200 91 77.

À BON PRIX, ACHÈTE VOITURES, BUS. Paiement cash. Tél. 079 240 45 45, 028-489426

A VENDRE OPEL CORSA SWING 1.4 L I voiture expertisée, année 1995, 183 400 km, couleur rouge. Fr. 3000.-. Tél. 079 635 69 84.

A BON PRIX, achète voitures toutes marques. Etat indifférent. Tél. 079 743 30 35



e-mail: hhauswirth@dplanet.ch

Gampelen 032 313 27 97

LAND ROVER Discovery 4.0i, 12.99, options, expertisé. Fr. 15000.-. Tél. 079 357 53 89.

MOTO KTM 65 SX CROSS, 6 vitesses. Fr. 2000.-, mini-moto cross Italjet, 50 cm3, automatique. Fr. 1400.–. Le tout en bon état. Tél. 032 751 33 80.

RANGE ROVER, 1992, Fr. 2000.-, climatisée, bon état. Tél. 078 699 69 24.

#### **Divers**



ÇA DÉMÉNAGE SERVICES. Déménage ments, Garde-meubles, Débarras, Montemeubles, Emballages, Nettoyages. Devis et cartons gratuits. Tél. 079 204 27 23. www.cademenage.ch

ARRÊTEZ DE FUMER en 1 heure, garanti 1 an. Sans stress et sans prise de poids! TABAC Stop Center. Tél. 032 753 47 34

ATLAS DÉMÉNAGEMENTS. Nettoyage, débarras à prix imbattable. Forfaitaire ou à l'heure. Devis gratuit. Tél. 076 424 59 77.

**ACTION: PLANTES POUR HAIES (Lau**relles, Thuyas, Taxus, Troènes, Berberis, etc.), arbustes à fleurs, conifères / livraison et plantation / Dora Schwab, 026 660 54 77 ou 079 606 21 60, www.pepiniere-schwab.ch

garde-meuble, nettoyages. Expérience, travail soigné, devis gratuit. Tél. 079 420 26 23. www.bleu-demenagements.ch CANNAGE DE CHAISES. Ateliers de Pré-

BLEU DEMENAGEMENTS: transports,

barreau, Tunnels 38 - 2000 Neuchâtel. Tél. 032 730 26 70. 028-492538 FILLE SPLENDIDE pour massage doux et

tendre, et +. Neuchâtel. Tél. 032 721 30 21. ORDINATEUR: je résouds vos problèmes

à domicile. Méga-Help. Tél. 079 418 82 82 PIANO: cours personnalisés + solfège pour enfants dès 5 ans. Longue expérience.

A votre domicile. Tél. 032 721 25 51.

QUELLE PERSONNE SE SENTANT seule, viendrait à mon domicile pour discuter quelques après-midi. Tél. 032 751 30 22.

SUZI COIFFURE, rue des Chavannes à Neuchâtel est fermé pour cause d'accident grave au Portugal. Réouverture le 12 septembre à 14h à sa fidèle clientèle. Merci de votre compréhension. Tél. 032 724 39 25.

079 649 66 40, 7/7.

Fr. 4000.— avec remboursement selon entente. Tél. 079 564 14 48. 132-170641

- Rien de particulier. Je me suis attardée au bourg. En fait, j'ai passé un grand moment dans le logis roulant de mon frère. Nous avons beaucoup parlé.

- Non, mais j'ai emporté des dossiers pour les étudier tranquillement ici. Quand tu es arrivée, j'étais en plein tra-
- Je ne te dérange pas, au moins? dit-

Il la prit dans ses bras et l'embrassa

Des dossiers et des documents étaient éparpillés sur la table basse.

- Pas trop bien. Ah! Juliette! Je voudrais conserver l'hôtel-restaurant, bien sûr, mais je ne me rendais pas compte des responsabilités que cela impliquait quand mon père le dirigeait. Je ne serai jamais à la hauteur!

– Il le faudra bien, pourtant.

elle, agréablement surprise par ce zèle moderniser, il a investi tous ses bénéfices. Il a mis la charrue avant les - Tu ne me déranges jamais. Je suis bœufs, en quelque sorte, tout ça parce qu'il avait horreur de s'endetter. Si la C'était une question de confiance. banque pouvait m'accorder le prêt de cet autre prêt destiné à l'installation du lui donner l'impression d'être le fon-

simplement branché un petit radiateur. En période de crise, comme c'était le cas en ce moment, les banques s'entouraient de solides garanties. Mon-- Tu t'y retrouves? s'inquiéta Juliette. sieur Fondblanche avait toujours dit qu'il valait mieux ne pas emprunter, s'il fallait en contrepartie hypothéquer la propriété. C'est la raison pour laquelle il s'était séparé d'une partie de son patrimoine, à ses débuts. Juliette l'approuvait. Mais, aujourd'hui, ces deux prêts étaient nécessaires et, tous - Mon père a épuisé ses réserves pour comptes faits, ne semblaient pas si exorbitants. De la part des banques, réclamer une hypothèque sur l'hôtel ou même sur le Clos lui semblait aberrant. Juliette répéta à Florent qu'il devait

(A suivre)

– Je croyais qu'on se tutoyait, Florent? **SUZANNE DE ARRIBA** – Oui, bien sûr, Juliette. Que se passe-t-il?

Tu n'es pas resté bien tard à l'hôtel?

vail, plongé dans les comptes.

nouveau.

content que tu sois venue.

avec ferveur. Elle se rappela les baisers trésorerie qu'il a fini par demander, et convaincre le directeur de l'agence et passionnés de Didier, à l'ombre de la Croix de Pierre et, gênée, s'écarta de chauffage central, cela me permettrait ceur auquel il ne tarderait pas à res-Florent. Il n'insista pas et la fit entrer de respirer! Les fêtes de fin d'année sembler s'il se prenait au jeu. au salon. Il y faisait froid. Florent avait renfloueront les finances.

Droits réservés: Editions Mon Village Vulliens



7.00 Quel temps fait-il?. 8.20 Les Craquantes. Les petites annonces. 8.50 Top Models, 9.10 Une guestion de courage. Film TV. Drame. EU. 2002. Réal: Steven Schachter. 1 h 30. VM. 10.40 EuroNews. 11.10 Les Feux de l'amour. 11.50 Le court du jour. 11.55 Ma sorcière bien-aimée. Les amours d'antan. 12.25 Télé la question!. 12.45 Le 12:45. 13.15 Photos de famille. Tous jumeaux, tous différents (2/4)?: la gémellité qui inspire. 14.00 Arabesque. Des ragots à gogo. - Amour, succès et décadence. 15.40 Vis ma vie. 16.15 Ma famille d'abord. Quand le chat n'est pas là... (2/2). 16.40 Jake 2.0. Agent double. 17.25 NCIS: enquêtes spéciales. L'intrusion. 18.05 Le court du jour. 18.15 Top Models. 18.35 Jour de Fête. 19.00 Le 19:00 des régions.

19.20 Juste pour rire les gags 19.30 Le 19:30 20.05 A bon entendeur Les pêches et les nectarines: de



20.40 Le Coeur des hommes

Film. Comédie. Fra. 2003. Réal.: Marc Esposito. 1 h 50. Stéréo. Avec: Gérard Darmon, Jean-Pierre Darroussin, Bernard Campan, Marc Lavoine.

Jeff, Manu, Antoine et Alex se connaissent depuis vingt-cing ans. Avec le temps, ils sont parvenus à tisser de solides liens d'amitié. Aussi, lorsqu'ils apprennent le décès du père de Manu, tous semblent bouleversés, mais gardent le sourire.

22.30 Lagaan

Film. Comédie dramatique. Inde. 2001. Réal.: Ashutosh Gowariker. 3 h 40. VM. Stéréo. Avec: Aamir Khan, Gracy Singh, Rachel Shelley.

Face à un impôt injuste instauré par les Anglais, la révolte d'un jeune paysan indien qui relève un difficile défi: battre les Britanniques au cricket.

**6.45** Zavévu. **8.25** Quel temps faitil?. **9.00** EuroNews. **9.20** Mise au point. 10.10 C'est tous les jours dimanche. 11.30 Zavévu. 12.30 US Open 2005. Sport. Tennis. 1er jour. 13.30 Le 12:45

13.55 Mise au point Invité: Pierre-Marcel Revaz, patron

du Groupe Mutuel. Au sommaire: «Libre circulation: le malaise syndical». - «La balade de Pascal Couchepin». - «Le milliard caché des caisses maladie?». - «Mariées de

14.45 C'est tous les jours dimanche 16.00 Zavévu 17.30 Garage 18.20 JAG

Les sentiers de la mort. Un jeune Péruvien est tué par un marine, membre de la garde de l'ambassade américaine stationnée 19.05 Les Pierrafeu

19.30 Les Craquantes 19.55 Banco Jass 20.00 Stars etc

Ethan Hawke et Youki Kudoh.

Film. Drame. «La neige tombait

sur les cèdres». EU. 1999. Réal:

Scott Hicks. 2 h 10. VM. Avec:

Ethan Hawke, Youki Kudosh.

Sur l'île de San Piedro, dans le

Pacifique Nord, Américains et

immigrants japonais cohabitent

tant bien que mal. Un jour de

1950, Carl Heine, un pêcheur,

est retrouvé mort, assassiné.

Nels Gudmundsson, l'avocat de

Kazuo Miyamoto, un immigrant

accusé du meurtre, entend faire

respecter les droits de son

22.40 Le 22:30. 23.10 Le court du

23.15 Photos de famille

Magazine. Société. Prés: Pascal

Tous jumeaux, tous différents

(2/4)?: la gémellité qui inspire.

Publié en 2002, «Le Piège du

jumelles Claire Krähenbühl et

miroir» a été écrit par les

Denise Mützenberg.

jour. 23.14 Banco Jass.

Rebetez. 45 min.

20.30

La neige...



**6.15** Cuir, poil, plume. **6.20** Oliver Twist. **6.45** TF1 info. **6.55** TF! Jeunesse. **8.35** Téléshopping. **9.25** TF! Jeunesse. **11.05** C'est quoi ton sport?. 11.15 Medicopter. Chutes en cascade. 12.05 Attention à la marche!.

13.00 Journal 13.50 Les Feux de l'amour 14.40 Trop jeune

pour être père Film TV. Drame. EU - Can. 2002. Réal: Eva Gárdos. 1 h 40. Avec: Kathy Baker, Bruce Davison, Paul Dano, Nigel Bennett.

16.20 New York: police judiciaire La panthère noire 17.10 Monk Monk est dans l'impasse. 18.05 Crésus

des millions? 19.45 Vive la nature, vive les mots 20.00 Journal

Les derniers survivants.

Divertissement. Présentation:

Trente-deux jours se sont déjà

écoulés depuis le début de

'aventure sur l'île des Pins, en

Nouvelle-Calédonie, et six can-

didats peuvent encore pré-

tendre à la victoire finale. Pour

ces rescapés, ce mois a sans

doute été le plus dur de leur

existence. Poussés à bout par

les épreuves et les conflits, ils

ont atteint leurs limites. Qui

succédera à Philippe, vainqueur

22.55 L'île de la tentation

Télé-réalité. Présentation:

Céline Géraud. 1 h 50. Inédit.

Filmés en permanence depuis

qu'ils ont posé le pied sur l'île,

les trois couples restants ont

table caractère. Certains candi-

dats ont oublié qu'ils n'étaient

pas venus seuls en cédant à la

**0.45** 24. 06H00-8H00. En 2 parties.

maintenant révélé leur véri-

de l'édition 2004?

tentation.

Denis Brogniart. 2 heures.

20.55

Koh-Lanta

18.50 Qui veut gagner



**6.30** Télématin. **8.40** Des jours et des vies. **9.05** Amour, gloire et beauté. Tandis qu'à l'hôpital Jack se débat entre la vie et la mort, Massimo annonce à Rick qu'il est son père... 9.30 KD2A. 10.55 Le Groupe. Mémoires. 11.30 Flash info. 11.35 Les z'amours. 12.15 La cible. 12.50 Millionnaire.

13.00 Journal 13.55 Rex Glacial.

Durant un match de hockey sur glace, Pokorny, l'un des joueurs, s'effondre dans un regroupement et meurt peu après.

14.55 Mort suspecte Meurtre au palais de justice. 15.50 Nash Bridges Le prix de la liberté. 16.40 Newport Beach Adieu les filles. - Soirée à Holly-

18.15 Cher journal 18.50 On a tout essayé 19.50 Un gars, une fille Best of. 20.00 Journal

Michel Blanc, Sophie Duez.

Film. Comédie. Fra. 1984. Réal:

Michel Blanc. 1h30. Avec:

Michel Blanc, Gérard Lanvin, Sophie Duez, Béatrice Camurat.

Denis, un éternel angoissé, bourlingue avec son copain François, un guitariste bellâtre. De retour de Grèce, tous deux se

rendent à Paris, où un ami doit

les loger. Mais l'ami en question

a disparu et son toit s'est

envolé. Denis et François sont

contraints de faire la manche

du drugstore

Film. Comédie dramatique. Fra.

2001. Réal: François Armanet.

Avec: Mathieu Simonet, Auré-

À Paris en 1966, Philippe par-

tage son temps entre le lycée

lien Wiik, Cécile Cassel.

20.55

Marche

dans le métro.

1 h 35. Inédit.

et le drugstore.

0.00 Journal de la nuit.

22.25 La Bande

à l'ombre

6.00 EuroNews. 7.00 France Truc. 10.35 Plus belle la vie. 11.05 Dallas. Un petit bonus. JR est intriqué par la relation entre sa mère Ellie et Franck Crutcher. Bobby discute avec Punk Anderson. 11.55 12/14.

france 5

13.25 Un contre tous 14.00 Jules et les filles 14.55 La croisière s'amuse

Mariage en croisière. (1/2). 15.45 Division d'élite Déséquilibres. (1/2). 16.30 L'été de tous les records

18.20 Un livre, un jour «Une leçon de style», de Marta Morazzoni (Editions de l'Herne). 18.25 Questions

pour un champion 18.50 19/20 20.10 Tout le sport 20.20 Plus belle la vie Excédé, Lucas tyrannise Juliette et

ses parents mais Samia décide de lui faire voir la vie sous un autre

Au coeur de la Loire.

Jeu. Prés: Sylvain Augier. Les trésors cachés de la Loire.

Les meilleurs candidats de la saison s'affrontent en finale:

«Enigme 1: l'observatoire du

champ magnétique terrestre». -

«Enigme 2: les secrets des fon-

deurs accordeurs de cloches». -

«Enigme 3: la recherche fores-

tière». - «Epreuve sportive: accro-branche». - «Epreuve de

la «Rose des Vents»: les mari-

niers de la Loire». - «Le Trésor».

vie publique

Des héritiers hors du commun.

Invités entre autres: Philippine

de Rothschild; Marie de Roussy

Frédéric Mitterrand; Agnès Bas-

de Sales; Jean-Jules Verne;

tien-Thiry; Anne Goscinny.

Une épreuve à cheval.

23.35 Vie privée,

Magazine. Société. Prés:

Mireille Dumas. 2 h 05.

23.10 Soir 3.

20.55

La carte

aux trésors

**6.00** M6 Music. **7.35** Hit forme. **8.00** Tubissimo. **9.00** M6 boutique. 9.55 Star 6 music. 10.45 Kidété. 11.50 Smallville. Désignée coupable. 12.50 Six' midi. 13.05 Notre belle famille. L'étrange affaire du journal volé. 13.30 Fou d'elle. Film TV. Sentimental. All. 2003. Réal: Stefan Holtz. 1 h 45.

15.15 Père malgré lui Film TV. Drame. GB. 2004. Réal: Rebecca Frayn. 1 h 55. Inédit. 17.10 Jour J

17.40 Le Caméléon Effets spéciaux. 18.40 Un, dos, tres Le scoop. 19.40 Kaamelott

19.45 C'est quand même mieux sans la clope! 19.50 Six'/Météo 20.05 Une nounou

d'enfer Une amitié particulière. 20.40 Kaamelott/ Décrochages infos

Debout les zouzous. Au sommaire notamment: «Engie Benjy». - «Ne croque pas tes voisins». - «Clifford». «Planète monstres». - «Milo». -«Oui-Oui». - «Rolie Polie Olie». «Mimi la souris». - «L'Ane Trotro». 9.45 Le Panama, d'un océan à l'autre. 10.15 Question maison. 11.05 Derniers paradis sur Terre. Le mirage d'Etosha. 12.00 Midi les zouzous. 13.45 Les enfants agités. 14.45 La conquête en mer du Nord. 15.45 Caravane 55. 16.40 Studio 5. 16.45 Les envahisseurs invisibles. Alerte moustiques. 17.50 C dans

france 5

6.45 Anglais, méthode Victor. 7.00

19.00 Les perles de la forêt tropicale. La réserve naturelle Indio Maiz et la côte caraïbe. **19.45** Arte info. 20.00 Le journal de la culture. 20.15 En croisière sur le Queen Mary 2. Baptême(s). Le Queen Mary 2 prend le large pour quatre jours d'essais en mer. 20.40 Thema. Gays, lesbiennes et fiers de l'être!



Béatrice et Danièle.

20.50 C'est du propre! Télé-réalité.

Éreintées par le rythme de la vie quotidienne, débordées par le manque de temps, ou tout simplement feignantes, de nombreuses personnes ne se préoccupent plus de leur ménage. Pour y remédier, deux fées du logis, Danièle et Béatrice, viennent donner un coup de main. Elles se rendent notamment chez David et Sabrina, jeune couple fraîchement installé, qui ont transformé leur deux pièces en une véritable déchetterie.

23.15 L'Instinct du tueur Film TV. Policier. EU. 2003. Réal: Peter Werner. 1 h 39. Avec: Jean Smart, Jeff Sutton, A Martinez, Robert Joy. Après avoir arrêté un pédophile, Candice DeLong, agent du FBI, souhaite s'occuper de son fils, Ryan, qu'elle laisse souvent seul.

0.55 Zone interdite. Ils ont passé leur été au château.



Autocollant de l'I.L.G.A.

20.45 Au bout de l'arc-en-ciel

Documentaire. Société. All. 2005. Réal.: Christian Jentzsch et Jochen Hick. 1 h 5. Tandis qu'à Londres l'association «OutRage» protestent contre l'interdiction du mariage gay, en Iran ou en Arabie Saoudite, les personnes entretenant

des relations homosexuelles sont passibles de la peine de mort. Au Liban, en Hollande, en Pologne, en Biélorussie, les gays et les lesbiennes vivent des situations contrastées.

21.50 Etre turc et gay En Turquie, l'homosexualité n'est pas considérée comme un délit. Mais elle demeure socialement taboue, même si la situation évolue favorablement à Istanbul, vitrine de la modernité du pays.

22.45 Le Bon Fils. Film TV. Drame. Fra - Blg. 2000. Réal.: Irène Jouannet. 1 h 25. 0.10 Arte info.

### L'essentiel des autres programmes ARD 15.00 Fliege, die Talkshow. 16.00

8.00 Journal Radio Canada. 8.30 Stade Africa. 9.00 TV5 infos. 9.05 Photos de famille. 10.00 TV5, le journal. 10.15 Fête foraine. 11.10 Côté jardins. 11.35 Histoires de châteaux. 12.00 TV5 infos. 12.05 On a tout essayé. 13.00 Journal (RTBF). 13.30 Carnets de l'Inde. 14.00 TV5, le journal. 14.25 ARP, l'euphorie du hasard. **15.20** Paris-Montréal. **15.45** Télé nostalgie.... 16.00 TV5, le journal. 16.15 Le journal de l'éco. 16.20 TV5, l'invité. 16.35 Questions pour un champion. 17.00 Les mondes de Chahine. 18.00 TV5, le journal. 18.25 Le Repos du guerrier. Film. 20.00 TV5 infos. **20.05** «D» (Design). **20.30** Journal (France 2). **21.00** Le point. 22.00 TV5, le journal. 22.30 Complément d'enquête. 0.00 Journal (TSR). 0.30 TV5, le journal Afrique. 0.45 TV5, l'invité. 1.00 L'Iliade et l'Odyssée. 2.00 TV5, le journal. 2.20 L'Allée du roi. Film TV.

Eurosport

8.30 YOZ Mag. 9.00 X-Adventure Raid Series. Multisports. 9.30 Open de Montréal. Beach-volley. FIVB World Tour. 10.30 Tournoi international de Lausanne. Beach-volley. 10.45 Rallye d'Allemagne, Rallye, Championnat du monde juniors. Les temps forts. 11.00 Rallye d'Allemagne. Rallye. Championnat du monde. 11e manche. 12.00 US Open 2005. Tennis. 1er jour. 15.15 Tour d'Espagne 2005. Cyclisme. 3e étape. 16.00 Tour d'Espagne 2005. Cyclisme. 4e étape. En direct. 17.30 US Open 2005. Tennis. 2e jour. En direct.

CANAL+

8.00 Matin d'info(C). 8.30 Best of «Les Guignols»(C). 8.40 L'Américain. Film. 10.10 La Famille Guérin. 10.35 Surprises. 10.40 10e Chambre instants d'audience. Film. **12.20** America's Cup 2007(C). **12.25** Info(C). **12.40** Zapping(C). **12.45** Les surdoués(C). **13.40** La grande course(C). **14.00** Le Papillon bleu. Film. 15.30 Best of «Le Vrai Journal». 16.25 Return to Sender. 18.05 Best «Bertrand.çacom»(C). 18.10 Full Metal Alchemist(C). 18.40 Spin City(C). 19.05 Spin City(C). 19.25 Best of «La Boîte à questions» (C). 19.33 America's Cup 2007(C). 19.35 Info(C). 19.45 Zapping(C). **19.50** Les Simpson(C). **20.15** La météo(C). 20.20 Best of «7 Jours au Groland»(C). 20.40 Best of «Les Guignols»(C). 20.55 J'me sens pas belle. Film. 22.20 L'Effet papillon. Film. 0.15 L'Après-Midi de monsieur Andesmas. Film. 1.30 Ma

12.00 Explosif. 12.15 L'Incroyable Hulk. 13.00 Wolff, police criminelle. 13.50 Peter Strohm, 14.40 Wycliffe. 15.40 Les enquêtes impossibles. 16.30 Explosif. 16.50 Coroner Da Vinci. 17.40 Les Condamnées. 18.30 Top Models. 19.00 Ça va se savoir. 19.50 Wolff, police criminelle. 20.45 Les Destins du coeur. 21.40 Les Destins du coeur. 22.40 Ciné 9. **22.45** Python 2: Le parfait prédateur. Film TV. **1.15** Série rose.

1.40 Télé-achat. TMC

10.00 Arsène Lupin. 11.00 Les Nouvelles Brigades du Tigre. 12.00 TMC info tout en images/Météo. 12.10 TMC cuisine. 12.40 Kojak. 13.35 L'Homme de fer. 14.30 L'Enquêteur. 15.25 Halifax. Film TV. 17.10 Brigade spéciale. 18.00 TMC info tout en images/Météo. 18.10 Fréquence crime. **19.00** Sydney Police. **19.55** TMC Météo. **20.00** Les Mystères de l'Ouest. 20.50 Le Retour des Mystères de l'Ouest. Film TV. 22.35 L'Homme de fer. 23.30

Planète 12.15 Terra X. 2 documentaires. 13.05 Pris dans la tempête. 2 documentaires. 14.00 French Riviera. 14.55 24 heures de la vie d'une ville. 15.55 Léon Schwartzenberg. 16.50 Les plus grands inventeurs. Documentaire. Sciences. GB. 2002. 30 minutes. 1/2. 17.55 Nés trop tôt. 18.55 Les grands prématurés 19.50 Pris dans la tempête. 20.10 Les voyages incroyables. 20.45 La véritable histoire d'Attila. 21.35 Attila et les Huns. 22.30 Pris dans la tempête. 2 documentaires. 23.20 Terra X. 2 documentaires.

TCM

9.20 Aventures en Floride. Film. 10.50 L'Âge de cristal. Film. 12.50 La Belle et le Cavalier. Film. 14.35 Le Magicien d'Oz. Film. 16.20 Tarzan, l'homme-singe. Film. 18.00 «Plan(s) rapproché(s)». 18.10 La Conquête de l'Ouest. Film. 20.45 Où est passée mon idole?. Film. 22.20 Le Roi des rois. Film.

TSI 14.30 L'eredità dei Vallogne. Film TV. 16.00 Sicilia. 16.30 Torna a casa, Lassie. Film. 18.00 Telegiornale flash. 18.05 Le sorelle McLeod. 18.55 Quotidiano flash. 19.00 In cielo e in terra. 19.30 Il Ouotidiano. 20.00 Telegiornale sera. 20.30 Meteo. 20.40 | cucinatori. 21.00 Collusione di reato. Film TV. 22.30 Telegiornale notte. 22.45 Meteo. 22.50 Jordan. 23.35 Nikita.

SF<sub>1</sub>

14.45 Aeschbacher. 15.35 Schweizer Musiker an der Messe. 15.55 Glanz & Gloria. 16.05 Adelheid und ihre Mörder. 16.55 Der Landarzt. **17.45** Telesguard. **18.00** Tagesschau. **18.10** Meteo. **18.15** 5Gegen5. 18.40 Glanz & Gloria. Tagesschau-Schlagzeilen. 19.00 Schweiz aktuell. 19.30 Tagesschau. 19.50 Meteo. 20.00 Siska. 21.05 Kassensturz. 21.50 10 vor 10. 22.15 Meteo. 22.20 Zischtigsclub. 23.40 Tagesschau. 23.45 Meteo. 23.55 Six Feet Under, Gestorben wird immer.

Tagesschau. 16.15 Abenteuer Wildnis. 17.00 Tagesschau. 17.15 Brisant. 17.47 Tagesschau. 17.50 Verbotene Liebe. 18.20 Marienhof. **18.50** Plötzlich erwachsen!. **19.20** Das Quiz mit Jörg Pilawa. **19.48** Das Wetter. 19.55 Börse im Ersten. 20.00 Tagesschau. 20.15 Adelheid und ihre Mörder. 21.05 In aller Freundschaft. 21.55 Plusminus. 22.30 Tagesthemen. 22.58 Das Wetter. 23.00 Menschen bei Maischberger. 0.15 Nachtmagazin. 0.35 Leben und Sterben in LA. Film.

**ZDF 15.00** Heute/Sport. **15.15** Frauenarzt Dr. Markus Merthin. 16.00 Heute, in Europa. 16.15 Bianca, Wege zum Glück. 17.00 Heute. 17.15 Hallo Deutschland. 17.45 Leute heute. 18.00 SOKO 5113. 19.00 Heute 19.25 Die Rosenheim-Cops. 20.15 Goodbye DDR. 21.00 Frontal 21. 21.45 Heutejournal. 22.15 ZDF-Wahlforum 2005. 23.30 Johannes B. Kerner. 0.45 Heute nacht. 1.05 Bedrohliche Begierde. Film.

**15.00** Sag die Wahrheit. **15.30** Die Fallers. **16.00** Aktuell. **16.05** Kaffee oder Tee?. 18.00 Aktuell. 18.09 Wirtschaftsinformation von der Stuttgarter Börse. 18.12 Wetterschau. 18.15 Im Grünen. 18.45 Landesschau. 19.45 Aktuell. 19.58 Wetterschau. 20.00 Tagesschau. 20.15 Von Kängurus und Koalas. 21.00 Unser blauer Planet. 21.45 Fahr mal hin. 22.15 Aktuell. 22.29 Wetterschau. 22.30 Schlaglicht. 23.00 Dieses Lauschen auf die Stille.... 23.45 In der Hitze der Nacht. 0.30 Täter unbekannt. 1.20 Brisant. 1.50 Leute night.

RTL D

15.00 Das Familiengericht. 16.00 Das Jugendgericht. 17.00 Einsatz in 4 Wänden. 17.30 Unter uns. 18.00

Guten Abend RTL OU Regionalprogramme. **18.30** Exclusiv. **18.45** RTL aktuell. 19.05 RTL aktuell, das Wetter. 19.10 Explosiv. 19.40 Gute Zeiten, schlechte Zeiten. 20.15 CSI: Miami. 21.15 Im Namen des Gesetzes. 22.15 Monk. 23.10 Law & Order, aus den Akten der Strasse. 0.00 RTL Nachtjournal. 0.30 Yes, Dear. 1.00 Golden Girls. 1.30 Das Strafgericht.

15.00 Telediario 1. 15.45 El tiempo. 15.50 Prisionera. 17.00 Los Lunnis. **18.00** Telediario internacional. **18.30** Obsesion. **19.15** El enemigo en casa. 20.00 Gente. 21.00 Telediario 2. 21.45 Diez lineas de «El Quijote». 21.50 El tiempo. 21.55 Especial. **0.15** Especial. **1.00** Europa 2005. **1.30** Conciertos de

**15.10** Entre Nós. **15.35** Cromos de Portugal. **16.15** Portugal no Coração. 19.15 Quiosque. 19.30 Noticias da Madeira. 19.45 Clube da Europa. 20.10 Filha do mar. 21.00 Telejornal. 22.15 Documentaire. **23.15** As Lições do Tonecas. **23.45** 3/4 de século. **0.00** Grande Europa. **0.30** Canadá contacto. 1.00 Jornal das 24 horas.

RAI 1

15.10 Un ragazzo di Calabria. Film. 17.35 Le sorelle McLeod. 2 épisodes. 19.10 Il commissario Rex. 20.00 Telegiornale. 20.30 Il Malloppo. 21.00 Miss Marple. Film TV. 22.50 TG1. 22.55 Nuovamente Versiliana. 0.15 TG1-Notte. 0.40 Che tempo fa. 0.45 Appuntamento al cinema. 0.50 Sottovoce. 1.20 Rai Educational. 1.50 Philadelphia Experiment. Film.

15.40 Felicity. 16.25 I ragazzi della prateria, 17.10 TG2 Flash, 17.15 Winx Club. 2 épisodes. 18.10 Sport-sera. 18.30 TG2. 18.50 Sentinel. 20.00 Classici Warner. 20.05 Braccio di ferro. 20.20 Il lotto alle otto. 20.30 TG2. 21.00 Streghe. 2 épisodes. 22.40 TG2. 22.50 Voyager. 0.15 Estrazioni del lotto. 0.20 Motorama. 0.50 Meteo. 0.55 Appuntamento al cinema. 1.05 Tu non ucciderai. Film TV.

Mezzo

15.45 Guillaume Tell. Opéra. 18.50 L'agenda des festivals. 19.00 Séquences classic jazz. 20.40 L'agenda des festivals. 20.50 Le Requiem de Berlioz. Concert. 22.25 Les Révélations. 22.55 L'agenda des festivals. 23.00 Le Hot Club de France. 0.00 Jacques Vidal et Frédéric Sylvestre. Concert. 1.00 Chris Potter Group. Concert.

SAT 1

15.00 Richterin Barbara Salesch. 16.00 Richter Alexander Hold. 16.58 Sat.1 News. 17.00 Niedrig und Kuhnt, Kommissare ermitteln. 17.30 Live Das Regionalprogramm. 18.00 Lenssen & Partner. 18.30 Sat.1 News. 18.50 Blitz. 19.15 Verliebt in Berlin. 19.45 K 11, Kommissare im Einsatz. 20.15 Dich schickt der Himmel, Film TV. 22.15 Alphateam, die Lebensretter im OP. 2 épisodes. 0.15 Sat.1 News, die Nacht. 0.45 Ouiz Night.

Canal Alpha

8.00 Journal régional du lundi en boucle 12.00 Journal à l'écran: pages d'informations régionales et associatives diffusées en boucle 19.00 Journal régional: un suivi quotidien de l'actualité neuchâteloise 19.20 Météo 19.23 Clin d'œil: images fortes de rencontres à travers le pays neuchâtelois 19.30 Rediffusion en boucle de la tranche 19h/19h30 3.00 Journal à l'écran

RADIOS

La Première

11.00 Les dicodeurs 12.00 Chacun pour tous 12.03 Salut les p'tits zèbres **12.30** Journal de la mi-jour-née **13.00** Un dromadaire sur épaule 14.00 Journal infime 15.00 Histoire vivante 16.00 Aqua concert 17.00 Recto Verso 18.00 Forums 19.00 Radio Paradiso 20.00 Devine qui vient dîner 21.00 Drôles d'histoires 22.00 La ligne de cœur 22.30 Journal de nuit 22.42 La ligne de cœur

**7.00** Journal **7.40** Bonjour chez nous **8.00** Journal **8.40** Pressecitron 8.55 Petites annonces 9.00 Musique 9.30 Vu d'ici 10.30 Opiniophone 10.45 Les naissances 11.00 Le jeu 12.15 Journal 12.30 Opiniophone 12.55 Petites annonces **16.00** Happy Hour **18.00** Journal info **18.20** Opiniophone

7.30 - 17.00 Flash 8.10 L'invité de la rédaction 8.20 Le grammophone 10.02, 11.02 Pronos PMU 11.50 Les naissances 12.00 Les titres 12.15 Le Journal 12.32 A l'occase 12.40 Kikoz 13.00, 14.03, 15.03 100% Musique 16.05-18.00 Plein tube 16.30 CD de la semaine 16.45 La question cinéma 17.20 Profil 17.30 Titube 18.00 Le Journal 18.30, 19.00 Rappel des titres 18.32 Plein tube 19.02 100% Musique

8.10 Jeu PMU 8.30, 9.00, 10.00, 11.00, 17.00 Flash infos 10.02, 11.02 Pronos PMU 10.15 L'invité 11.45 Jeu de rire 12.00 Infos titres 12.15 Jura midi 12.35 Météo 12.37 Carnet rose 12.50 Troc en stock 13.00-16.00 Verre azur 16.05-18.00 Plein tube 16.30 CD de la semaine 16.45 La question cinéma 17.30 Titube, 18.00 Jura soir/Météo 18.30, 19.00 Rappel des titres 18.32 Les ensoirées

### NEUCHÂTEL

ADCN. Association pour la défense des chômeurs de Neuchâtel. Permanences-café, aide pour les recherches d'emploi, conseils juridiques. Passage Max-Meuron 6, tél. et fax 032 725 99 89.

Alcoolisme. CENEA (Centre neuchâtelois d'alcoologie) 889 62 10. Alcooliques anonymes: 0848 848 846. SOS Alcoolisme: 0848 805 005. Al-Anon, aide aux familles d'alcooliques: 0848 848 833, (24h/24h) tarif interurbain.

Alzheimer. Voir Canton & Régions. Apen - Association des parents d'élèves de la ville de Neuchâtel. CP 1625, 2000 Neuchâtel. site: apen@bluemail.ch

Avivo. Association de défense et de détente des retraités et préretraités, Seyon 2 (immeuble Payot), case postale 134, tél. répondeur 032 725 78 60. Permanence hebdomadaire: mardi de 9h à 11h, consultation sociale.

Boutique d'information sociale. Fbg de l'Hôpital 27, lu-ve 9h30-11h30/14h-16h. Tél. 717 74 12. Centre de consultation Lavi. Service d'aide aux victimes d'infractions, rue Pourtalès 1, 889 66 49, lu-ve 8h-11h30/14h-17h.

Centre d'orthophonie. Rue de la Serre 11. Votre enfant apprend à parler, à lire, à écrire. Le centre répond à vos questions du lu au ve 8h30 à 11h30 et de 14h à 17h (fermé pendant les vacances scolaires) au 717 78 20.

Centre de santé. Neuchâtel, Peseux et Corcelles. Aide familiale, soins infirmiers: 722 13 13 Stomathérapie et incontinence: 722

13 13. Centre social protestant. Parcs 11, consultations sociales juridiques, conjugales, etc, lu-ve, 032 722 19

Consultations conjugales. Fbg. de l'Hôpital 23, tél. 032 919 75 19, ou au CSP, Parcs 11, tél. 032 722

Consultation et informations sociales. Neuchâtel et Littoral: langue turque: rue du Pommier 3a, mardi 14h à 16h; pour les Balkans: rue du Pommier 3a, 16h à 18h; pour l'Afrique: rue du Pommier 3a, 14h à

Consultations juridiques. Ordre des avocats, Beaux-Arts 11, me 16-19h,

sans rendez-vous. La Courte échelle. Lieu d'accueil enfants-parents, Fausses-Brayes 3. Lu, ma 14h30 à 17h30. Me, je 9h-11h30 (fermé du 30.6. au 26.8. 05). Tél. 032 724 45 15.

Croix-Rouge. Garde de malades à domicile: 721 28 05, ergothérapie ambulatoire: 724 73 33, garde d'enfants malades: 032 725 11 44; consultations pour nourrissons: Centre de puériculture, av. du 1er-Mars, lu et ve 14-17h, me 18-20h. Permanence lu au ve 8-9h30 tél. 032 740 18 75. Pour tous les autres districts même numéro. Service des cours 032 725 42 10 Diabète. Information diabète: passage Max-Meuron 6, 724 68 01, sur rendez-vous.

Dispensaire des rues. Services offerts aux plus défavorisés: soins médicaux, infirmiers et paramédicaux; douche et buanderie, écoute. Rue Fleury 22, lu-me 14-18h, ve 14-16h, tél. 721 10 25. (répondeur).

Drop-in. Toxicomanie/drogue: Centre d'information, de prévention et de

DISTRICT DE BOUDRY

Accueil et placement d'animaux.

Colombier (Cottendart) refuge de

d'accueil pour animaux, 841 38

Société protectrice des animaux

de Neuchâtel, 841 44 29 ou

Centre de santé Basse-Areuse

Areuse, Colombier, Auvernier).

Aides familiales et infirmières à

domicile, permanence tél. lu-ve

Centre de santé César (de Bevaix

à Vaumarcus). Aides-familiales

032 836 26 60 du lu-ve 7h30-

11h30 et 14h-16h. Répondeur

en dehors de cet horaire. Service

et infirmières à domicile. Tél.

social lu-ve 8h/11h. Tél. 032

de 8-12h/13h30-17h30; en

dehors de ces heures, répon-

deur: 032 841 14 24.

(Cortaillod, Boudry, Bôle,

la Fondation neuchâteloise

31 ou 861 46 35, et de la

753 45 38.

traitement des addictions, information, aide et conseil aux parents et aux proches: Fausses-Brayes 5, luve 8h30-12h/14h30-19h, 032 724 60 10, fax 032 729 98 58.

Femmes information et consultations juridiques. Permanence du Centre de liaison téléphonique, 032 753 08 76.

FRC - Conseil. Fédération romande des consommateurs, fbg de l'Hôpital 1, ma 14-17h, 724 40 55. Information allaitement. 753 53 95 et 757 20 26.

Jeunes handicapés. Service de dépannage, ma (8-11h) 032 725 52 06; me-ve (9-11h) 032 835 14 55; je (14-17h) 032 926 85 60. La Margelle. Lieu d'écoute pour tous. Ancien Hôtel-de-Ville 7, 724 59 59 ou au responsable, pasteur de l'Eglise réformée, Denis Perret, 853 29 36 (le soir).

Lire et écrire. Cours de base pour adultes parlant bien français 032

Main tendue: 143 Mamans de jour. Permanence téléphonique 032 724 36 71. Lu 15h-18h, ma 14h-16h30 et je 8h30-11h.

Médiation familiale. (Association neuchâteloise). Fbg de l'Hôpital 23, 2000 Neuchâtel, tél. 032 919 75

Mouvement des aînés. Rue de l'Hôpital 19, 8-11h30, 721 44 44. Parents information. Service téléphonique anonyme et confidentiel. répond chaque jour ouvrable au 725 56 46 ou 913 56 16. Lu 9-11h/18-22h, ma/me/ve 9-11h, je 14-18h. Planning familial. Consultations et informations, fbg de l'Hôpital 27, lu/ma/ve 14-18h, me 13-19h, ou sur rendez-vous, 717 74 35. Procap (Association suisse des inva-

lides). Passage Max-Meuron 6. Ouverture: ma, me, ve 8h30-11h; lu-ma,me 14-17h; 032 724 12 34 Pro Infirmis. Au service des person-

nes handicapées: Maladière 35, luve 8-12h/14-17h, tél. 722 59 60, fax 722 59 70.

Pro Senectute. Au service des personnes âgées. Service social, activités sportives, service animation, vacances, repas à domicile, Côte 48a, 729 30 40.

Rateau-ivre. Bistro-ados, destiné aux adolescents de 12 à 18 ans: rue du Râteau, ma-ve 15h30-18h30, tél. 725 26 65 ou 724 60 10.

Recif. Lieu de rencontres et d'échanges interculturels pour femmes réfugiées, immigrées et suisses (rue Coquemène 1, 730 33 50). Ma-je 14-17h. Cours de français et de couture.

Sida. Groupe sida Neuchâtel: tests anonymes: Grand-Rue 18, Peseux, 032 737 73 37.

SOS futures mamans. 842 62 52. Tourisme neuchâtelois. Hôtel des Postes, bureau de renseignements: horaires dès le 01.07: lu-ve 9h-18h30, sa 9h-16h, di 10-14h. Tél. 032 889 68 90.

Vestiaire d'habits Adra. Faubourg Hôpital 39, ouvert chaque ma 13h30-17h30. Renseignement 032 751 31 62

Violences: S.O.S. racket-violence 079 270 92 06. Solidarité-femme 032 968 60 10. Volontariat en ville de Neuchâtel. Entraide bénévole, ruelle Fleury 22. Permanences téléphoniques lu-ve 9-10h30, 724 68 00.

Infirmières indépendantes à

079 33 22 600.

du mois, 10-12h.

domicile et soins palliatifs. 7/7

Service de transports bénévoles.

Colombier et Bôle, 079 415 13 49. Peseux: 032 731 41 78.

**Déchetterie.** Boudry, sous le viaduc N5, lu/me/je 14-18h, sa 9-

13h, fermée jours fériés. Bevaix,

lu-me-ve, 10h-17h sa (jours

Centre Fontanallaz, 13h30-18h30

ouvrables). Cortaillod, chemin de

la Rousette, Cort'Agora et hangar

Saint-Aubin, step du Rafour, lu-ve

9-11, me 16-19h, ve 9-11h; tous

les premiers et troisièmes samedis

Mamans jour. Boudry, 032 842

Service de transports bénévoles.

Auvernier, tél. 032 731 56 73. Bevaix, 078 610 62 60. Roche-

fort, Montmollin 032 855 10 87.

des TP, 7-20h (jours ouvrables).

#### CANTON & RÉGION

Information sociale. Permanence téléphonique de conseil et d'orientation 0800 123 456 (gratuit) de l'Association neuchâteloise des institutions de l'action sociale. Lu-ve 14-17h. Agapa. Association des groupes d'accompagnement - pertes de grossesse abus - maltraitances négligences. Entretiens personnels, groupes d'accompagnement thérapeutique, 026 424

ANAAP. Association neuchâteloise d'accueil et d'action psychiatrique. Perm. psycho-sociale après-midi: «Le Déclic» Neuchâtel, Plan 19; «Le Nouvel Horizon», Beau-Site 29, La Chaux-de-Fonds. Groupes d'entraides, groupe des proches, rens. au 032 721 10 93. ANPCD. Association neuchâteloise de personnes concernées par les problèmes liés à la drogue, rue Louis-Favre 27, 2017 Boudry. (1) Permanences téléphoniques: Neuchâtel, 079/446 24 87, La Chaux-de-Fonds 913 60 81. (2) Permanences famille et entretiens privés: rue Louis-Favre 27, Boudry, 2e et 4e lundi

du mois de 14h à 16h. (3) Soirées d'écoute: rue Louis-Favre 27, Boudry, 1er et 3e mercredi du mois dès 19h. ANPP. Association neuchâteloise des psychologues et psychologues-pychothérapeutes: 032 753 04 62. E-mail:

info@anpp.ch Asloca - Neuchâtel. Information et défense des locataires. Consultations sur rdv, selon message sur répondeur, tél. 724 54 24, fax 724 37 26. Aspedah. Parents d'enfants hyperactifs et/ou avec déficit d'attention. Lu 9-12h. Je 14-16h. Tél. 021 703 24 20.

Association Alzheimer. 032 729 30 59; tlj 8-11h30/14-16h30, sauf ve am. Groupes de contact: Neuchâtel 032 729 30 59, LCF 032 913 34 23. Lieux rencon-tre: NE 032 721 28 05, LCF 032 913 34 23 le matin. Présence domicile: NE 032 842 20 14, LCF 032 913 90 39. Séminaires: 032 913 51 28 ou 729 30 59. Groupe d'entraide pour jeunes proches: 024 426

Association boulimie anorexie (ABA). Antenne neuchâteloise, av. de la Gare 39. Permanence tél: lu 19h30 - 21h30, mer 9h-12h, ve 13h-15h au numéro 725 05 82.

Association Dyslexie Suisse Romande. Antenne Neuchâteloise. Permanence vendredi matin au 032 725 38 92. Association lecture et compagnie. Nos lecteurs/trices bénévoles se rendent à domicile ou en institution, séance individuelle ou en groupe dans toutes les régions du canton. Case postale,

ou 751 57 57. Association neuchâteloise de services bénévoles (rue des Brévards 1a), tél. 724 06 00, lu-ve 8h30-11h30: orientation, information, formation dans les domaines des visites, transports, accompagnements de personnes en fin de vie, etc.

2035 Corcelles. Tél. 731 70 41

Association suisse de la maladie de Parkinson (Groupe neuchâtelois). Le 3me jeudi tous les 2 mois. Pour tous renseignements, veuillez tél. au 842 27 15. Parkinfon: ligne gratuite 0800 80 30 20 ouverte chaque 3me mercredi du mois de 17h à

Autorité de conciliation en matière de santé. Institution cantonale pour les difficultés entre patients et soignants. c/o Hôtel judiciaire CP 22 84, 2302 La Chaux-de-Fonds. Demandes à adresser par écrit. Cancer. Ligue neuchâteloise contre le cancer: permanence lu-ve 8-11h30 ou sur rendezvous, 721 23 25. Cancer du sein. «Vivre comme

avant», Ligue contre le cancer 721 23 25, 835 16 70, 724 31 19, 751 18 13. Caritas. Consultations sociales de toutes natures, 725 13 06. Centre de consultations Lavi.

919 66 52 ou La main tendue (143) ou la police (117). Centre psycho-social neuchâtelois. La Chaux-de-Fonds, consultations rue Sophie-Mairet 29, tél. 032 967 20 61. Lu- ve 8h-12h/14h-18h; sa 8h-12h; di médecin de service et hôpital. Neuchâtel, rue Verger-Rond, tél. 032 722 12 21.

Aide aux victimes 889 66 49 ou

Centre spécialisé pour handicapés de la vue. Service social et réadaptation sociale, Peseux, 731 46 56.

Chambre immobilière neuchâteloise. Association de défense des propriétaires, consultations sur rendez-vous, tél. 729 99 90, fbg du Lac, 2. Croix-Bleue. 032 725 02 17.

Ligue neuchâteloise contre le rhumatisme, Conseil social c/o Pro Infirmis. Rue de la Maladière 35, tél 032 722 59 60, fax 032 722 59 70. Secrétariat administratif et cours 032 913 22 77

**Lecture et Compagnie.** Tél. 032 731 70 41 et 032 751 57 57 Mouvement de la condition paternelle. Soutien et conseils dans les cas de séparation et de divorce, CP 843, Neuchâtel, 731 12 76.

Parents information. Service téléphonique anonyme et confidentiel répond chaque jour ouvrable au 913 56 16. Lu 9-11h/18-22h, ma/me/ve 9-11h, je 14-18h. (voir aussi ANAAP). Sages-femmes à domicile. Pour tout le canton, les Franches-Montagnes et le Jura bernois tous les jours de 8h à 20h, 079 280 48 28.

S.A.S. (Service d'Action Sociale privé). En faveur des victimes de violences - hommes et femmes et en cas de conflits. Tél. 032 753 03 32 - www.lesas.ch et info@lesas.ch.

Sclérose en plaques. Société suisse de la sclérose en plaques. Centre romand, Lausanne, 021 614 80 80; lu-ve 8-12h/14-

Serei. Service d'entraide pour handicapés, moyens auxiliaires et vacances, 926 04 44 ou 426 13 65 (Bassecourt). Solidarité-femmes. 032 968 60

SOS Alcool. 0848 805 005 (tarif régional).

SOS Racisme. 0800 55 44 43, en cas de discrimination raciale, religieuse, ethnique ou nationale. Ecoute, informations, conseils, défense des droits, médiation

SOS. Racket-violence 079 270

TIM. Ton infirmière à la maison. Association neuchâteloise de soins pédiatriques à domicile. Permanence tél. 24h/24h, tél. 079 476 66 33.

Troubles psychiques. Centre psyco-social: 722 12 21. (voir aussi ANAAP).

**Vivre sans fumer.** Prévention et aide à l'arrêt. 032 724 12 06 (lu-ve 8-12h/13h30-17h) et internet: www.vivre-sansfumer.ch

12h/14-17h, 481 21 20.

Smad - Service de maintien à

#### **VAL-DE-TRAVERS**

Aide familiale et soins infirmiers à domicile. 864 66 22, fax 864 66 23. Aide familiale (jours ouvrables) de 8h à 10h. Soins infirmiers (jours ouvrables) de 16h à 17h. En dehors de ces heures un répondeur renseigne. Baby-sitting. Môtiers, 861 29 80, si non réponse 861 33 94.

CAPTT. Centre d'aide et de prévention du traitement de la toxicomanie. Fleurier, rue du Guilleri 8, 860 12 12. Lu-ve 8-12h/14-18h30.

Cora - Centre oecuménique de rencontre et d'animation. Fleurier Gd-Rue 7, lu-je 8h-12h, 13h30-17h; ve 8h-12h. Tél. 032 861 35 05. Fax 032 861 43 36. Cora. Permanences sociales,

Mamans de jour. 032 866 13 30. Tourisme neuchâtelois - Val-de-Travers. Clos-Pury 15, 2108 Couvet. Tél. 032 889 68 96. Heures d'ouverture: lu-ve 8-12h/13h30-17h30. Sa 9-12h

#### **ENTRE-DEUX-LACS**

Aide familiale et soins infirmiers à domicile. 753 09 09. Centre de rencontres. Marin-Epagnier, Espace-Perrier, salle Epagnier, me 20h15. Infirmières indépendantes à domicile. 7 jours sur 7. 078 824 46 72. Maison des jeunes. Espace animation jeunesse, Marin-Epagnier. Me 13h30-21h30, je 15h30-21h30,

ve 15h30-22h30, sa 13h30-21h30, di 13h30-18h30. Rens. 079 658 13 14.

Services bénévoles. Cornaux, Cressier, 079 822 71 06 (heures de repas). Marin-Epagnier 032 753 13 62 (8h30 à 10h). Le Landeron-Lignières, 079 379 52 39 (lu et je 8-12h). Saint-Blaise, Hauterive 079 374 77 66 (9 à 11h).

#### LA CHAUX-DE-FONDS

Amicale des malentendants et devenus sourds. Rencontres mensuelles et séances de lecture labiale (complément essentiel à votre prothèse auditive), Lysiane Wicky, C.P. 1557 2301 La Chaux-de-Fonds, fax 968 21 36.

Centre social protestant. Consultations sociales, juridiques, conjugales, pour toute nationalité. Temple-Allemand 23, lu-ve 8-12h/13h30-17h30, 032 967 99 70. Boutiques 032 968 18 19. La boutique Habillerie, Soleil 2, ma/me/je/ve 15-18h, sa 9-12h. Le Vieux-Puits, Puits 1, ma/me/ je/ve 15-18h, sa 9-12h. Le Bouquiniste, angle Versoix-Soleil, ma/me/je/ve 15-18h, sa 9-12h.

Crèches. Arc-en-Ciel, Charrière 4 Tél. 032 968 99 85. De

l'Amitié, Manège 11, lu-jeu 6-18h30, ve 6-18h, 968 64 88. Beau-Temps 8, Iu-je 6h30-18h30, ve 6h30-18h, 926 87 77. La Farandole, Numa-Droz 155, lu-ve 6h30-18h, 913 00 22. Les Petits Loups, Progrès 13, lu-ve 7h-18h30, 968 12 33. Nurserie Petits Nounours, Jardinière 91, 913 77 37.

Croix-Rouge. Paix 71, 913 34 23. Service de garde de malades, conseils diététiques, babysitting, service des activités bénévoles (chauffeurs bénévoles, prêts de livres à domicile, etc...), 7h30-12h. Consultations nourrissons, lu/ma/je/ve 13h-16h30. Garde d'enfants malades à domicile, 079 417 63 23, 7h-17h.

#### LES GALERIES DANS LA RÉGION

#### COLOMBIER

Galerie Numaga. Exposition de Maya Andersson, peinture. Madi 14h30-18h30. Jusqu'au 2.10.2005.

#### CORCELLES

Galerie Arcane. Exposition de Gilles Scherlé, peinture; Henri Bulliard, sculpture; Anne-Marie Mauler, peinture. Ma-ve 17h30-19h, sa 14h-17h ou sur rendez-vous. Du 28.8 au 23.9.2005.

#### CORTAILLOD

Galerie Jonas. Exposition de Agnès His, céramiques et de Guy de Montmollin, dessins récents. Me-sa 14h30-18h30 di 14h30-17h. Jusqu'au 25.9. CRESSIER

Vestiaire, Paix 73, me 14-

18h30, je 14-18h.

Galerie Sekel (Gare de Cressier). Me-ve 18-20h. Sa-di 14-18h.

Galerie Grard. Exposition des sculptures de Ivan Freymond. Ve-di 14-18h ou sur rdv au 079 677 11 01. Jusqu'au 11.9

#### MONTEZILLON

Galerie de l'Aubier. Exposition des peintures à l'huile d'Adriana loset. Tous les jours jusqu'au 30.9.

#### VAUMARCUS

Château. Galerie d'art contemporain. Exposition Vacossin, peintures. Ma-di 9-18h. Jusqu'au 16.10.

#### AVIS MORTUAIRES

Maintenant je serai étendu dans le calme, je dormirai d'un sommeil reposant, avec les rois et les arbres de la terre qui se bâtissent des mausolées.

Job 3: 13-14

Son épouse:

Chaillet 1.

Addolorata De Marco-Colaci, à Colombier;

Ses enfants et petits-enfants:

Giusi et Lucio Giudice-De Marco, leurs enfants Elisa et Michaël, à Boudry, Vito De Marco, à Colombier,

ainsi que les familles parentes, alliées et amies, en Suisse et en Italie.

ont le chagrin de faire part du décès de

#### Monsieur

### Giuseppe DE MARCO

que Dieu a délivré de ses souffrances, dans sa 61e année. 2013 Colombier, le 29 août 2005.

La célébration religieuse aura lieu à la chapelle de l'hôpital des Cadolles, à Neuchâtel, mercredi 31 août, à 10 heures.

L'inhumation aura lieu à Patù (Lecce).

Le corps repose à l'hôpital des Cadolles.

En lieu et place de fleurs, veuillez penser à la Ligue neuchâteloise contre le cancer, à Neuchâtel, CCP 20-6717-9.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

# SUD DU LAC

836 26 63.

Cudrefin. Garde-port: 079 416

Haut et Bas-Vully. Aide familiale: 026 663 36 03. Soins à domicile: 026 684 14 12. Repas à domicile: 026 673 24 15. Service social: 026 670 20 38. Mamans de jour: 026 670

Bus passe-partout: 026 684 27 57. Office du tourisme: 026 673 18 72.

# du Jura bernois.

JURA BERNOIS

Accompagnement et relève auprès des personnes handicapées ou malades ou de leur famile, 032 493 51 14. Cartons du cœur, Jura bernois.

Accord service. Service de relève

Lundi à jeudi, 493 70 60. **Drogue et alcool.** «Contact», service d'aide et prévention, Grand-Rue 36, Tavannes (concerne aussi Tramelan, Saint-Imier, Moutier, La Neuveville), accueil lu-ve 8-12h/14-18h, 481 15 16. Jura bernois. Tourisme Moutier, 032 494 53 43. Tourisme La Neuveville, 032 751 49 49. Planning familial. Les Fontenays 27, Saint-Imier, entretiens sur rendez-vous, 942 24 55. Pro Senectute. Information et action sociale pour personnes

âgées, Pont 4, Tavannes, lu-ve 8-

domicile - district de La Neuveville. Soins infirmiers, aide familiale et ménagère, Rte de Neuchâtel 19, tél. 751 40 61, fax 751 40 62. Secrétariat ouvert 9h30-11h. Dispensaire (excepté le jeudi) 16-16h45. Service psychologique. Pour enfants et adolescents et service pédopsychiatrique, consultations Saint-Imier, 941 13 43; Tavannes, 481 40 41. Service social. Office central, Fleur-de-Lys 5, Courtelary, 945 17 00. Office régional, Fleur-de-Lys, 5, Courtelary, 945 17 10. Office régional, rue H.-F. Sandoz 14, Tavannes, 482 65 10. Office régional, rte de Prêles 3,

Lamboing, 315 52 92.

#### AVIS MORTUAIRES



Madame Nadia Colella-Todeschini, Lara et Elisa, à Neuchâtel; Monsieur et Madame Marco et Daniela Todeschini, Jessica et Alberto, à Bergamo I;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont la douleur de faire part du décès de

Madame

#### **Janine TODESCHINI**

née Caretti

leur très chère maman, belle-mère, grand-maman, parente et amie, qui s'est endormie paisiblement, après une courte maladie, dans sa 62e année.

2000 Neuchâtel, le 28 août 2005. (Carrels 6)

La messe sera célébrée en l'église catholique Saint-Marc, à Serrières, mercredi 31 août, à 14 heures, suivie de l'incinération sans suite.

Le corps repose au pavillon du cimetière de Beauregard.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

028-494658

#### La société des Vignerons de Cressier

a la tristesse de faire part du décès de

Monsieur

#### Vincenzo PELLICCIOTTA

membre actif de la société.

Elle présente à sa famille ses sincères condoléances.

028-49457

#### Les collaborateurs de l'entreprise Metal-Tech à Marin

ont la tristesse de faire part du décès de

Monsieur

#### Vincenzo PELLICCIOTTA

papa de Monsieur Renato Pellicciotta, collaborateur et ami.

Ils présentent à sa famille leurs sincères condoléances.

#### Le FC Cornaux

a le regret de faire part du décès de

Monsieur

#### Vincenzo PELLICCIOTTA

papa de Renato, joueur de la première équipe.

Il présente à sa famille ses sincères condoléances.

028-4945



Les autorités communales de la Commune de Bevaix, la commission scolaire, le corps enseignant et les concierges

ont la tristesse de faire part du décès de

Monsieur

#### Michel ARRIGO

papa de Monsieur Pascal Arrigo, enseignant au collège primaire.

Ils présentent à la famille leurs sincères condoléances.

028-49451

#### Le FC Bevaix, les Vétérans et l'Amicale du FC

ont la tristesse de faire part du décès de

Monsieur

#### Michel ARRIGO

papa de Pascal, membre d'honneur du Club.

Ils présentent leurs sincères condoléances à la famille.

. 028



En souvenir de

#### HUBERT

25 avril 1980 - 30 août 1992

Les années passent...

Ta présence reste toujours avec nous.

Tes parents

028-494541

#### **AVIS MORTUAIRES**

#### REVAIX

Quand sonne l'heure du dernier rendez-vous, la seule richesse que l'on emporte avec soi, c'est tout ce que l'on a donné.

Son épouse:

Maria Krassnitzer-Kocher, à Bevaix;

Ses enfants et petits-enfants:

Jacqueline Bourquin-Krassnitzer,

Géraldine et son ami Nicolas,

ainsi que leur papa Robert Bourquin, à La Chaux-de-Fonds; Astrid et Hans Ulrich Aeschimann-Krassnitzer,

ا م

Yan, à Belp;

Anne-Charlotte,

Cécile Krassnitzer;

Elio et son papa, à Fribourg et au Tessin, ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont la tristesse de faire part du décès de

Monsieur

#### Rudolf KRASSNITZER

dit «Rudy» Maître coiffeur

enlevé à leur tendre affection dans sa 85e année.

2022 Bevaix, le 29 août 2005. Chemin de l'Ecluse 8.

Le culte aura lieu au temple de Bevaix, jeudi 1er septembre à 14 heures, suivi de l'incinération sans suite.

Domicile mortuaire: hôpital de la Béroche.

En sa mémoire vous pouvez penser à CESAR, soins à domicile, 2024 Saint-Aubin-Sauge, CCP 20-3220-3.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

#### LES VERRIÈRES

Monsieur Roland Muriset et sa sœur Marilda ont la douleur de faire part du décès de leur frère

Monsieur

#### Jean-Louis MURISET

survenu le 27 août 2005, à l'âge de 59 ans.

Ses obsèques seront célébrées le mardi 30 août à 11 heures au Crématoire de Neuchâtel.

Adresse de la famille: Roland Muriset Gouttes d'Or 64 2000 Neuchâtel

#### La Direction, le personnel et les résidants de la Résidence La Colombe à Colombier

ont le chagrin de faire part du décès de

Monsieur

#### **Marcel BALLMER**

résidant de l'établissement.

Ils présentent leurs sincères condoléances à sa famille et à ses proches.  $$_{\rm 028-}$$ 

C'est avec une grande tristesse que les formatrices et formateurs, les collaboratrices et collaborateurs, les étudiantes et étudiants du site de Bienne de la HEP-BEJUNE

ont appris le décès de

Monsieur

#### Jean-Louis PERRENOUD

papa d'Audrey, étudiante.

Ils tiennent à exprimer ici leurs condoléances émues à Audrey et à sa famille.

Pour les obsèques, prière de se référer à l'avis de la famille.

#### Le Brass Band «L'Avenir de Lignières»

a la profonde tristesse de faire part du décès de son camarade et ami

Monsieur

#### Jean-Louis PERRENOUD

membre de la société, caissier, papa du sous-directeur Cyril et beau-père de Rebecca, membre.

La société gardera de lui, le meilleur des souvenirs et présente à toute sa famille l'expression de sa profonde sympathie.

028-494533

# Jeune requérant d'asile interpellé à Reconvilier

**JURA BERNOIS** Jeune fille handicapée agressée sexuellement dimanche

police cantonale bernoise a été avisée par le père d'une fille de 15 ans que celle-ci avait vraisemblablement été abusée sexuellement par un ou plusieurs inconnus, à proximité du terrain de football de Reconvilier, dans la vallée de Tavannes, et qu'il était à la recherche des auteurs. Quelques instants plus tard, la police interpellait quatre frères mineurs, (originaires, selon nos sources, du Sud-Est anatolien et arrivés récemment dans la localité). L'aîné, âgé de presque 18 ans, a reconnu les faits qui lui sont reprochés et se trouve actuellement en garde à vue. Selon le communiqué du Tribunal des mineurs du Jura bernois et de la police cantonale, ses trois frères n'ont pas été impliqués dans l'affaire et ont été relâchés. D'autres investigations sont en cours.

Suite à cette agression, le Conseil municipal de Reconvilier, réuni en séance extraordinaire, demande aux autorités cantonales et fédérales la fermeture immédiate du centre de requérants installé dans le village. Et de préciser dans son communiqué que cette démarche, précipitée par les événements du week-end, n'est pas prise sous l'effet de l'émotion. Elle exprime le ras-le-bol

de la population, excédée par le cumul des différents incidents qui émargent la vie locale depuis un certain temps. Une descente de police, il y a trois mois, avait notamment ou plusieurs inconnus, imité du terrain de foot-Reconvilier, dans la val-Tavannes, et qu'il était à cherche des auteurs. Le Consei communal précise encore que les autorités ne souhaitent pas vivre une situation similaire à celle de Bex.

Toutefois, le Conseil communal se plaît aussi à souligner les quelques expériences positives réalisées avec les requérants qui ont spontanément collaboré avec les différents services communaux.

#### Collaboration intensifiée

Suite à la réaction de la Municipalité, Didier Juillerat, directeur d'Asile Bienne et Région (ABR), a fait part de son indignation suite à cette agression. Il précise que la collaboration de l'association avec les autorités communales, de police et judiciaires sera intensifiée, afin de faire toute la lumière sur le déroulement des événements.

Dans l'immédiat, afin que la victime ne se sente pas menacée à son domicile, la famille de la personne incriminée se verra attribuer un autre lieu de domicile dès aujourd'hui. /RMV-Journal du Jura

### L'ÉNERGIE

#### Contrôle continu des installations de chauffage

(Température extérieure moyenne

Valeurs hebdomadaires du 22 au 28 août

Région climatique	Tm	Ι
	17.7	0.
Littoral Est	17.2	0.
Littoral Ouest		
Val-de-Ruz	15.2	0.
Val-de-Travers	15.9	0.
La Chaux-de-Fonds	13.5	0.
Le Locle	14.8	0.
La Brévine	12.3	25.
Vallée de La Sagne	12.8	16.

DJ et Tm donnent des indications utiles pour le suivi régulier de la consommation d'énergie de chauffage.

Attention: l'emplacement des stations de mesures a été modifié depuis début janvier 2005, et les données publiées dès le 11 avril 2005 correspon-

dent aux nouveaux sites. Renseignements complémentaires et historique des valeurs: voir www.ne.ch/Energie rubrique Climat - Consommation ou prendre contact avec le Service cantonal de l'énergie (tél. 032 889 67 20). /comm

#### **LE FAIT DIVERS**

PESEUX ■ Vététiste blessé. Hier vers 19h55, un habitant de Colombier circulait au guidon de son VTT sur un chemin de forêt au-dessus du stand de tir de Peseux. Dans une descente, il perdit le contrôle de son engin et heurta un arbre. Blessé, il a été conduit en ambulance à l'hôpital des Cadolles. /comm



#### **Naissances**

Patrizia et Nuno ont l'immense joie d'annoncer la naissance de leur petit

#### Hugo

le 27 août 2005 à 00h12 à la maternité de Pourtalès

Famille Ferreira (-Caroppo) 2000 Neuchâtel

028-494629

Nous avons la grande joie d'annoncer la naissance de la petite

#### Soraya

le 27 août 2005

Claudia et José De Jesus 2000 Neuchâtel ont la grande joie d'annoncer la naissance de **Morgane**,

Marine, Danièle

et Roland Girardin

#### Morgane, Alizée

le 28 août 2005 à la maternité de Couvet 028-49462

Sheryl a la grande joie

d'annoncer la naissance

de sa petite sœur **Pearl** 

le 28 août 2005 à 19h16

Laurence et Emanuele De Nuccio (-Gaume) 2017 Boudry

028-494622

britannique **9** acteur Anthony Hopkins va jouer dans un film en cours de préparation consacré à l'assassinat en 1968 de Robert F. Kennedy. Demi Moore devrait y participer.

En partie basé sur des faits



moment de l'assassinat de l'homme politique dans un hôtel de Los Angeles en juin 1968, peu après son triomphe aux primaires de Californie pour la présidentielle de l'automne suivant. /ats-afp

ndre Agassi et Steffi Graf, couple légende du tennis, vont poursuivre leur engagement publicitaire en duo avec la compagnie d'assurances Genworth Financial. La compagnie d'assurances s'en-

gage en contrepartie fonda tions de bienfaisance du

couple en faveur de l'enfance.

Mariés depuis octobre 2001, Andre Agassi et Steffi Graf, tous deux ancien numéro 1 mondial du tennis, sont les parents de deux enfants. /ap

# A Dubaï, Michael Jackson fait le tour du «Monde»

e chanteur américain Michael Jackson a navigué autour du «Monde» («The World»), un projet de construction d'environ 300 îles artificielles reproduisant une planisphère dans le Golfe persique face à Dubaï, où il envisagerait d'acheter une propriété, rapportait hier la presse locale.

La visite de Michael Jackson à Dubaï est entourée du plus grand secret. Il est arrivé dans cet émirat de la fédération des Emirats arabes unis le 20 août en provenance de Bahreïn, où il récupérait après son procès à l'issue duquel il avait été innocenté des charges d'agressions sexuelles sur mineur.

Chapeau et lunettes noirs, comme à l'accoutumée, Michael Jackson a fait un tour en bateau dans les eaux chaudes du Golfe face à la côte de Dubaï. Bravant les fortes chaleurs estivales, il a visité «The World», ensemble d'îlots artificiels formant une planisphère, ainsi que «The Palm Jumeirah», ensemble d'îlots artificiels construit en forme de pal-

#### Luxueuse propriété

Les journaux publiaient des photos du chanteur visitant la ville de Dubaï en compagnie du cheikh Abdallah ben Hamad Al-Khalifa, fils du roi de Bahreïn, et de Mouhammad ben Soulayem, champion émirati de course automobile (dans la catégorie «rally»).

«Pourquoi visiterait-on ces propriétés coûteuses si l'on ne cherche pas à acheter? C'est la question que tout le monde se pose à Dubaï», affirme le «Khaleej Times».

Le quotidien américain «New York Post» avait rapporté le 1er août que Michael Jackson avait acheté une luxueuse propriété à Bahreïn. Le journal ajoutait que Michael Jackson, 46 ans, avait acheté une propriété de 5,6 hectares proche de celle d'un fils du roi de Bahreïn.

Deux ans après le début des travaux, plus de 60% des îles de «The World» ont déjà été créées. Une fois terminé, l'ensemble aura une superficie de quelque 63 km2. L'image de la planisphère ne sera discernable que des airs. /ats-afp



Ci-dessus, l'un des îlots achevés de l'ensemble «The World», au large de Dubaï (que l'on devine à l'arrière plan). Ci-contre, Michael Jackson reçoit des explications de Mohammed Ben Sulayem (au centre), pilote automobile très connu dans son pays. Ils sont accompagnés du cheikh Abdallah ben Hamad Al-Khalifa, fils du roi de Bahreïn.

PHOTOS KEYSTONE

# MTV Video Awards: Green Day triomphe, producteur de rap blessé par balle

reen Day a triomphé aux 22es MTV Video Awards. Le trio punk californien a raflé sept prix pour son clip «Boulevard of Broken Dreams» dimanche soir à Miami, en Floride. Le groupe a ensuite offert une turbulente interprétation de ce titre...

Leur clip leur a rapporte notamment le prix de la «vidéo de l'année», de la «meilleure



vidéo rock» et le prix du public. En revanche le prix de la «révélation» leur a échappé. Ce trophée très convoité a été attribué au groupe virtuel de hiphop Gorillaz pour «Feel Good Inc.» Pour sa part, la princesse du pop Gwen Stefani a gagné deux trophées avec «Hollaback Girl» et «What U waiting for».

blessé par balle à la jambe. L'incident a eu lieu au Shore Club à Miami Beach, lors d'une soirée organisée par le rappeur Kanye West.

Des organisateurs de la cérémonie ont déclaré que six balles avaient été tirées lors de l'incident. Marion Knight est le fondateur de Death Row Re-Peu avant la cérémonie, le cords, l'un des principaux laproducteur américain de rap bels de rap. Il a été emprisonné Las Vegas en septembre 1996. Marion «Suge» Knight a été en 2003 et a passé sept mois

derrière les barreaux après avoir frappé un employé d'un nightclub de Hollywood, alors qu'il était en liberté conditionnelle. Il a aussi passé cinq ans en prison après avoir été condamné en 1992 pour agression et détention d'armes. Marion Knight accompagnait également le rappeur Tupac Shakur quand celui-ci avait ete tue a



Bélier (21 mars - 20 avril)

Amour : l'atmosphère sera amoureuse, certes, mais aussi passionnelle. Évitez les débordements. Travail-Argent: vous devrez affronter l'animosité et les jalousies de vos collègues : journée plutôt épuisante, nerveusement. Santé :



Taureau (21 avril - 21 mai)

Amour : évidemment, si vous ne dites rien, on ne peut pas savoir pourquoi vous boudez. Travail-Argent: vous ferez votre travail sans vous faire remarquer, mais avec compétence et efficacité. Santé: réduisez la consommation de



Gémeaux (22 mai - 21 juin)

Amour : une inquiétude liée à l'un de vos proches pourrait mobiliser votre attention. Travail-Argent: ne vous écartez pas des solutions les plus simples. Santé: vous ressentez le besoin de faire du sport et de vous muscler.



Cancer (22 juin - 22 juillet)

Amour : avec l'être aimé, les relations seront romantiques à souhait. Travail-Argent : évitez de programmer des rendez-vous ou des déplacements. Santé : le tonus est en hausse et vous



Lion (23 juillet - 22 août)

Amour: votre besoin d'amour vous rend jaloux et excessif. Contrôlez-vous. Travail-Argent: ce n'est pas le moment d'exprimer vos convictions. On ne vous écoutera pas et vous ne serez pas pris au sérieux. Santé: prenez soin de vous.





Toyota Aygo en première suisse! Venez l'essayer!







Vierge (23 août - 22 septembre)

Amour : vos amours s'amplifient et prennent la direction que vous souhaitez. Travail-Argent : que cela vous plaise ou non, ce n'est pas vous qui prendrez les décisions. Santé : vous allez bien,



Balance (23 septembre - 22 octobre)

Amour : les relations avec le partenaire sont à nouveau détendues. Vous avez évité le pire. Travail-Argent : vous saurez vous battre et montrer de quoi vous êtes capable. Santé : bon équilibre, mais faites une cure de fruits.



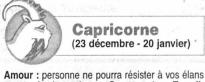
Scorpion (23 octobre - 22 novembre)

Amour: quelques frictions seront possibles avec le conjoint, mais rien de grave. Travail-Argent : vous vous investissez énormément dans vos activités et vous donnez le meilleur de vousmême. Santé: vous avez un ressort épatant.



Sagittaire (23 novembre - 22 décembre)

Amour : vous userez de votre charme indiscutable. Travail-Argent : votre volonté sera un peu défaillante. Soyez tout de même consciencieux, il est temps de vous mettre en valeur et de cerner vos objectifs. Santé: bon moral.



Capricorne (23 décembre - 20 janvier)

spontanés de tendresse On vous aime. Travail-Argent : attendez-vous à vivre une journée professionnelle impor-tante. Santé: vous vous détendrez en jouant avec vos enfants.



Verseau (21 janvier - 19 février)

Amour : saurez-vous faire un effort pour offrir un visage souriant à ceux que vous aimez ? Travail-Argent : attention, l'argent risque de vous brûler les doigts. Santé : couchez-vous plus tôt, vous



Poissons (20 février - 20 mars)

Amour: vous entourez vos amours d'une grande discrétion. Travail-Argent : vous serez soumis à des pressions au sein de votre bureau et vous voilà bousculé et stressé. Santé: n'oubliez pas de

manger à des heures régulières.